

SERVICIOS

LINEAS AEREAS

SANTORAL DE HOY: San Eleodoro

MAÑANA: Santa Domitila

TRENES

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357). AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 226837). Vuelo tipo charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Reservas: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 015 a las 14.00 de Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 06.1 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Reservas: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeródromo Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 719018). LA 171 a las 15.10 de Río de Janeiro y Sao Paulo. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. LADECO: (Reservas: 719445). LAD 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 719300). AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza. AEROPERU: (Reservas: 719000). PL 603 a las 13.00 de México, Miami y Lima. PL 604 a las 19.25 de Buenos Aires.

AIR FRANCE (Reservas: 719419). AF 095 a las 12.30 de París, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN (Reservas: 81712). BR 661 a las 10.50 de Londres. Recibe en Río de Janeiro.

EASTERN AIRLINES (Reservas: 713004). EA 1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 19.45 de Buenos Aires.

ECUATORIANA (Reservas: 719447). EU 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil.

IBERIA (Reservas: 719132). IB 999 a las 13.35 de Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo.

LUFTHANSA (Reservas: 719164). LH 502 a las 12.45 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

VARIIG (Reservas: 719163). RG 924 a las 13.00 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, Rio de Janeiro, Porto Alegre y Zurich.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 394121). AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU (Reservas: 715035). PL 603 a las 13.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 20.10 a Lima, Guayaquil, Bogotá, Caracas, Miami y México.

AIR FRANCE (Reservas: 82421). AF 096 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

BRITISH CALEDONIAN (Reservas: 81712). BR 662 a las 13.10 a Sao Paulo, Río de Janeiro. Recibe en Londres.

EASTERN AIRLINES (Reservas: 713004). EA 1 a las 12.30 a Buenos Aires. EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA (Reservas: 64251). EU 041 a las 16.00 a Buenos Aires.

FAST AIRS (Reservas: 719430). UD 220 a las 13.00 a Bogotá y Miami.

IBERIA (Reservas: 88486). IB 990 a las 15.05 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Madrid.

LUFTHANSA (Reservas: 722686). LH 503 a las 14.15 a Frankfurt con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro.

VARIIG (Reservas: 68751). RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Milán, Roma, Madrid, Amsterdam y Zurich.

BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

Empresa Car Trans y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Autódromo Club de Pedros de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 405745 y 2262424.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1811.— Tienen lugar las elecciones de diputados para el primer Congreso Nacional. Bernardo O'Higgins dirige al pueblo una patriótica e inspirada convocatoria, en la cual señala el inicio de la futura grandeza de Chile, pasados los padecimientos de la guerra de la independencia.

1876.— Se recibe el primer médico titulado en Chile, el Dr. Matías Peredo.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1540.— Muere Luis de Vives, filósofo y humanista, catedrático de la Universidad de Oxford, autor, entre otros libros, de su obra maestra: "Del alma y de la vida".

1794.— Famoso discurso de Maximiliano Robespierre ante el asamblea nacional francesa, en el que invitó a los intelectuales a reconocer la existencia de un ser supremo, y la inmortalidad del alma como potencia conductora del universo.

1839.— Sir Rowland Hill pone en práctica en Inglaterra el franco de cartas con un sello adherido al sobre. El método tuvo éxito inmediato.

1840.— Muere el general y político colombiano Francisco de Paula Santander.

1856.— Nace en Viena el creador del psicoanálisis, Sigmund Freud, autor de numerosas obras sobre el tema. No obstante su prestigio, murió en 1939, en el exilio en Londres, amargado por el cautiverio de su patria, a los 83 años de edad.

1859.— Muere el barón Alejandro von Humboldt, naturalista, geógrafo, historiador, astrónomo, físico, filósofo, sociólogo y explorador alemán, quien recorrió y describió el continente americano, escribiendo varias obras de profundo contenido científico. La corriente de Humboldt que el descubrió recuerda su nombre.

1877.— En el puerto del Canal se subleva la tripulación del monitor peruano "Huascar".

1839.— Es inaugurada la torre Eiffel en París.

1932.— El presidente francés Paul Doumer es asesinado por un inmigrante ruso.

1934.— Muere la actriz mexicana Concepción Padilla.

1937.— El dirigible alemán "Hindenburg" se incendia y estalla al aterrizar en Nueva Jersey, matando 36 pasajeros.

1976.— Unas 1.300 personas mueren en el terremoto en Italia.

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central	393451
Ambulancias	394477
La Cisterna	224422
Nuñoa	490004
Providencia	225716
Las Condes	91011
Quinta Normal	224422
San Miguel	591534
San Bernardo	
AREA NORTE	
Hospital San José	370011
Hospital Roberto	370111
Hospital Psiquiátrico	370311
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de trabajo
18.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.45	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Tirol	Auto Local	Días excep. Sáb. y Vig. Fest.

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Tirol	Aut. Local	Días excep. Sáb. y Vig. Fest.
08.35	Quilón	Aut. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.22	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.15	Osorno	A.S.S. "El Búfalo de Los Lagos"	Diario
08.30	Concepción	Aut. Expreso	Diario
09.00	Chillán	Tren Ordinario	Diario
11.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
13.30	Talca	Tren Expreso	Diario
14.30	Chillán	Tren Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S.S. "El Búfalo de Los Lagos"	Diario, excep. Sáb.
18.30	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario
20.15	San Fernando	Aut. Local	Diario, excep. Sáb.
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	A.S.S. "El Frontero"	Diario
23.00	Concepción	Aut. S. Salto	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.20	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
07.50	San Fernando	Aut. Local	Diario, excep. Sáb.
08.20	Temuco	A.S.S. "El Frontero"	Diario
08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
09.20	Valdivia	Tren Expreso	Diario
09.35	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.25	Chillán	Tren Expreso	Diario
13.25	Chillán	A.S.S. "El Búfalo de Los Lagos"	Diario, excep. Sáb.
14.30	Concepción	Aut. Expreso	Diario
15.45	Linares	Aut. Local	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
21.45	Chillán	Tren Ordinario	Diario
22.20	Talca	Aut. Local	Diario
22.45	Osorno	A.S.S. "Búfalo de Los Lagos"	Diario

NOTA: Los trenes rápidos llevan desahogado, cómodo, salido, primera y clase económica. Los automotores rápidos llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 32157. Estación Mapocho: 80923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 831. Estación El Búfalo: Fono 391818 y 391740. Metro Estación Escuela Militar, local 3. Calles Sur, local 228383. Servicio Asesor, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 831, fono 31814.

FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 30 DE ABRIL AL 6 DE MAYO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — AYUDA NORTE-SUR — GRUPO "B".

DEL PARQUE: MERCED 291; SALICO, Estado 252; Baquedano, Vicuña Mackenna 2; BELEN, Natalán 935; BOGOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SCHMEISSER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AYUDA NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A".

ROOSEVELT, FELIU 1229; GRUPO "B". ROXANA, San Pablo 2869; VALDIVIA, Catedral 1900; CANIA, Catedral 3185-C; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; CARRASCAL, Carrascal 6008; REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498.

3º GRUPO: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYUDA NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELLIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A".

O'HIGGINS, Ramón Freire 2847; GRUPO "B" DUCAL, Blanco Encalada 2151; MEBAL, Monte Páez 194; MACUL, Libertador Bdo. O'Higgins N° 2802; PUDAHUEL N° 2 Libertador Bdo. O'Higgins N° 6042-A.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B".

AHUMADA, Providencia 2128; AVON, Apoquindo 5182; KENT, Vitacura 3829; O'CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Manuel Montt 770; LAS AZULES, Las Condes 8400; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins N° 138; SAN PEDRO, La Aurora 1652; ENO N° 3, General del Canto 42; VATICANO, Málaga 982.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B".

VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; NEPTUNO, Irarrazaval 2731; MALIBU, Irarrazaval 1534; RAMON CRUZ, Los Presidentes 4670; BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727; LOS OLIVOS, José P. Alessandri 2573; PEÑALOLEN, Los Clares 1451; BRD, El Aguilón 3572; PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006; LA CHACARILLA, Eduardo Favini 4434; VALU, Larrain 6781; SANTOS, Las Carretas 2383.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A".

LO VIAL, José Miguel Carrera 4788; EPSILON, Calle "D" 6473 — SAN MIGUEL, GRUPO "B".

ROCA, Alcalde Valdivinos 2399; DICU, Santa Rosa 4207; SANTA ADELA, Valparaíso 6595; VILA, ITALIA, Covadonga 9441; LO OVALLE, José Miguel Carrera 6476; AUSTRAL N° 2; José Miguel Carrera 9501; LOS CANELLOS, Los Canales 28 — Puente Alto; LEBLON, Vicuña Mackenna 5567; GOYA, Departamental 1560; PAULA, Santa Rosa, 12786.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCEPCIÓN — QUILCURA — GRUPO "A".

LORETO, 33; GRUPO "B". PROGRESO, Pedro Fontova 4099; MAIPO, Recoleta 2211; LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA: José Miguel Carrera 3052; COUNTRY: Irarrazaval 4818; LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes 6727; CHL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA: Vitacura 4224.

PENSAMIENTO

"No hay mal que dure cien años ni cuerpo que lo resista", refrán popular.

Comisión de Estudios

Actas Constitucionales

SESION 6ª, CELEBRADA EL JUEVES 21 DE ABRIL

Transcripción textual de las actas oficiales de la Comisión de Estudios de las Leyes, en la sesión sexta referidas a las bases de la Administración Pública. Preside el señor Sergio Fernández Fernández. Asisten los miembros señores Raúl Bertelsen Repetto, cisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas Faren y Hermógenes Pérez de Arce Ibañeta, su asistente el señor Jaime Guzmán Errázuriz. Actúa como Secretario de la Comisión el señor Rafael Larraín Cruz. Asisten especialmente invitados los señores Martín Costabal y Rodrigo de la Cudra Garretón.

El señor presidente declara, en el nombre de Dios, abierta la sesión. Ofrece la palabra el señor Costabal Llona, quien expone:

El señor Costabal considera que antes de definir algunos de los elementos y principios que, de acuerdo con la ciencia de la Administración, podrían ser inculcados en la ley orgánica constitucional sobre las Bases de la Administración Pública, es importante destacar que la Constitución Política requiere no sólo la dictación de la ley orgánica respectiva de la cual se ha solicitado su opinión, sino de otras leyes, tanto orgánicas como ordinarias, algunas de las cuales están interrelacionadas y, en cierto modo, conforman un todo. Advierte que, por ello, sus conceptos podrían exceder el ámbito de la ley orgánica en estudio y abarcar otras materias, que también deben ser, por mandato constitucional, objeto de leyes orgánicas u ordinarias.

Dice que, aparte la legislación a que se refiere el artículo 38, deberá dictarse una ley orgánica constitucional sobre la Contraloría General de la República, que guarda estrecha relación con la organización de la Administración Pública. Agrega que, de acuerdo con la Carta Fundamental, una ley orgánica constitucional deberá determinar las atribuciones de las municipalidades y los plazos de duración en el cargo de los alcaldes.

Advirtiendo que, además de las mencionadas, deberán promulgarse una serie de leyes ordinarias, muy vinculadas con ese conjunto de leyes orgánicas que configuran la Administración del Estado. Cita entre ellas a la del artículo 33 de la Constitución, sobre el número y organización de los ministerios, a la del artículo 103, sobre desconcentración de los ministerios y servicios públicos; a la del artículo 115, según la cual "la ley determinará las formas de resolver las cuestiones de competencia que pudieren suscitarse entre las autoridades nacionales, regionales, provinciales y comunales", y, finalmente, a la del inciso primero del artículo 79, que establece la superintendencia de la Corte Suprema sobre los tribunales contencioso-administrativos.

Estima que, de alguna manera, la ley orgánica constitucional sobre Administración Pública podría tener, incluso, cierta jerarquía sobre las leyes simples a que se ha referido, como una manera de configurar una administración coherente. Por eso manifiesta su temor en cuanto a que, si se enfocara particularmente el tema mencionado en el artículo 38, podría no considerarse el hecho de que hay otras leyes estrechamente vinculadas a la materia. Añota que, al hacer un análisis preliminar del inciso primero del artículo 38, es posible comprobar que se pone mucho énfasis en la carrera funcionaria; y que, el segundo, se refiere a los tribunales contencioso-administrativos. Considera que, aun cuando los anteriores constituyen aspectos de indudable importancia, una ley de organización básica de la Administración Pública debe tener una mayor diversificación.

CLASIFICACION DE SERVICIOS

En cuanto a su criterio sobre el tema específico considera que, ante todo, se requiere una definición del sector público y la categorización de sus unidades en esferas de acción, pues, en la actualidad, se carece de una definición conceptual actualizada y de uso general de la cobertura y clasificación de los servicios, organismos y empresas del sector público. Advierte que las clasificaciones, en términos de organismos centralizados o descentralizados, dependientes o autónomos, han perdido relevancia y coherencia como para constituir conceptos útiles para la aplicación de políticas y normas. Añade que, como las clasificaciones se han ido deteriorando y perdiendo homogeneidad interna, se ha debido recurrir a la enumeración que no es aconsejable ni práctico como sistema definitivo.

Estima que ocuparía mucho tiempo discutir acerca de las diversas alternativas de cobertura y definición del sector público y de sus distintas esferas de acción y categorías homogéneas. A su juicio, un posible criterio para basar la categorización sería la delegación de las distintas actividades. Señala que en el núcleo de la acción del Estado, hay actividades privativas: de Gobierno, normativas, de control, redistributivas.

En segundo lugar, indica que podría pensarse en una esfera de actividades de responsabilidad del Estado, pero delegables, como las de los campos de salud, educación, seguridad social, vivienda, obras públicas.

En tercer término, sitúa las áreas que podrían denominarse de actuación económica del Estado, en las cuales éste compete en diversos mercados y actividades económicas.

Recalca que una definición de esa índole permitiría la aplicación de normas administrativas comunes a unidades homogéneas dentro del quehacer del sector público y encauzaría en forma orgánica la legislación específica que se dictare, sea ésta de rango de ley orgánica constitucional o de otro tipo.

EFICIENCIA DE LA ADMINISTRACION

Asevera que le preocupa el tamaño y el número de los servicios públicos. Reconoce la dificultad que existe para regular esta materia en el nivel de la legislación que elabora la Comisión. No obstante, cree que puede ser un elemento digno de ser tenido en cuenta durante el estudio de la ley orgánica constitucional. Considera que un aspecto de gran importancia en la eficiencia de la Administración del Estado corresponde al número de los servicios y, en general, de las unidades mediante las cuales él lleva a cabo sus funciones. Declara que no pretende afirmar que la Administración, como un todo, sea grande o deba ser más pequeña, sino que trata de precisar cuántas unidades, cuántos servicios públicos distintos han de existir. Dice que, obviamente,

Cartas al Director

DEMASIADO HUMO

Señor Director:

Con mucha satisfacción he visto nuevamente a Carabineros efectuando controles vehiculares tendientes a reducir los niveles de contaminación atmosférica. Realmente es una loable labor. Sin embargo, he observado que la mayoría de las detenciones efectuadas para realizar este control, están orientadas a vehículos particulares, mientras que los de la locomoción colectiva continúan impunemente transitando —al parecer— sin mayores problemas.

Por lo menos, es cuestión de detenerse algunos minutos en las calles Teatinos o Bandera, muy estrechas para comprobar cómo de los microbuses y buses, especialmente, escapa un espeso, tóxico e irrespirable humo negro.

¿No sería lógico también controlarlos?

Un contaminado peatón

te, dado el tamaño de la Administración, como puede apreciarse si su labor se puede efectuar con servicios pequeños o con pocos servicios. Expresa —expresa— el tema que ocupa su atención. Estimando la actualidad existe un número excesivo de servicios. Agrega que según sus antecedentes, observados en la ley de Administración Financiera, que no incluye empresas del Estado, ellos alcanzan a ciento y siete. En su concepto, esta situación redundaría en falta de agilidad y en excesivo costo de la Administración. Expresa que estos efectos se concretan en diversas formas.

Ante todo le parece obvio que, como cada uno de los servicios que se creó para cubrir un campo distinto, ha de reconocer ciento setenta y siete diferentes conformaciones del Estado. Concluye que la primera consecuencia tal multiplicidad es que, en la misma medida, aumenta el número de unidades, se acrecienta el grado de interdependencia entre ellas, lo cual eleva los costos de coordinación y se transforma en fuentes de conflictos y conflictos de competencia.

Aprecia que otra repercusión negativa se da en el ámbito de la supervisión jerárquica. Recuerda que los servicios, como los de Taylor y Payol, postulan una tendencia de cinco subordinados por cada jefe. Justifica que si existen muchas instituciones dependientes, es preciso contar con muchos jefes, pues, en caso contrario, la supervisión es de calidad inferior.

Por último, afirma que los servicios de menor tamaño son más ineficientes, desde el punto de vista de la ley. Hace presente que casi todos los servicios públicos existen en Santiago, sino que cuentan con delegaciones regionales, las cuales, a su vez, requieren servicios, como los de fiscalía, y de apoyo indispensable a las relaciones públicas, contabilidad, presupuesto, bienestar. Observa que, por hábitos de todos los días, los servicios tienden a ser autosuficientes en sus aspectos. Todo lo anterior deriva, a su modo de ver, en tanto el aprovechamiento de los recursos, como la construcción de la infraestructura física —inmuebles, para el transporte, equipos de procesamiento de datos—, bastante deficientes en los servicios pequeños, que las unidades de gran tamaño no están sufriendo el riesgo de la ineficiencia; pero piensa que es sumamente superable que en las de tamaño reducido.

DESCENTRALIZACION

En seguida, en lo tocante a la descentralización, Administración del Estado, puntualiza que, en ese sentido, se referiría a la descentralización desde el punto de las decisiones, y no a la descentralización en la ejecución. Sostiene que un desafío en el campo de la gestión eficiente del Estado lo constituye la combinación entre la necesaria agilidad y simplicidad en la acción de la Administración, por un lado, y la verificación del cumplimiento de las normas legales y de las políticas de gobierno, y la forzosidad de reducir los márgenes de discrecionalidad, por el otro. Hace notar que, de manera, deben conjugarse los dos requisitos que aparentemente pudieran presentarse como contradictorios.

A su juicio, la descentralización puede ser una forma de lograr lo anterior, por la vía de los instrumentos, a saber: la existencia de una normativa, instrucciones, procedimientos y elementos básicos que deben considerarse en las decisiones, que en un sistema descentralizado son tomadas en la base del servicio. La información que facilite la acción de los superiores jerárquicos y de los organismos de control; un control más riguroso, de carácter selectivo, y, por último, la existencia de un código de incentivos y sanciones para los responsables de las decisiones, con una gradualidad que los haga sumamente operativo.

Comenta que el modelo administrativo de nuestro país diseñado hace mucho tiempo y que las cosas han cambiado, de tal suerte que lo que inicialmente fue diseñado no sería hoy en día. De ahí que en su opinión, un sistema más descentralizado, pero con buenas normas de control —los cuales hoy día son posibles—, de toda la revolución que implica la descentralización puede constituir una buena forma de lograr el equilibrio entre la agilidad y simplicidad, por una parte, y el respeto de las directrices y normativas legales que la Administración del Estado, por otra.

Asimismo, cree importante la existencia de un sistema de incentivos y sanciones que posea las características señaladas. Hace presente que en la actualidad las funciones funcionarias consisten, por así decirlo, en "cencia" o en la destitución. Le parece, pues, que la existencia de gradualidad en las sanciones —que no existe— permitiría dar mayor aplicación a un sistema más útil.

En cuanto a la organización regional, esto es, la descentralización, dice que vislumbra un conflicto entre el modelo de un gobierno "nacional", en el cual las decisiones sobre la base de ministerios que corresponden a las funciones del Estado, y una organización regional que, por definición, abarca espacios físicos, territorios del país. Sostiene que, en este contexto, por definición, la superposición de competencias. Para evitar los conflictos que en esta materia pueden generarse, juzga necesario la adopción de diversas normas.

(Continúa)

QUINTA NORMAL

En las ediciones del domingo 17 y lunes 25 de este mes, el diario de su digna dirección destacó los trabajos de los titulares con sus respectivas fotos: Club de Invernarco, Quinta Normal en acción. Masiva participación de los cubanos en cross country. Comuna ejemplo de participación. Quinta Normal revoluciona concepto de "Varadero". Con fiesta popular celebraron sus logros, 7.500 trabajadores en plan contra la cesantía, indicaron también en los problemas. Y en la modesta muestra de adelantos, 160 millones para 39 proyectos de desarrollo urbano, ros y juventud juntos contra los delitos y la desobediencia. mentaron calles y pasajes y colocaron soleas. Un trabajo en reparaciones de escuelas y liceos. Fichas de los CODECO de Quinta Normal ejemplo a nivel nacional. Nuestros sentimientos de gratitud por su valioso y eficaz acto de informar a nuestra comunidad y nuestros deseos de que por tan loable iniciativa, cuya actividad ha sido de comprender a toda la ciudadanía chilena y de sus trabajos periodísticos podemos entre todos continuar la senda de progreso, con segura confianza para las futuras generaciones.

Jorge Espinoza

Presidente Junta de

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Argentina 1208 teléfono 82222

Deudas Hipotecarias del ex-SINAP

La Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos, ex-SINAP, ha venido encarando desde hace tiempo el problema de sus deudores morosos, con criterios de cierta elasticidad y ampli-fundamentan esta prudencia, a la vez firme y conciliadora, va-razones.

En primer lugar, el grueso de esos deudores-aproximadamente cuatro mil—son personas de ingresos modestos, que muchas veces se encuentran en mora respecto del pago de sus di-endos correspondientes a la compra de viviendas, a causa de problemas laborales (cesantía, disminución de remuneraciones, de-riorio en la relación entre la reajustabilidad de los dividendos y la sus ingresos, etc.), lo que da un cariz social a su actual coyuntu-

Segundo, porque el monto de lo adeudado raras veces pa-los cincuenta mil pesos, ya que el promedio de los dividendos en-para fluctúa entre los \$ 1.500 y los \$ 4.000, resultando por ello evi-ente que, al concedérseles algunas facilidades para que se pon-rián al día, la inmensa mayoría de ellos estará en condición de ha-rio; acaso con la rara excepción de aquellos empecinados en una ierta irresponsabilidad o mala fe.

Nadie con dos dedos de frente querrá perder su hogar y tratará conservarlo aun a costa de grandes sacrificios.

Tercero, porque cualquier procedimiento judicial que los apre- más allá de lo que en conciencia puedan cumplir, dado el mon-ividual de las deudas, resulta excesivamente oneroso para la AAP, probándose como antieconómico e ineficiente. El rescate del pasivo constituido por esos deudores se logra con menor costo por la vía de un apremio mesurado y renegociador.

No obstante, en los últimos días, diversos medios de prensa an reflejado la inquietud de estos deudores ante lo que pareciera er un cambio en los criterios del ex-SINAP, el cual tendería a achazar sistemáticamente las peticiones de mayores plazos o fór-ulas de convenio de sus deudores, ordenando, en cambio, el rígido obro judicial y el remate de las propiedades en mora en todos los asos en que sus dueños no tengan recursos para pagar la totalidad e los dividendos atrasados.

Este programa de remates judiciales habría ya comenzado en emuco, donde se subastarían alrededor de 400 casas, y estaría evista su extensión a Valparaíso y Santiago, comprometiendo a unos miles de propietarios que adquirieron sus viviendas con es-erzco y ahorro previo de años. Parece evidente que si así fuese, as viviendas saldrán a remate a precios muy deteriorados al agre-esta oferta al stock nacional de viviendas sin vender.

Los deudores de la AAP Nacional estiman que, de aplicarse ste criterio, su situación, ya de suyo difícil, se haría más grave, n beneficio real para el sistema mismo. Piensan que una medida n nada ayuda a las políticas de reactivación, que suponen omprensión, solidaridad y mayor amplitud en el cobro de deudas odestas, por lo menos en tanto se supera el momento recesivo ue atraviesa la economía. En cambio, una política de renego-ación, dentro de marcos de equidad, como podría ser la de satis-acer dos dividendos por mes, hasta ponerse al día, reduciría rá-ndamente en un descenso del pasivo por dividendos en mora. Por n mismo, confían en que la Superintendencia de Bancos y So-iedades Financieras examine este asunto a la luz de los indicado-es actuales, más que con un rigor puramente contable.

Tráfico Cubano

Un ex agente de la Dirección General de Inteligencia de Cuba (DGI), ha testificado que importó más de 170 kilogramos de cocaína a los Estados Unidos bajo órdenes de sus superiores en el Ministerio del Interior, "para crear una atmósfera de crisis en el sur de los Estados Unidos". "Se me dijo que lo importante era abarrotar a los Estados Unidos con narcóticos", afirmó Mario Estévez González, un ex miembro de la DGI que llegó a los Estados Unidos en 1980 desde el Marí.

Estévez fue uno de los principales testigos en la audiencia especial del Senado celebrada en Miami el 30 de abril para investigar el alcance de la participación del gobierno cubano en el tráfico internacional de narcóticos. Cubierto con una capucha negra para ocultar su identidad y rodeado de alguaciles federales, explicó la función que desempeñó en el tráfico de narcóticos dirigido desde Cuba.

El ex agente cubano, de 33 años de edad, dijo que el Ministerio del Interior cubano lo había seleccionado en 1978 para un adiestramiento espe-ial. Cuando comenzó el éxodo del Marí en la primavera de 1980, según lo, se le instruyó para que se uniera a los que emigraban.

En anteriores testimonios ante las autoridades de la EAU, Estévez declaró que el tráfico de narcóticos, Cuba también reexporta a los Estados Unidos los narcóticos que decomisa a traficantes independientes que no actúan en cooperación con el gobierno cubano, según explicó.

Un funcionario del Gobierno de EUA que testificó en la audiencia del Senado, expresó que existe alguna prueba que confirma parte del testimo-lio de Estévez.

Francis Mullen, administrador interino de la Dirección General de Estu-ficiencias, señaló que la patrulla fronteriza en El Paso, Texas, había de-vidido un vehículo con dos cubanos que habían venido a los Estados Uni-idos en el éxodo del Marí. Dentro del vehículo había 148 mil dólares y resi-duos de cocaína.

Añadió que los dos cubanos muy probablemente regresaban al este con producto de una venta de narcóticos en Los Angeles. Dentro de los últimos siete meses, según señaló Mullen, hubo seis casos milares, y en cada uno de ellos participaban dos cubanos procedentes del Marí. Se incautó un total de un millón y medio de dólares.

Comenta Gastón ACUÑA MAC-LEAN

El Otro Chile

A l inaugurar el Primer Programa de Capacitación Municipal, que se desarrolló en el edificio Diego Portales bajo los auspicios del Supremo Gobierno, el señor Ministro del Interior, general de brigada aérea don Enrique Montero, ha precisado, con notable claridad, no sólo el alcance de este esfuerzo formativo que se dedica a los funcionarios y profesionales de los municipios correspondientes a las regiones V, VI y Metropolitana, en la fase inicial del programa, sino que ha puesto en relieve los conceptos que han de inspirar la transformación de las municipalidades en aquellos organismos modernos y dinámicos que el país necesita, a la vez que ha delineado con precisión la tarea que en esto compete a los alcaldes y a sus más próximos colaboradores.

El tema tiene extraordinaria importancia, puesto que el proceso de reordenamiento comunal, y de consiguiente participación comunitaria, constituye no sólo el estamento cimentario sobre el que se sustentará la orgánica provincial y de los gobiernos regionales, sino que está llamado a dar paso a lo que el Presidente de la República ha denominado, con justicia, una auténtica democracia de base.

Tal vez entre las consecuencias más funestas, pero menos visibles, que tuvo para Chile el mórbido desequilibrio hacia el estatismo y la burocratización central esterilizante, típico de los decenios pasados, fue crear una dependencia psicológica del resto de la nación respecto de Santiago. Una tutoría fatigosa adormeció a las regiones y comunas y a la comunidad viva que en ellas ebullía, hasta fomentar cierto clima de maliciada postración y apatía, donde cualquier impulso, por generoso e impaciente que fuera, germinado en la localidad, se estrellaba y moría ante el colchón de impenable indiferencia metropolitana. ¿Qué sentido tenía proyectar, intentar, poner en marcha los esbozos de un afán colectivo, participante de la comuna, la provincia o la región, si éste iba a perderse como un fantasma en el laberinto de las siempre pospuestas, siempre tramitadas y casi siempre sordas decisiones administrativas? ¿No era acaso preferible sentarse y esperar que todo lo resolviera algún día la munificencia del gobierno o la siempre atenta gestión del parlamentario tal o cual, por antojadiza y extravagante que fuera? Las comunidades regionales y locales perdieron feque, garra, voluntad responsable, ablandándose en el hábito pedigüño, menesteroso, de los pasillos, antenas, recomendaciones e influencias para callado, sometidas al criterio omnimodo, generalizador, con frecuencia arbitrario y casi siempre ciego de una autoridad inaccesible.

Pero sucede que las naciones no pueden ser un "pirigüín" de cabeza desmesurada y cuerpo



feble, inane. Más allá de Santiago hay otro Chile, que ve el futuro con ojos tanto o más clarividentes, a los que no enturbia el "chuchoqueo" propio de toda gran capital, y cuya vitalidad impulsora ha de refrescar como un aire virgen lo que aquí se cocina, inyectándole renovación, originalidad, fuego creador. El sistema mismo de economía social de mercado, para no quedarse sólo en fórmula teórica y tomaz por el contrario, hueso, carne duradera, tiene que retroalimentarse por la acción participante de la iniciativa privada, personalizada de uno a otro rincón del país. La reactivación, el desarrollo, la Seguridad Nacional, así también lo piden, dadas nuestras características geopolíticas. La comunidad de los chilenos debe latir de uno a otro

Documento

Las Manos Largas

La policía secreta, Andropov trata de impresionar por medio de una campaña de orden y ley. En enero, sin ir más lejos, inició la "Operación Arrastre", una serie de incursiones diurnas en tiendas, bares y cines para sorprender a los trabajadores que estaban fuera de sus lugares de trabajo sin permiso.

Asimismo, es natural que Andropov se haya rodeado de viejos colegas de la policía secreta; Geidar Aliyev, jefe de la KGB en Azerbaijani en los años 60, es ahora Viceprimer Ministro, y el General Vitaly Fedorchuk, ex presidente de la KGB, se ha transformado en Ministro del Interior. Pero Andropov no es simplemente un policía que fue ascendido en forma inmerecida, como tampoco es la dura faz de la disciplina la única política que es capaz de ofrecer.

Dentro del autoritario sistema soviético, el período de transición entre líderes es el único momento en que "la opinión pública" cuenta realmente, en especial la opinión dentro de las filas del Partido, pero también la de la ciudadanía en general. En efecto, el líder debe proyectar una buena imagen hacia los que están fuera del afortunado círculo del poder, para que así los que forman ese círculo reconozcan su superioridad. Entre otras cosas, esta manera de actuar explica virtualmente toda la política exterior de Andropov.

Andropov tiene que responder con severidad a la línea dura de Reagan porque los rusos anhelan y admiran a los líderes recios. Es probable que sea un ejercicio simbólico para él tanto como para Reagan, porque Andropov jamás ha estado fuera del bloque soviético, tal como el Presidente de los EE.UU. ignora por completo la realidad soviética contemporánea. Sería terrible que sus actuaciones para auditores puramente domésticos dieran origen a una guerra mundial, pero no sería la primera vez que sucediera.

Gwynne Dyer

Barco Polar

La República Federal de Alemania puso recientemente en servicio en Bremerhaven el "Polarstern", el barco de investigación polar más grande, moderno y costoso. Su construcción demandó una inversión de 190 millones de marcos. La nave, laboratorio de investigación flotante y rompehielos a la vez, de 118 metros de largo, servirá también como barco de abastecimiento para las estaciones alemanas de investigación científica en la Antártica.

Entre los aspectos notables del "Polarstern" hay que destacar la moderna forma de su proa, que hace que el hielo quebrado fluya por los costados, llegando a sus hélices de propulsión sólo pequeños trozos. Esto representa un importante ahorro de energía respecto a los rompehielos normales, donde grandes trozos de hielo que pasan por debajo de las naves entorpecen el funcionamiento de las hélices.

Además del equipo usual y el aprovisionamiento para las estaciones de investigación en el hielo, el "Polarstern" también puede transportar dos helicópteros, aeroplano plegable y vehículos especiales para la nieve. En caso necesario, durante las operaciones de investigación, puede utilizar una lancha.

Las instalaciones para la investigación en el barco han sido distribuidas en tal forma que todos los grupos científicos pueden trabajar en todas las secciones. Hasta mediados de 1984 está proyectado que este buque sirva principalmente a los fines de abastecimiento e investigación de la Antártica como así también a trabajos de inspección en el Atlántico, e investigaciones geofísicas y oceanográficas en el área marítima entre el este de Groenlandia y el norte de Noruega.

TEMOR



Cumplió 104 años

Destacan modernización de Intendencia del Ejército

En pleno plan de modernización y racionalización de los recursos, para una mayor eficiencia y rapidez, se encuentra el Servicio de Intendencia del Ejército, que ayer celebró sus 104 años de existencia.

La ceremonia, que se realizó en el Batallón "Bellavista", fue presidida por el jefe del Estado Mayor, mayor general Rafael Ortiz, y asistieron el Director de Finanzas de la institución y presidente del Comité de la especialidad, brigadier general Jorge Berrios, Cuadro de Generales y otras autoridades castrenses.

Durante su alocución, el coronel Omer Muñoz, de la Jefatura de Intendencia, hizo una breve reseña histórica del Servicio así como de las funciones que este debe cumplir en el Ejército. Enfatizó, además, que actualmente la especialidad se halla en un plan de modernización acorde con

la tecnología que permitirá una mayor eficiencia y prontitud en las informaciones y trabajos, relacionados con el área de finanzas, abastecimientos y otros rubros.

Posteriormente, el mayor general Ortiz entregó la condecoración "Gran Estrella al Mérito Militar", por 30 años de servicio, a los coroneles Luis Paredes, Mario Aguirre, Juan Sepúlveda y Rafael Pizarro y al teniente coronel Roberto Pizarro. Asimismo, recibieron distinciones por 30 años los empleados civiles Delfín Carvallo, Yolanda Pavat y Luis Contreras.

Durante el acto fueron condecorados diversos oficiales y miembros del cuadro permanente por 20 y 10 años de servicio. La ceremonia finalizó con un desfile de la unidad de formación, al mando del teniente coronel Ciro Muñoz.



El comandante del Comando de Apoyo Logístico del Ejército, brigadier general René Vidal, entrega medallas por 20 años de servicio a miembros del cuadro permanente, durante la ceremonia del aniversario del Servicio de Intendencia.

Renunció decano de Medicina de la Universidad de Chile

El decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Elías Cumsille, presentó su renuncia voluntaria al cargo, anunció ayer el Rector, brigadier general Roberto Soto Mackenney, quien al mismo tiempo aseguró haber confirmado en sus cargos a todos los restantes decanos y directivos del plantel.

La renuncia le fue aceptada al doctor Cumsille con fecha de mayo, y en las próximas semanas el Rector Soto presentará el nombre de su posible reemplazante a la Junta Directiva de la Universidad, organismo que tendrá la responsabilidad del nombramiento definitivo.

Con igual fecha le fue aceptada también la renuncia voluntaria a Patricio Arriagada, al cargo de Director General económico, sin que hasta el momento se haya designado a su sucesor.

Finalmente, la máxima autoridad de la Universidad de Chile puntualizó que no habrá más cambios en el plantel, por lo menos en un futuro próximo, y que cualquier versión al respecto no tiene asidero.

Homenaje a candidato chileno al premio de UNESCO "Simón Bolívar"

Un chileno fue propuesto para el Premio Internacional "Simón Bolívar" de la UNESCO. Se trata del internacionalista César Guzmán Castro, quien por más de 50 años ha luchado por la paz, la cultura y la integración americana.

Con este motivo, un grupo de dirigentes de organismos internacionales y embajadores acreditados en Santiago, le ofrecerán una manifestación, en el Hotel Carrera, el próximo miércoles, a las 19.00 horas.

Los invitados al acto referido, son los embajadores de Venezuela, Uruguay, Honduras, Costa Rica y Colombia; las presidentas de la Mesa Redonda Panamericana, Mimi Squella de J. Club Femenino "América", Marta Concha de Troncoso y de Damas Bolivarianas, Eliana Carreño Poblete. Además, participan en la comisión, Alfredo Alejo Barros, Sergio Dunlop, Julio Durán Neumann, Hernán Figueroa Anguita, General Eduardo Gordon Cañas, Dr. Félix Garza Figueroa, Juan Gómez Millas, Luis Gómez Catalán, General Tulio Maramba, Manuel Miranda Rodríguez, Benjamín Morgado, Enrique Munta Whittaker, Dr. Rodolfo Oroz, Tomás Pablo Elorza, Sergio Poyol, José Rabat, Alberto Riosco, Almirante Juan Agustín Rodríguez, Ernesto Rosenfeld, General Ramón Salinas, Enrique Soto Bascuñán, Jorge Tellez Gómez, Dr. Mario Tapia Caballero y Enrique Varela Aguirre.

AUTOMOTRIZ CURIFOR S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Automotriz Curifor S.A.", para el día 23 de mayo de 1983, a las 17 horas, en Avenida de Diez de Julio N° 1485 de Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance del ejercicio 1982 y para las demás materias de competencia de la Junta Ordinaria.

EL PRESIDENTE

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS EN LA JUNTA: Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al 23 de mayo de 1983, fecha de celebración de la Junta.

La calificación de Poderes se efectuará al iniciarse la Junta.

EL GERENTE



Durante el tatoo efectuado por los alumnos de las escuelas de educación diferencial de la Región Metropolitana, voluntarias de la Cruz Roja estuvieron del todo atentas para prestar su ayuda siempre necesaria.

En Gran Tatoo, 1.800 jóvenes escultistas renovaron promesas

Se reunieron en el Parque O'Higgins, ante las autoridades educacionales y militares. Discurso de la Secretaría Regional Ministerial de Educación

En el "Año Internacional de las Comunicaciones", los Alumnos Escultistas de las Escuelas de Educación Especial o Diferencial Físicas, Municipales y Particulares, de la Región Metropolitana realizaron en el elipse del Parque O'Higgins, un gran tatoo de banderas marciales. En esta oportunidad, recordaron los nombres de tres grandes comunicadores, quienes con sus poemas han vigorizado la vida espiritual de niños y jóvenes. Ellos son: Samuel Lillo, poeta chileno, autor, entre otros, del Himno de los Scouts; Gabriela Mistral, poetisa chilena, autora de muchos poemas dedicados a los niños y a los Scouts; y Rudyard Kipling, poeta inglés, autor del libro "El niño de las tierras vírgenes", en el cual está basada toda la trayectoria de los Scouts y Scouts Lobatos.

LA ACTUALIDAD

Esta actividad Escultista planificada y organizada por la Secretaría Regional Ministerial de Educación de la Región Metropolitana, permitió la participación de alrededor de 1.800 niños y jóvenes discapacitados de los grupos de Escultismo de extensión, que agrupan a los alumnos deficientes mentales, ciegos, sordos y lisos, de las Escuelas Diferenciales de la Región.

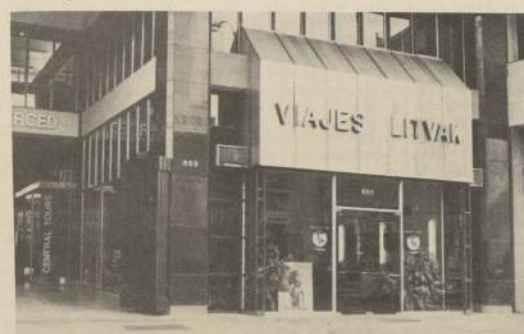
DESFILE

Estos alumnos desfilaron ante las autoridades educacionales, militares y público en general, rindiendo un homenaje al "Año Internacional de las Comunicaciones".

En esta oportunidad, hizo uso de la palabra la Secretaría Regional Ministerial de Educación, y el profesor Enrique López Moreno, procedió a tomar la renovación de la promesa de los jóvenes escultistas, a la vez que testimoniaron su reconocimiento a Lucía Sepúlveda de Lagos, de la Escuela Diferencial 236 del Área 1; Luis Santelices Reyes, de la Escuela Diferencial del Área 2; y Emilio Nogales González, de la 791, Área 3.

SECRETARIA MINISTERIAL

El discurso de la Secretaría Ministerial de Educación, María Stefanovsky, fue el siguiente: Con gran satisfacción vemos hoy



Sede central de Viajes Litvak, en la capital, en Huérfanos 665.

Viajes Litvak constituye un hito en el turismo nacional

Durante treinta años opera en este mercado, considerándose una de las empresas del ramo más antiguas del país

Hace algún tiempo, cumplió su mayoría de edad... aún cuando en realidad siempre ha sido grande. El 2 de enero del presente año, cumplió 21 años esta prestigiosa empresa de Turismo. Pero su historia, se remonta a un pasado aún más lejano que enero de 1962.

En efecto, durante 30 años había operado en el mercado como Viajes Litvak S.A.C. y a partir de ese momento pasó a denominarse Viajes Litvak Ltda.

El motivo del cambio de la razón social, se debió a que operaba además de empresa turística, como casa de cambio y en esa fecha éstas dejaron de operar en el mercado chileno dándosele la exclusividad a los bancos. Sus oficinas estaban ubicadas entonces en

unidos a más de un millar de niños y jóvenes impedidos, provenientes de las Escuelas Diferenciales Físicas, Municipales y Particulares de la Región Metropolitana, quienes con su prestancia y espíritu de lucha nos demuestran que todo es posible cuando hay voluntad para vencer los obstáculos. Con su optimismo y fe estos niños escultistas nos están diciendo: Así es como hemos aprendido a vivir, así es como queremos que nos consideren: Como niños capaces de ser cada día mejores, capaces de amar y ser amados, como cualquier persona de los otros niños de nuestra Patria.

FOMENTO DE LA ACTIVIDAD

Esta Secretaría Ministerial, desde 1976 ha fomentado esta actividad, como un recurso recreativo-formativo que permite a los niños y adolescentes aprender, aplicar y crear conductas positivas de independencia personal, convivencia grupal y de servicio a sus compañeros y a la comunidad.

Para la Secretaría Ministerial que les habla constituye un alto honor dar por inaugurado este evento, producto de un trabajo abnegado de maestros escultistas, quienes conscientes de contribuir a la formación integral de estos niños no escatiman tiempo ni esfuerzo para desarrollar la plenitud de la persona humana, considerando todos sus aspectos: corporalidad y espiritualidad, inteligencia y voluntad, sensibilidad y sociabilidad.

Niños escultistas, no perdáis nunca vuestros entusiasmos y fe, y tratad de asimilar de vuestros maestros todo cuanto ellos les entreguen con cariño, devoción y esfuerzo; seguid su ejemplo y llegaréis a ser hombres de bien, rectos y dignos.

En estos momentos deseo expresar mi profundo reconocimiento a quienes hacen posible que estos niños alcancen etapas importantes en su desarrollo integral. En forma muy especial, vaya mi gratitud y el de toda la comunidad escolar para la señora Margarita Rieffro de Merino por acompañarnos en esta oportunidad y por la relevante y significativa labor que realiza en bien de los niños limitados.

BREVES

CODIGO DE MINERIA

Para el martes 10 de este mes fue programada una sesión extraordinaria de la Junta de Gobierno, donde se tratará el proyecto de ley que modifica el Código de Minería.

En su sesión del 3 de mayo, la Junta de Gobierno tomó conocimiento del retiro del proyecto de ley por el cual el Ejecutivo solicitaba la derogación del artículo 26 de la ley N° 17.365, que establece enajenación de viviendas mencionadas en dicho precepto y otras materias. El cuerpo legal fue retirado para un restudio de sus disposiciones.

Además, recibió una indicación formulada por S.E. el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica el DFL N° 150, de 1982, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, relativo al sistema de subsidio de cesantía. Este cuerpo legal, radicado en la segunda comisión legislativa, experimentará la sustitución del artículo 28 propuesto por el Ejecutivo.

Por otro lado, en sesión extraordinaria a efectuarse el día martes de mayo, a las 16.00 horas en su sala de sesiones, la Junta recibirá el informe del Contralor General de la República, Osvaldo Irujo, relativo a la gestión financiera del sector público correspondiente al primer trimestre de 1982, y en sesión extraordinaria del martes 17 de mayo, escuchará la exposición del Ministro de Minería referido al proyecto de ley sobre el Código de Minería.

ESTATUTO DE PERSONALIDAD JURIDICA

El Ministerio de Justicia publicó ayer en el Diario Oficial el texto del estatuto tipo al cual podrán ceñirse las asociaciones de trabajadores de organizaciones creadas por el decreto ley 2.763 de 1979, que soliciten el otorgamiento de la personalidad jurídica.

El título 1 aclara que se creará una corporación de derecho privado regida por el título XXXIII del Libro I del Código Civil, por las demás disposiciones legales y reglamentarias pertinentes y por los presentes estatutos, que se denominará "Asociación de Trabajadores".

Aclara que la referida asociación "no podrá perseguir directa ni indirectamente fines políticos, sindicales, religiosos ni de lucro, o cualquier otro fin contrario a las disposiciones legales y reglamentarias que son aplicables, conforme a los estatutos".

El estatuto tipo consta de 54 artículos.

CLUB SOCIAL ANTOFAGASTA

El Club Social Antofagasta de la capital, cumplió 26 años de tenencia. Actualmente está presidido por el ex Magistrado Sergio D. Rudolphi. La directiva, programó la celebración, con una coque bailable que se efectuará mañana sábado, a las 21.00 horas, en su sede, Santo Domingo 566. Las adhesiones deben requerirse al teléfono 26.00.00 o en el mismo club.

LABORATORISTAS DENTALES

El Colegio de Laboratoristas Dentales, culmina hoy la celebración de su aniversario, con una reunión, en la que se festejará a los profesionales que tienen largos años de ejercicio. Posteriormente, se efectuará un coctel.

Los actos se iniciaron ayer a las 18.00 horas, con charlas que se llevaron a efecto en la sede de la enseñanza, calle Estado N° 91, sobre temas ferocidad y agresividad.

ENFERMERIA ONCOLOGICA

Durante la semana del 9 al 13 de mayo, se efectuará el curso de Grado sobre Avances de la Enfermería Oncológica, que estará dirigido por el profesor Félix de Amest y Ximena Peters. La sesión inaugural, efectuará a las 8.45 horas en el Servicio de Oncología del Instituto Fisiológico "Arturo López Pérez", de Rancagua 0878. Estarán presentes, Director del Servicio de Salud Metropolitana Oriente, el representante en Chile de la Organización Panamericana de la Salud y la presidenta del Colegio de Enfermeras.

PENTECOSTES JUDIO

En nuestro país la Colectividad Judía celebrará su Pentecostés con lo que se ha denominado Ofrenda de Hermandad.

Según lo informado por el Gran Rabino de Chile, Dr. Angel Kreiman, la Comunidad Israelita Sefaradí con la activa cooperación del Estado Israelí, el Instituto Hebreo, el Centro de Profesionales Judíos, y el Comité de Entidades Femeninas Israelitas, se encuentra organizando una campaña consistente en recolección de ropas que cada día tiene el deber religioso de lavar como Ofrenda de Hermandad para los necesitados.

El día 18 de mayo durante las celebraciones de Shavuot, las prendas recolectadas en las unidades mencionadas serán entregadas en el Templo Maguen David, Santa Isabel 80, para ser repartidas el domingo 22 por el Comité de Entidades Femeninas Israelitas, en las oficinas del Gran Santiago.

COLEGIO PORTEÑO DE ABOGADOS

VALPARAISO.— Los profesionales Enrique Almone, quien tiene 105 votos; Arnaldo Concha, 94 sufragios; Juan Carlos Abott, 86; Eduardo Uribe Mutis, 86, fueron elegidos para ocupar cuatro de los cargos de consejeros del Colegio Regional de Abogados, Quinta Región.

Luego del acto electoral que se prolongó por más de diez horas, resultaron electos los actuales consejeros Heriberto Alegre y Juan Carlos "El Contador" debiendo el Consejo del colegio calificar las elecciones y proclamar a los nuevos electos los que deberán integrarse el día 23 de mayo, ocasión en que se elegirá la directiva definitiva de esta asociación gremial.

Los otros cinco consejeros que permanecerán en sus cargos por dos años son el actual presidente Eduardo Niño de Tejada, Beltrán da Zegers, Mario Contreras Rojas y Lautaro Riós Álvarez.

En esta elección la presentación de candidatura se hizo solo por personas de tipo institucional.

CONCURSO PARA ESTUDIANTES

El Departamento de Educación de Providencia y el Liceo "José Victorino Lastarria", convocan a un concurso literario y a uno de pinturas y afiches, con motivo de celebrar el próximo 1° de junio, los 70 años de la fundación del establecimiento. Con dos categorías, enseñanza básica y media, se establecerán los premios de poesía, cuento, y ensayo, extensión mínima de cada trabajo de 3 carillas, con un máximo de 10. En cuanto a pintura y afiches, los trabajos deben tener un tamaño de 39 cm. x 58 cm. El plazo de recepción de los trabajos, vence el viernes 20 de mayo, a las 18.00 horas.

SEMINARIO BOLIVARIANO

El 6 de mayo tendrá lugar en la Universidad de Londres un seminario de un día de duración para conmemorar el bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar. La asamblea, bajo el tema "La Independencia de América Latina, 1810-1830", está siendo organizada por el Instituto de estudios latinoamericanos de la universidad, y abarcará un programa de conferencias y charlas por parte de expertos bolivarianos sobre los fundamentos de la lucha libertadora.

El profesor John Lynch, director del instituto, "abrirá el seminario con una discusión sobre 'Las condiciones previas y los precursores de los movimientos independentistas'. Otros oradores incluirán a John Fisher, que se referirá a 'Revolución y reacción en el Perú', John Brading, sobre 'La insurrección mexicana', Brian Hargrave, sobre 'La Municipalidad de Puebla: independencia y federalismo', y John Dinwiddie sobre 'Bentham y América Latina'.

diago de Chile.
nes 6 de Mayo de 1983

Almirante Merino Saldremos adelante porque este pueblo es para triunfar

El Comandante en Jefe de la Armada recibió un homenaje de Rotary Club, con motivo de celebrarse el Mes del Mar y de las Glorias Navales

Reiterando su confianza en que saldremos adelante por los difíciles momentos que atraviesa el país, porque "este pueblo es para triunfar", el Almirante José Toribio Merino agradeció el homenaje que le rindió el Rotary Club de Santiago, en el Club de La Unión, con motivo de celebrarse el Mes de las Glorias Navales.

Adujo el Comandante en Jefe de la Armada que su convicción de superar los problemas estaba basada en "la capacidad de sacrificio del pueblo chileno y su notable esfuerzo en crearse un futuro."

Durante su discurso, en representación del Rotary Club, Luis Correa Prieto destacó la importancia que ha tenido el mar en el desarrollo de las civilizaciones y citó como ejemplo a varias naciones que en la antigüedad fueron cuna de la cultura, como Egipto, Fenicia, Grecia, y fuertes poderes navales como Portugal, Inglaterra y otros.

Refiriéndose al Pacífico, Correa señaló que "basta considerar el prodigioso nivel alcanzado por Japón, Australia, una parte de China y las grandes factorías de Singapur y Hong-Kong, cuyo portentoso comercio asegura un gran porvenir a las naciones latinoamericanas, como es el caso de Chile".

Mencionó, además, que "la reunión de delegados de la Cuena del Pacífico — que comenzará este lunes en Santiago —, significará seguros avances en esta materia, incrementándose el comercio recíproco de la poderosa comunidad del Pacífico, sin que esto signifique un debilitamiento en la integración latinoamericana".

MARINA MERCANTE

Su desaliento por el poco desarrollo alcanzado por la Marina Mercante, expresó Luis Correa, que "en el pasado cumplió logros importantes. Cálculo que quisieramos superar lejos el programa del millón de toneladas a flote, aspiración muy vital para los que quieren un desarrollo marino que facilite la exportación de nuestras riquezas naturales y manufacturadas."

Ojalá imitáramos — continuó Correa Prieto — el crecimiento de las unidades de la flota pesquera industrial, que en ocho años se ha superado un 50%, doblando simultáneamente su capacidad de bodega".

Finalmente, el representante del Rotary alzó la iniciativa del Almirante Merino, en el sentido de dar a conocer el mar y su riqueza y su visionario propósito de despertar la conciencia marítima de nuestro pueblo.

Cada comuna metropolitana tendrá su feria artesanal

Presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet Hiriart, solicitó a los alcaldes la destinación para ello de un lugar adecuado y permanente

Como una forma de responder a las necesidades de los artesanos de nuestro país y cumpliendo con los objetivos del gobierno, tendientes al fomento del desarrollo cultural de los chilenos, la presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet Hiriart, envió una carta a los alcaldes de las comunas de la Gran Santiago, con el fin de solicitar la designación de un espacio destinado a ferias artesanales. La misma carta a las autoridades comunales se textualmente:

Estimado señor alcalde: "Me dirijo a usted, con el objeto de solicitar que la Municipalidad tenga a bien facilitar la posibilidad de designar un espacio permanente en su comuna, para la realización de ferias artesanales, de modo que los artesanos puedan comercializar directamente sus productos, lo que contribuirá a su bienestar, y el bien entender que esta posibilidad deberá ceñirse estrictamente a los reglamentos que su corporación edilicia disponga."

"Le agradecería considerar esta petición debido a la necesidad de apoyo de estos artesanos para subsistir, para lo cual un lugar, ya sea plaza o feria artesanal podría ser bien recibida en su comuna y por la ciudadanía que, además de ser fuente de trabajo para los expositores, sería también motivo de atracción turística como ocurre en muchas ciudades del mundo."

"Estaría sumamente complacida si estudiara esta posibilidad con sus colaboradores, pues es motivo de preocupación para la suscrita, el que los artesanos sean enviados a sitios eriazos o calles donde difícilmente puede acceder el público comprador."

"Haciendo propicia la oportunidad para reiterarle mis sentimientos de la más distinguida consideración le saludo atentamente Lucía Pinochet Hiriart, presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura."

Instituto Profesional de Santiago inauguró Año Académico 1983

El 70% de los alumnos que este año ingresaron al Instituto Profesional de Santiago, está incluido entre los 20 mejores puntajes de la Prueba de Selección Académica, anunció ayer el rector del plantel, Luis Ortiz Lorenzo, al inaugurar el año académico.

Este instituto cuenta con una población estudiantil de 2.400 alumnos, repartidos en 21 carreras, muchas de las cuales heredó de la Universidad de Chile, tras su reestructuración en 1981.

En la ceremonia inaugural de las actividades del presente año, el Director de Estudios de Postgrado del Instituto de Sociología de la Universidad de Chile, Gabriel Cyarmati, pronunció una clase magistral sobre el tema "El presente como historia: El devenir de la enseñanza superior".

Posteriormente, se hizo entrega de diplomas de honor a los estudiantes destacados: Javier Matheu, Virgilio Babul, Verónica Isabel Davidovich, Pedro Barros, Enrique Margot, Raúl Bustamante, María Verónica Pincheira, María Loreto Vera, Jorge Pinoza y Juan Pablo Hurtado.

Patriarca de Antioquía envió mensaje a S.E.

La bendición del Patriarca de Antioquía al Presidente de la República, el pueblo chileno, así como sus deseos de paz, salud y bienestar, entregó el Primer Mandatario el delegado de la Iglesia Ortodoxa en Chile, arzobispo Gabriel Adul, designado recientemente como vicario del máximo representante de la Iglesia Ortodoxa en nuestro país.

Lo señaló a la prensa el arzobispo Adul al término de una audiencia sostenida con el Jefe del Estado en el Palacio de la Moneda.

Adul, que tuvo oportunidad de presentar al Presidente Pinochet y de rendirle los debidos respetos y entregarle la bendición del Patriarca de Antioquía, quien desea para el pueblo de Chile, salud, paz y prosperidad.

Agregó que fue designado como delegado patriarcal de la Iglesia Ortodoxa en Chile y aproximadamente cien personas.



Luis Ortiz Lorenzo, Rector del Instituto Profesional de Santiago.

Reajuste del 20,6% del IPC al año en la Compañía de Teléfonos

Un reajuste de 20,6 por ciento del IPC acumulado anualmente recibieron los trabajadores de la Compañía de Teléfonos de Chile, más un bono por alza del costo de la vida de 15 mil pesos. Con este acuerdo se pone fin al proceso de negociación colectiva que cumplió un año, con diez meses de arbitraje debido a que la empresa no llegaba a un acuerdo con los trabajadores.

La noticia fue entregada a LA NACIÓN por fuentes bien informadas del sector, quienes señalaron que se conservó el antiguo contrato el que se suscribió en la semana y estará vigente hasta el año 1986. Por otra parte, señalaron que el reajuste de sueldos del 20,6 por ciento será entregado a los trabajadores una vez al año mientras dure el contrato colectivo. El proceso de negociación involucró a cuatro mil trabajadores.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX



Ante las más altas autoridades judiciales y académicas se graduaron los Magister en Derecho: De izquierda a derecha, aparecen Avelino León, el Presidente de la Corte Suprema Israel Bórquez; el Rector Roberto Soto Mackenney, el Prorector Héctor Humeres y el Contralor Alfredo Valdés, mientras se dirige a los asistentes el Decano Hugo Rosende.

El país cuenta desde ahora con 51 abogados Magister en Derecho

Graduación fue encabezada por el presidente de la Corte Suprema de Justicia y las más altas autoridades académicas

Ante las más altas autoridades del Poder Judicial y del quehacer académico, 51 abogados recibieron ayer los primeros diplomas de Magister en Derecho, otorgados por la Universidad de Chile.

La ceremonia se realizó en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, y a ella asistieron el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez; el Rector Roberto Soto Mackenney; el integrante de la Junta Directiva del plantel, Avelino León, la Sub-vice decano Luz Bulnes; el Prorector Héctor Humeres y el Contralor interno Alfredo Valdés.

El Decano de Derecho, Hugo Rosende, al agradecer el apoyo de las autoridades de la corporación para el perfeccionamiento de la unidad académica, señaló que el esfuerzo desplegado no puede detenerse con esta entrega de diplomas, sino que debe continuar con la creación del doctorado, máximo grado académico que otorgan las universidades a los profesionales.

Los abogados que finalizaron los estudios de Magis-

ter, entre los que se encuentran jueces, académicos y profesionales asesores de la administración pública y empresas privadas, se graduaron en las menciones de Derecho Judicial (12); Derecho Laboral (17); Derecho de la Seguridad Social (13) y Derecho Administrativo (9).

El decano también agradeció la colaboración de los docentes que los prepararon, venidos de España, Estados Unidos, Alemania Federal, Francia, Argentina, Brasil, Perú, Ecuador y Colombia.

También expresó que el programa de postgrado, se inició al constatar "el avance de la enseñanza y del conocimiento, unidos a las exigencias de perfeccionamiento y especialización que la comunidad nacional venía reclamando, representaban sin duda un imperativo imprescindible de atender, para lo cual se hacía necesario crear nuevos cauces que, junto con permitir la expresión y el progreso del saber jurídicos, dieran adecuada satisfacción a las necesidades surgidas de nuestra propia realidad social".

Se inmunizará a cien mil niños en la segunda etapa antitífica

El Ministerio de Salud informó que programa una segunda etapa del plan de vacunación antitífica oral, para agosto próximo, en el Servicio de Salud Occidente, (Hospital San Juan de Dios), para inmunizar a unos 100 mil niños del Área Metropolitana.

Durante 1982, como parte de las actividades para controlar la fiebre tifoidea, el Ministerio efectuó una primera etapa de vacunación masiva de

escolares del Servicio de Salud Metropolitano Norte, con una nueva vacuna de procedencia suiza, administrada por vía oral a 90 mil niños.

Transcurridos 10 meses desde la vacunación, se ha efectuado un análisis de la primera etapa, cuyos resultados son altamente satisfactorios, que pueden significar para el futuro un logro importante en el control de la

fiebre tifoidea en el país — dijo el Ministerio.

Actualmente, la Secretaría de Estado ha dispuesto la materialización de una segunda etapa de vacunación, fijada para agosto en el Servicio de Salud Occidente.

La vacuna que se usará es similar a la anterior y sus resultados serán evaluados al finalizar el próximo semestre de 1984 — indicaron las autoridades sanitarias.

Plan habitacional para Minería del Cobre

RANCAGUA. — Con asistencia de autoridades de Gobierno, ejecutivos de CODELCO y dirigentes sindicales, se realizó en esta ciudad la ceremonia de partida de un plan habitacional que contempla la construcción de tres mil viviendas para los trabajadores de El Teniente.

Guillermo Medina, coordinador del programa impulsado a través de la cooperativa "Zenith Coop.", agradeció públicamente el apoyo del Presidente de la República, quien dispuso avalar el préstamo de 50 millones de dólares provenientes de un banco extranjero.

Anunció luego que el Primer Mandatario determinó que este plan se extienda a toda la gran minería del cobre.

Medina indicó que los trabajadores

aportarán desde ahora dos Unidades de Fomento mensual para adquisición de las 40 hectáreas de terreno necesarias. Las casas serán de 76 metros cuadrados con un costo aproximado de 850 Unidades de Fomento, que se cancelarán en plazos de 15 a 20 años.

El dirigente informó que la iniciativa nació en 1980 cuando él era presidente de la Zonal El Teniente y, desde entonces, se trabajó en ella.

Añadió que la obra tendrá una gran connotación regional, porque dará trabajo a muchos desempleados; indicó también que, de este modo, se materializan acciones constructivas en favor de los trabajadores "porque hace falta preocuparse por su bienestar económico y social".

Lamentó que otros sectores de dirigentes sindicales se preocupen de andar provocando al país, desvirtuando

el rol de dirigentes que debe ser el principal interés.

Añadió que esta es otra muestra de concertación social que recientemente se dio al adelantar la negociación colectiva con la empresa por voluntad mayoritaria de los trabajadores en votación secreta en la que se rechazaron los intentos de gente impulsada por otros intereses que no querían que se llegara a ella.

Entre los asistentes se encontraban el Intendente Regional, teniente coronel Eduardo Silva, el gerente general de la División de CODELCO, Hans Feddersen, representantes del Ministerio de Vivienda, del Banco Sudamericano, que será depositario de los aportes, y dirigentes sindicales tanto de "El Teniente" como de otros sectores de la actividad nacional.

Comuna de Renca cumple 89 años

Con una serie de ceremonias de inauguración, la Ilustre Municipalidad de Renca, a cargo del alcalde Antonio Giménez Petersen, conmemora hoy su octogésimo noveno aniversario.

El programa de festividades contempla a las 9.00 horas, la apertura oficial del Pasaje Zorral, en la Población "Villa Renacer". Luego, a las 9.35 horas, la inauguración de una sede social ubicada en calle Balmaceda con Caupolicán.

Posteriormente, a las 10.30 horas, las autoridades del municipio y organizaciones sociales procederán a la inauguración de la sede de CO-NAPRAN, situada en calle Angol 1666, en la Población "Villa Sarmiento".

Entre todos los actos de relevancia y progreso comunal, destaca el programado a las 11.30 horas, en el cual el jefe comunal, Antonio Giménez Petersen, procederá a leer un discurso mediante el cual reseñará toda la labor desarrollada en el municipio durante su dirección. A su vez, hará una entrega simbólica de la Planta Renca y premiará a tres funcionarios destacados en sus respectivas labores.

La velada será amenizada por la actuación del coro del Liceo A-80 y la exhibición y entrega de estímulos a los ganadores en el concurso de pintura infantil "Mi Comuna".

Al mediodía, en el Salón de la Alcaldía, se desarrollará un ágape con la participación de las autoridades e invitados a la conmemoración.

Finalmente, a las 19.00 horas, el alcalde inaugurará el sistema de iluminación de la multicancha "Manuel Jesús Silva" y la apertura del primer Campeonato Oficial de la Asociación de Béisbol de Renca, en la Población José Manuel Infante.

El alcalde Antonio Giménez Petersen, de 30 años, odontólogo, asumió la dirección del municipio el 2 de mayo de 1980. Es casado con Olga Salinas y padre de tres hijas.



El alcalde de Renca, Antonio Giménez Petersen, encabezará hoy una serie de actos sociales y deportivos con motivo de cumplir la comuna su octogésimo noveno aniversario.

Colegio Adventista celebra aniversario

Con una serie de actos cívicos, culturales, recreativos y sociales, el Colegio Adventista de Santiago, ubicado en Avenida Apoquindo 5415, Las Condes, está celebrando sus 20 años de intensa labor académica.

Fundado en 1963, este colegio pasó a ser uno de los muchos establecimientos educacionales que la Iglesia Adventista del Séptimo Día mantiene en Chile y en el mundo entero.

Es dirigido por el profesor Edgar Araya Bishop, quien a su vez dirige el Departamento de Educación de la Asociación Central de Chile de la Iglesia Adventista.



COLECTA
NACIONAL
6 DE MAYO

AYUDENOS
A AYUDAR

CRUZ ROJA CHILENA

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	1.155,15
Sueldo Vital			6.222,85
Sueldo o Salario Mínimo			65,51
Valor provisional cuota de ahorro entre: 11-05-83/10-06-83			17,53
Valor provisional cuota reajutable entre: 01 al 31-05-83			2.727
Unidad Tributaria: Mayo			1.550,78
Unidad de Fomento			37,80%
Interés corriente operaciones			12,23%
No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones			
Reajustables (anual)			

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	: 9,300000
Tasa Prime a 180 días	: 10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	: c/US\$4,79,346
	Precio Promedio 1983	: c/US\$4,73,793
	Precio Promedio 1982	: c/US\$4,67,057
	Precio Promedio 1981	: c/US\$4,78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 435,00

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	74,35	Chile	75,50
Crédito	74,34	Crédito	75,50
Edwards	74,20	Edwards	75,90

Casas de Cambio	Casas de Cambio
Airtur	74,00
Steinsapir	74,00
	75,30
	75,40

Dólar Preferencial \$: 61,87

Valor dólar Acd. 1504-03

Banco Central \$: 74,51

Valor dólar promedio INDICE •: 74,83

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Bonos CAR

	Valor Par	5-5-83	6-5-83
Serie "E"	16,896723	16,910461	
Serie "F"	3,686409	3,689406	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices generales**INDICES GENERALES****A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos de Dic. 1978)**

	Dic. 1982	Enero 83	Febrero	Marzo	Variación 120 días
M ₁	31.130	35.612	38.749	38.072	22,30
M ₂	132.912	128.279	122.893	117.149	(11,85)

M₁ Dinero Sector PrivadoM₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83		1.952,4	74,7	-624,6
Enero		1.739,3	102,4	-777,9
Febrero		1.577,5	130,4	-1.015,3
Marzo				

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-03-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	—
Forestal S.A.	516.819	2.419.923	—
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	—
Inversiones Huelén	109.353	18.440	—
Inversiones Las Nieves	290.530	287.658	—
Inversiones San Patricio S.A.	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central	15.397	246.208	—
Sociedad de Inversiones José Miguel Carrera S.A.	194.180	123.714	—

Modesto Collados

Reglamento para venta de viviendas es reactivador

- ☐ Encuesta de DIRINCO es muy favorable
☐ Crédito BID favorecerá la construcción en obras públicas

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Modesto Collados, calificó como "muy favorable" una encuesta de precios realizada por la Dirección de Industria y Comercio a 22 conjuntos habitacionales, ya que sólo nueve experimentaron alza en sus valores. Asimismo, precisó que las normas emitidas por el Banco Central para la venta del stock de viviendas son plenamente reactivadoras.

El dirigente gremial se refirió a las conclusiones de la 84ª reunión del Consejo de la entidad realizada el fin de semana pasado. Indicó que dentro del sector construcción un 40 por ciento corresponde al rubro vivienda, 17 por ciento a obras públicas y 43 por ciento a infraestructura productiva. Del total de viviendas, 27 por ciento del sector privado y 13 por ciento del sector público.

Collados expresó que hay confianza en que el stock de viviendas se venda paulatinamente y que a partir de 1983 se vuelva a un mercado normal. La medida adoptada por las autoridades para vender este stock —dijo— "es financiera pero a la vez reactivadora, porque es básico contar con un saneamiento financiero para que el sector se recupere. Además permite una activación secundaria, ya que muchas de estas viviendas deben ser terminadas", añadió.

Respecto del alza de precios de algunos conjuntos habitacionales, el dirigente señaló que "lo que interesa es que el mercado resuelva sobre el precio de las casas y el consumidor debe contar con la información más completa posible antes de adquirir una vivienda".

Asimismo, Collados planteó la necesidad que se despejen algunas dudas en las operaciones para la venta de viviendas a 20 años plazo, ya que por ejemplo, aún no se ha determinado cuál será la comisión que cobrarán los bancos.

Recordó que el Gobierno anticipó para los primeros seis meses del año la utilización de los recursos presupuestarios de 1983 en el rubro obras públicas y hizo presente la necesidad de contar con financiamiento para el segundo semestre de este año.

CREDITO BID

Modesto Collados informó que la próxima visita a nuestro país del presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena involucra la suscripción de un convenio por US\$ 280 millones, destinados al sector obras públicas, de este total, el BID aportaría 120 millones de dólares y el resto lo colocaría el Gobierno chileno.

El dirigente empresarial manifestó

Superintendencia de Bancos**Normas complementarias para reprogramación de deudas**

- ☐ Entidades financieras deberán remitir periódicamente información sobre el proceso

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartió instrucciones complementarias a las normas de reprogramación de deudas contraídas antes del 1° de marzo de este año, con financiamiento del Banco Central. La circular N° 1.905 de Bancos y N° 352 de Financieras fue enviada ayer a las entidades financieras y complementa la circular N° 1.903-352 de fecha 20 de abril de este año.

Las normas complementarias señalan que las personas que se hagan cargo de deudas reprogramables contraídas por terceros antes del 28 de febrero de este año, tendrán el mismo derecho a reprogramar que el titular de la deuda, sea que pague en su calidad de aval, fiador o por cualquier otro motivo.

La reprogramación que se pacte con estas personas afectará el margen de reprogramación del deudor principal o titular, por cuenta de quien se ha asumido la deuda.

Por su parte, los deudores de obligaciones reprogramables en moneda chilena y reajustables por variación del tipo de cambio del dólar de Estados Unidos, reprogramarán esas deudas en las mismas condiciones de reajustabilidad originalmente pactadas. Los refinanciamientos que se soliciten al instituto emisor por estas obligaciones reprogramadas se harán con cargo a la línea de crédito en dólares norteamericanos.

Asimismo, el Banco Central pagará

el 50 por ciento de la diferencia porcentual entre la variación de la Unidad de Fomento en los últimos doce meses, más doce puntos y la tasa de interés promedio ponderada para el mismo periodo por captaciones entre 30 y 98 días, a la institución a cuya orden se emitieron los pagarés y sobre el saldo promedio de ellos, mientras esa institución los mantenga en su poder. Si estos instrumentos son transferidos, cesará el derecho a esa bonificación.

La circular enviada a las instituciones financieras agrega que los intereses que se devenguen sobre las deudas reprogramadas correspondientes al periodo de gracia se pagarán a opción del deudor en su totalidad al término de dicho periodo, o bien podrán capitalizarse, prorrateándose a partir del segundo año contado desde la fecha de reprogramación.

Las entidades financieras, por su parte, deberán remitir en forma periódica a la Superintendencia formularios conteniendo el estado de reprogramación de deudas y el número de deudores.

La circular incluye además respuesta a una serie de interrogantes sobre el sistema con el fin de agilizar al máximo el proceso de reprogramación. Entre estos puntos se señala que los deudores declarados no viables por una institución, pero viables por otra, podrán reprogramar sus deudas sólo en la entidad que los declaró como viables.

Tasas de interés

	Captación	1 año
	30 días	
BANCOS NACIONALES		
B. de Chile	2,30	10,50
B. del Estado	2,00	5,00
B. Osorno	2,30	9,00
B. Santiago	2,30	6,00
BANCOS EXTRANJEROS		
Republic	2,30	8,00
Hong - Kong	2,20	7,00
Do Brasil	2,25	—
Español	2,20-2,25	—
FINANCIERAS		
Atlas	2,35	—
Fusa	2,37	11,00
Mediterráneo	2,30	12,00
Condell	2,30	—
BANCOS NACIONALES		
B. del Estado	3,00	—
Internacional	3,30	—
Concepción	3,30	—
Santiago	3,30	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Boston	2,80-3,80	—
Citibank	2,80	—
Chase	2,60-2,90	—
Chicago Cont.	2,70-3,00	—
FINANCIERAS		
Mediterráneo	4,70	—
Financo	3,60-4,70	—
Condell	3,50-4,00	—
Fusa	4,30-4,70	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.



Modesto Collados, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción.

Prorrogan suspensión de transacciones

- ☐ Medida de Superintendencia de Valores afecta sociedades anónimas

La Superintendencia de Valores y Seguros prorrogó hasta el 14 de mayo del año en curso la suspensión de la oferta, colocación, cotización de los valores emitidos por 16 sociedades anónimas y hasta el 20 de mayo próximo la suspensión de transacciones de las acciones de las Inversiones Banchile S.A.

La entidad fiscalizadora informó que la medida se adoptó en relación al interés público y la protección de los inversionistas. Las acciones prorrogan la suspensión establecida con fecha 21 de marzo de este año.

La suspensión de la transacción de valores de oferta pública hasta el 14 de mayo afecta a Forestal S.A.; Industrias COIA S.A.; MACO S.A.C. e I.; Aceites y Alcoholes Patria S.A.; Compañía Industrial S.A.; Compañía Techo-Industrial S.A. CTI; Hoteles del Sol de Valparaíso S.A.I.C.; Industrias Forestales S.A.; Inversiones San Patricio S.A.; Inversiones Valle Central S.A.; Inversiones Las Nieves S.A.; Sociedades Inversiones José Miguel Carrera S.A.; Inversiones Huelén S.A.; Cervecerías Unidas S.A.; Viña Santa Carolina S.A. y la Cooperativa de Fomento de Fondos Mutuos S.A., en liquidación.

La prórroga de la suspensión de cotización y transacción de valores de Inversiones Banchile S.A. rige por su parte, hasta el 20 de mayo del año en curso. Cabe recordar que la Junta de Accionistas de Banchile S.A. programó para el 29 de abril último la suspensión de cotización y transacción de los valores de esta sociedad, cuyo directorio preside el empresario Javier Vial Valdivia. La sociedad, cuyo directorio preside el empresario Javier Vial Valdivia, registraba al 31 de diciembre de 1982 un patrimonio negativo de 11 millones. En febrero último firmó un convenio extrajudicial con los acreedores con el objeto de prorrogar sus deudas a la vista y sin intereses.

Fuerte reducción de lista de preferencias arancelarias de EE.UU.

WASHINGTON, Mayo 5 (AP).— Las autoridades comerciales norteamericanas han retirado de la lista de preferencias arancelarias una serie de productos latinoamericanos, que representan 2.970 millones de dólares, según el Secretario de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Esa cantidad representa una tercera parte del total del comercio desarrollado dentro del Sistema Generalizado de Preferencias (SGP), y contrasta con los 3,0 millones que representan los productos que se han agregado.

Las ganancias identificadas por el Secretario de la OEA corresponden a calabazas frescas de República Dominicana, así como calados y sombreros de México.

Los países han pedido una reunión especial del Consejo Económico y Social de la OEA, para analizar la situación con los funcionarios norteamericanos competentes.

El embajador ecuatoriano, Falconi, que preside el grupo que se buscará detener las negociaciones que han ido limitando la lista SGP con que Estados Unidos estimula el comercio internacional.

Los productos también se excluyeron cuando su valor agregado en 1982 fue de 33,3 millones de dólares.

Las autoridades comerciales norteamericanas consideran que un producto ha alcanzado su nivel de competencia propia que le permite operar en los mercados norteamericanos.

El secretariado de la OEA en 1983 se han eliminado los productos por razones comerciales.

Chile: Melocotones (de mayo); Cobre en bruto, matita, plomo, y materiales que contienen zinc, cobre o plomo.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año
82	Dic.	1,2	20,7
83	Enero	1,8	1,8
	Febrero	0,1	1,9
	Marzo	1,9	3,8
	Abril	3	6,9

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %
BANCOS	
A. Edwards	10,50
American Exp.	8,00
BICE	9,00
BHIF	12,20
	11,30
	11,20
	11,10
	11,00
Centrobanco	10,50
Concepción	10,00
	10,00
Crédito Chile	10,00
Del Pacífico	11,00
Español	10,00
Estado	8,00
Internacional	12,00
Nacional	10,75
O'Higgins	10,00
Osorno	10,00
Santiago	10,00
Sudamericano	10,00
Sudameris	10,50
Trabajo	10,50
FINANCIERAS	
Ciga	11,00
Condell	11,00
Flandes	10,00
Fintesa	10,00
Fusa	14,00

Significativa baja en tasa de desocupación

El desempleo en el Gran Santiago alcanzó al 20,1% en trimestre febrero-abril. Los programas de absorción de mano de obra beneficia a más de 500.000 trabajadores

Se registró una leve pero significativa baja en la tasa de desocupación en el trimestre febrero-abril del presente año, bajando al 20,1 por ciento de la fuerza de trabajo.

La información fue entregada ayer por el jefe del Departamento de Estadísticas del Instituto Nacional de Estadística, Héctor Kappes, quien señaló que de ese porcentaje, un 16,7 por ciento corresponde a cesantes y un 3,4 por ciento a personas que buscan trabajo por primera vez.

Según indicó Kappes, durante el trimestre febrero-marzo, la tasa de desocupación en el Gran Santiago fue de 21,7 por ciento.

REACTIVACIÓN

Kappes señaló que la baja en la tasa de desempleo, además de deberse a la absorción de mano de obra que lleva adelante el Gobierno desde el año pasado, también es causada por los programas de reactivación que se observan en las actividades productivas.

El desempleo por rama de actividad económica, señaló que en la industria manufacturera alcanza a 21,5 por ciento; construcción, 46,8 por ciento; comercio, 16,5 por ciento; transporte y comunicaciones, 17,6 por ciento; servicios financieros, 15,8 por ciento y servicios comunales, sociales y personales, 11,9 por ciento, señaló que en todos estos rubros se han registrado positivas bajas en los niveles de desempleo.

Por otra parte, Kappes indicó que el detalle en cuanto a los grupos con un mayor nivel de desempleo, es el siguiente: oficinistas, 19,5 por ciento; conductores de transporte, 21 por ciento; vendedores y afines, 13,4 por ciento; obreros y jornaleros, 14,5 por ciento; trabajos y servicios personales, 15,8 por ciento; agricultores y pescadores, 8,8 por ciento profesionales y técnicos, 8,4 por ciento y gerentes y directivos, 4,5 por ciento.

En abril, los precios al por mayor variaron en un 2,9%.

El Índice de Precios al Por Mayor, IPM, registró una variación del 2,9 por ciento durante abril en relación al mes anterior, de acuerdo a lo informado ayer por el jefe del Departamento de Precios del Instituto Nacional de Estadística, Luis Gatica.

Con esta variación, el IPM acumulado en el año alcanza al 6,4 por ciento y en los últimos 12 meses al 5,3 por ciento.

Según lo indicado por Gatica, el Índice de "Productos Nacionales", presentó en abril una variación de 2,7 por ciento, originada por mayores precios en los artículos componentes de los grupos "productos industriales" y "productos agropecuarios, pescados y mariscos".

Señaló asimismo que el subíndice "productos agropecuarios" experimentó un alza de 3,7 por ciento originada por aumentos en los precios de los productos agrícolas y pecuarios.

Por otra parte, Gatica señaló que el llamado subíndice "productos mineros" acusó una variación de 0,7 por ciento durante el mes de abril. En cuanto al subíndice "productos industriales", éste experimentó un alza de 2,5 por ciento, debido a mayores precios de los subgrupos alimentos, bebidas, estimulantes, materiales de construcción y productos químicos y derivados del petróleo.

Además, el llamado "Índice de Productos Importados" presentó el mes pasado un alza del cuatro por ciento en relación a marzo, causada por la alza en los precios de los productos del reino vegetal, sintéticos, químicos y derivados del petróleo.

Costo de la vida en Perú y Ecuador

Variaciones de los indicadores oficiales fueron de 9,9 por ciento y 4,8 por ciento respectivamente.

LIMA, Mayo 5 (LATIN EUTER).— El alza del costo de la vida alcanzó al 7,8 por ciento en abril, comparado con el mes anterior, informó ayer el Instituto Nacional de Estadística.

Añadió que el índice inflacionario llegó a 37,5 por ciento en los primeros cuatro meses del año, contra 35 en el mismo período de 1982. El acumulado de los últimos doce meses llegó al 97,2 por ciento.

En abril del año pasado la inflación alcanzó 4,3 por ciento.

Y EN ECUADOR

QUITO, Mayo 5 (LATIN EUTER).— El costo de vida se incrementó en Ecuador en un 4,8 por ciento en abril, comparado con el mes anterior, informó ayer el Instituto Nacional de Estadística y Censos, INEC.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.



Una leve pero significativa baja registró la tasa de desempleo durante el trimestre febrero-abril, de acuerdo a lo informado por el INE.

El desempleo en el Gran Santiago alcanzó al 20,1% en trimestre febrero-abril. Los programas de absorción de mano de obra beneficia a más de 500.000 trabajadores

Se registró una leve pero significativa baja en la tasa de desocupación en el trimestre febrero-abril del presente año, bajando al 20,1 por ciento de la fuerza de trabajo.

La información fue entregada ayer por el jefe del Departamento de Estadísticas del Instituto Nacional de Estadística, Héctor Kappes, quien señaló que de ese porcentaje, un 16,7 por ciento corresponde a cesantes y un 3,4 por ciento a personas que buscan trabajo por primera vez.

Según indicó Kappes, durante el trimestre febrero-marzo, la tasa de desocupación en el Gran Santiago fue de 21,7 por ciento.

REACTIVACIÓN

Kappes señaló que la baja en la tasa de desempleo, además de deberse a la absorción de mano de obra que lleva adelante el Gobierno desde el año pasado, también es causada por los programas de reactivación que se observan en las actividades productivas.

El desempleo por rama de actividad económica, señaló que en la industria manufacturera alcanza a 21,5 por ciento; construcción, 46,8 por ciento; comercio, 16,5 por ciento; transporte y comunicaciones, 17,6 por ciento; servicios financieros, 15,8 por ciento y servicios comunales, sociales y personales, 11,9 por ciento, señaló que en todos estos rubros se han registrado positivas bajas en los niveles de desempleo.

Por otra parte, Kappes indicó que el detalle en cuanto a los grupos con un mayor nivel de desempleo, es el siguiente: oficinistas, 19,5 por ciento; conductores de transporte, 21 por ciento; vendedores y afines, 13,4 por ciento; obreros y jornaleros, 14,5 por ciento; trabajos y servicios personales, 15,8 por ciento; agricultores y pescadores, 8,8 por ciento profesionales y técnicos, 8,4 por ciento y gerentes y directivos, 4,5 por ciento.

En abril, los precios al por mayor variaron en un 2,9%.

El Índice de Precios al Por Mayor, IPM, registró una variación del 2,9 por ciento durante abril en relación al mes anterior, de acuerdo a lo informado ayer por el jefe del Departamento de Precios del Instituto Nacional de Estadística, Luis Gatica.

Con esta variación, el IPM acumulado en el año alcanza al 6,4 por ciento y en los últimos 12 meses al 5,3 por ciento.

Según lo indicado por Gatica, el Índice de "Productos Nacionales", presentó en abril una variación de 2,7 por ciento, originada por mayores precios en los artículos componentes de los grupos "productos industriales" y "productos agropecuarios, pescados y mariscos".

Señaló asimismo que el subíndice "productos agropecuarios" experimentó un alza de 3,7 por ciento originada por aumentos en los precios de los productos agrícolas y pecuarios.

Por otra parte, Gatica señaló que el llamado subíndice "productos mineros" acusó una variación de 0,7 por ciento durante el mes de abril. En cuanto al subíndice "productos industriales", éste experimentó un alza de 2,5 por ciento, debido a mayores precios de los subgrupos alimentos, bebidas, estimulantes, materiales de construcción y productos químicos y derivados del petróleo.

Además, el llamado "Índice de Productos Importados" presentó el mes pasado un alza del cuatro por ciento en relación a marzo, causada por la alza en los precios de los productos del reino vegetal, sintéticos, químicos y derivados del petróleo.

Costo de la vida en Perú y Ecuador

Variaciones de los indicadores oficiales fueron de 9,9 por ciento y 4,8 por ciento respectivamente.

LIMA, Mayo 5 (LATIN EUTER).— El alza del costo de la vida alcanzó al 7,8 por ciento en abril, comparado con el mes anterior, informó ayer el Instituto Nacional de Estadística.

Añadió que el índice inflacionario llegó a 37,5 por ciento en los primeros cuatro meses del año, contra 35 en el mismo período de 1982. El acumulado de los últimos doce meses llegó al 97,2 por ciento.

En abril del año pasado la inflación alcanzó 4,3 por ciento.

Y EN ECUADOR

QUITO, Mayo 5 (LATIN EUTER).— El costo de vida se incrementó en Ecuador en un 4,8 por ciento en abril, comparado con el mes anterior, informó ayer el Instituto Nacional de Estadística y Censos, INEC.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.

En los últimos 12 meses el incremento del costo de la vida fue del 36,9 por ciento, comparado con el 12,5 por ciento en el año finalizado en abril de 1982.

El organismo gubernamental precisó que en los cuatro primeros meses del año, la inflación llegó al 15,3 por ciento, frente al 4,7 por ciento anotado en el mismo lapso del año pasado.

NOTICIERO ECONOMICO

Problemas latinoamericanos son económicos, no políticos

Los problemas que afectan a América Latina son económicos y no políticos y los economistas de las distintas escuelas no han dado respuestas a las dificultades que aquejan a la región, aseveró ayer Miguel Wionsek, director del proyecto sobre energéticos de "El Colegio de México".

Intervino en la sesión inicial de un seminario sobre relaciones internacionales de América Latina inaugurado en la sede de CEPAL de Santiago.

Aclaró que en América Latina existe un "adorable provincianismo" por una falta de imaginación para superar los problemas. "Podremos actuar siempre que salgamos de él", dijo.

También habló el presidente del Instituto de Estudios Políticos y Sociales de Río de Janeiro, Helio Jaguaribe. Planteó que es necesario adoptar acciones individuales o colectivas para enfrentar los problemas económicos, ya que, de no hacerlo, "el futuro de la región será bastante negativo".

El seminario fue inaugurado con breves palabras de Enrique Iglesias, director ejecutivo de CEPAL en Santiago.

QUEBRO CHRYSLER EN PERU

LIMA, 5 (ANSA).— Los graves problemas que enfrenta la industria peruana habrían precipitado la quiebra de la planta de montaje de vehículos, de la empresa norteamericana Chrysler, que ayer cerró sus puertas y dejó en la calle a 700 trabajadores.

La empresa quebrada, que intentó recuperar posiciones en el mercado nacional, no logró superar las pérdidas por más de 10 millones de dólares en el primer trimestre de este año, sumándose a otros factores que desestabilizaron su producción de vehículos.

Se atribuye a la libre importación de vehículos y la constante devaluación de la moneda nacional, el que Chrysler se sumara a la lista de empresas que sufren la virtual recesión industrial en el Perú.

La junta de accionistas de la ex Chrysler culpa de la liquidación a la política económica del actual gobierno, según dijeron en medios cercanos a la empresa quebrada.

En sucesivas decisiones gubernamentales, se otorgaron amplias liberaciones arancelarias para la importación de vehículos, rebajando en muchos casos las tasas de 68 por ciento a 38 por ciento el arancel aduanero para vehículos.

REMATAN TERRENOS DE CRAV

VINA DEL MAR.— Cinco lotes de terrenos de propiedad de la Compañía Refinera de Azúcar de Vía del Mar, con un total de 129 mil 300 metros cuadrados ubicados en población Villa Dulce, serán licitados a la mejor oferta por la comisión liquidadora de esta empresa.

Los terrenos que se hallan entre Vía del Mar y Quilpué se ubican específicamente junto a la Ruta Internacional y al Camino Troncal.

El año pasado se habían subastado tres de la totalidad de 8 lotes ofrecidos.

Las ofertas las recibirá la comisión administradora del convenio judicial preventivo de acreedores de CRAV, empresa fallida, con oficinas en Victoria Subercaseaux 381 de Santiago.

BRASIL RENEGOCIARA CON FMI

BRASILIA, 5 (ANSA).— Brasil tendrá que renegociar su acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, firmar un instrumento adicional o romper el acuerdo existente en las negociaciones que prosiguen este mes en Washington.

Según fuentes del gobierno brasileño, el aumento del déficit público estaría siendo uno de los mayores problemas para el FMI libere la segunda parcela de un préstamo como estaba previsto a fines de este mes.

Esa segunda parcela, de 411 millones de dólares, hace parte de un auxilio financiero acordado entre el Fondo Monetario y el gobierno brasileño por un valor total de 4.800 millones de dólares.

El Ministro de Hacienda, Ernane Galvès, informó ayer que el próximo día 16 viajará a Washington una delegación brasileña presidida por el titular del Banco Central, Carlos Geraldo Langoni.

El Ministro informó que la misión podrá concluir los entendimientos con el FMI a partir de los resultados presentados por la economía brasileña durante el primer trimestre de este año.

CAPITAL DE AFP

La Subsecretaría de Trabajo y Previsión Social aprobó la disminución del capital social de la Administradora de Fondos de Pensiones, San Cristóbal S.A.

Así lo certificó mediante la publicación del documento respectivo en el Diario Oficial de ayer.

El capital social de la AFP disminuyó de 1.200.000.000 pesos a 1.000.000.000 pesos divididos en 1.213.444.970 acciones.

EL AUTO DEL FUTURO

NUEVA YORK, Mayo 5 (DPA).— El automóvil del futuro será más pequeño, su vida útil será más larga y como que sus formas serán aún más aerodinámicas, según un informe más económico, señala un informe de las Naciones Unidas, agregando que con el correr del tiempo se reducirán las empresas que fabrican autos y los gobiernos intervendrán en forma creciente en favor de su propia industria automovilística.

El informe publicado en Nueva York por la ONU bajo el título "Emprendimientos transnacionales y la industria internacional del automóvil" señala igualmente que los gobiernos intentarán en el futuro con más energía que ahora impulsar la exportación de autos y al mismo tiempo tratarán de encontrar capital extranjero para su industria automovilística.

A pesar de crisis energéticas y la recesión económica mundial, todo indica que el automóvil con motor de gasolina seguirá siendo el medio de transporte más importante y que la demanda principal de autos provendrá de los países industrializados, a pesar de una tendencia ascendente de las economías en algunos países en desarrollo, dice el informe.

Los problemas que afectan a América Latina son económicos y no políticos y los economistas de las distintas escuelas no han dado respuestas a las dificultades que aquejan a la región, aseveró ayer Miguel Wionsek, director del proyecto sobre energéticos de "El Colegio de México".

Intervino en la sesión inicial de un seminario sobre relaciones internacionales de América Latina inaugurado en la sede de CEPAL de Santiago.

Aclaró que en América Latina existe un "adorable provincianismo" por una falta de imaginación para superar los problemas. "Podremos actuar siempre que salgamos de él", dijo.

También habló el presidente del Instituto de Estudios Políticos y Sociales de Río de Janeiro, Helio Jaguaribe. Planteó que es necesario adoptar acciones individuales o colectivas para enfrentar los problemas económicos, ya que, de no hacerlo, "el futuro de la región será bastante negativo".

El seminario fue inaugurado con breves palabras de Enrique Iglesias, director ejecutivo de CEPAL en Santiago.

QUEBRO CHRYSLER EN PERU

LIMA, 5 (ANSA).— Los graves problemas que enfrenta la industria peruana habrían precipitado la quiebra de la planta de montaje de vehículos, de la empresa norteamericana Chrysler, que ayer cerró sus puertas y dejó en la calle a 700 trabajadores.

La empresa quebrada, que intentó recuperar posiciones en el mercado nacional, no logró superar las pérdidas por más de 10 millones de dólares en el primer trimestre de este año, sumándose a otros factores que desestabilizaron su producción de vehículos.

Se atribuye a la libre importación de vehículos y la constante devaluación de la moneda nacional, el que Chrysler se sumara a la lista de empresas que sufren la virtual recesión industrial en el Perú.

La junta de accionistas de la ex Chrysler culpa de la liquidación a la política económica del actual gobierno, según dijeron en medios cercanos a la empresa quebrada.

En sucesivas decisiones gubernamentales, se otorgaron amplias liberaciones arancelarias para la importación de vehículos, rebajando en muchos casos las tasas de 68 por ciento a 38 por ciento el arancel aduanero para vehículos.

REMATAN TERRENOS DE CRAV

VINA DEL MAR.— Cinco lotes de terrenos de propiedad de la Compañía Refinera de Azúcar de Vía del Mar, con un total de 129 mil 300 metros cuadrados ubicados en población Villa Dulce, serán licitados a la mejor oferta por la comisión liquidadora de esta empresa.

Los terrenos que se hallan entre Vía del Mar y Quilpué se ubican específicamente junto a la Ruta Internacional y al Camino Troncal.

El año pasado se habían subastado tres de la totalidad de 8 lotes ofrecidos.

Las ofertas las recibirá la comisión administradora del convenio judicial preventivo de acreedores de CRAV, empresa fallida, con oficinas en Victoria Subercaseaux 381 de Santiago.

BRASIL RENEGOCIARA CON FMI

BRASILIA, 5 (ANSA).— Brasil tendrá que renegociar su acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, firmar un instrumento adicional o romper el acuerdo existente en las negociaciones que prosiguen este mes en Washington.

Según fuentes del gobierno brasileño, el aumento del déficit público estaría siendo uno de los mayores problemas para el FMI libere la segunda parcela de un préstamo como estaba previsto a fines de este mes.

Esa segunda parcela, de 411 millones de dólares, hace parte de un auxilio financiero acordado entre el Fondo Monetario y el gobierno brasileño por un valor total de 4.800 millones de dólares.

El Ministro de Hacienda, Ernane Galvès, informó ayer que el próximo día 16 viajará a Washington una delegación brasileña presidida por el titular del Banco Central, Carlos Geraldo Langoni.

El Ministro informó que la misión podrá concluir los entendimientos con el FMI a partir de los resultados presentados por la economía brasileña durante el primer trimestre de este año.

CAPITAL DE AFP

La Subsecretaría de Trabajo y Previsión Social aprobó la disminución del capital social de la Administradora de Fondos de Pensiones, San Cristóbal S.A.

Así lo certificó mediante la publicación del documento respectivo en el Diario Oficial de ayer.

El capital social de la AFP disminuyó de 1.200.000.000 pesos a 1.000.000.000 pesos divididos en 1.213.444.970 acciones.

EL AUTO DEL FUTURO

NUEVA YORK, Mayo 5 (DPA).— El automóvil del futuro será más pequeño, su vida útil será más larga y como que sus formas serán aún más aerodinámicas, según un informe más económico, señala un informe de las Naciones Unidas, agregando que con el correr del tiempo se reducirán las empresas que fabrican autos y los gobiernos intervendrán en forma creciente en favor de su propia industria automovilística.

El informe publicado en Nueva York por la ONU bajo el título "Emprendimientos transnacionales y la industria internacional del automóvil" señala igualmente que los gobiernos intentarán en el futuro con más energía que ahora impulsar la exportación de autos y al mismo tiempo tratarán de encontrar capital extranjero para su industria automovilística.

A pesar de crisis energéticas y la recesión económica mundial, todo indica que el automóvil con motor de gasolina seguirá siendo el medio de transporte más importante y que la demanda principal de autos provendrá de los países industrializados, a pesar de una tendencia ascendente de las economías en algunos países en desarrollo, dice el informe.

Movimiento Bursátil

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSAC.	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	RENTA
ACCIONES								
ALFA	36.409	555.362	18.00	18.00	18.00	18.00	0.00	
AMSA	27.300	22.200	4.00	4.00	4.00	4.00	0.00	
ANTOFAG	7.900	11.610	38.50	38.50	38.50	38.50	0.00	
ARGENTOS	1.740	22.420	13.00	13.00	13.00	13.00	0.00	
BELLERIN	1.000	85.000	85.00	85.00	85.00	85.00	0.00	
BOLSON	147.385	507.145	3.40	3.40	3.40	3.40	0.00	
BUSQU	20.500	815.200	30.00	30.00	30.00	30.00	0.00	
CHILE	53.700	775.289	14.50	14.50	14.50	14.50	0.00	
COMERCIO	19.898	181.082	9.20	9.20	9.20	9.20	0.00	
ENFERIA	53.275	1.997.274	37.50	37.50	37.50	37.50	0.00	
FRANCA	5.985	17.955	3.00	3.00	3.00	3.00	0.00	
INDUST	13.450	85.139	4.35	4.35	4.35	4.35	0.00	
INTE	2.562	41.792	16.00	16.00	16.00	16.00	0.00	
INTE	15.196	299.355	15.50	15.50	15.50	15.50	0.00	
INTE	6.674	22.358	3.35	3.35	3.35	3.35	0.00	
INTE	28.782	16.550	16.50	16.50	16.50	16.50	0.00	
INTE	16.223	31.079	1.40	1.40	1.40	1.40	0.00	
INTE	274.362	85.500	9.5	9.5	9.5	9.5	0.00	
INTE	90.000	85.500	19.25	19.25	19.25	19.25	0.00	
INTE	210	4.043	10.50	10.50	10.50	10.50	0.00	
INTE	86.275	716.888	11.50	11.50	11.50	11.50	0.00	
INTE	5.000	59.500	10.50	10.50	10.50	10.50	0.00	
INTE	4.331	43.076	10.50	10.50	10.50	10.50	0.00	
INTE	8	9.000.000	9.000.000	9.000.000	9.000.000	9.000.000	0.00	
INTE	1.037	33.725	33.00	33.00	33.00	33.00	0.00	
INTE	53.852	753.925	14.00	14.00	14.00	14.00	0.00	
INTE	40.413	113.158	3.80	3.80	3.80	3.80	0.00	
TOTAL ACCIONES		7.997.501						
TOTAL GENERAL		205.087.928						

• 200224082 CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ CONFORMADO AL MENOS EN LA SO E POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.

• REVALUACIÓN REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO.

• EN BANCOS CORA DE LA ACTIVIDAD, ESTIMANDO UN GR DE INFLACIÓN ENTRE FECHA DE CÁLCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio



Julio Dittborn, director de PROCHILE.

Primer lugar fue declarado desierto

Finalizó concurso "50 años de Investigaciones de Chile"

□ Estímulos serán entregados a los ganadores el día 14 de junio durante la celebración de la semana institucional

El jurado del concurso literario "50 años de Investigaciones de Chile" resolvió declarar desierto el primer lugar, luego del estudio de las 11 obras presentadas al director del organismo policial, brigadier Fernando Pizarro, presidente de la comisión literaria.

Tras un año de plazo ninguno de los trabajos presentados al jurado, compuesto por el máximo jefe de la policía civil, el representante de la Academia Chilena de Historia, profesor Luis Valencia Avaria, el representante del Ministerio de Defensa Nacional, comandante de grupo (T) Cecil Davidson Loyer, el representante del Ministerio de Educación, profesor Mario González López y el representante de la Sociedad de Escritores de Chile, Edison Otero Bello, reunió las exigencias, motivo por el cual se resolvió declarar desierto el primer lugar.

Sin embargo, se premiaron las siguientes obras: segundo lugar, al trabajo presentado por Pablo Eugenio Contreras Veloso, bajo el pseudónimo de Arsenio Dupin; tercer premio, Darío Allaga León, bajo la firma de "Noel Agalla"; menciones honoríficas para los trabajos de José Contreras Contreras y Sergio Luis Romo Bustos, con los pseudónimos de Juan Carlos y Sero, respectivamente.

El segundo lugar obtuvo la suma de 150 mil pesos en dinero, mientras el tercer puesto se hizo merecedor a la cantidad de 50 mil pesos.

Los estímulos serán entregados a los ganadores el día 14 de junio del año en curso, durante la semana institucional que concluye el 19 del mismo mes con una solemne ceremonia en la Escuela de Investigaciones de Chile.



Luego de un acabado estudio de las 11 obras presentadas al concurso literario "50 años de Investigaciones de Chile", el jurado resolvió declarar desierto el primer lugar ya que ningún trabajo reunía las exigencias. En la fotografía el brigadier general, Fernando Paredes Pizarro, junto a los otros miembros de la comisión.

Serios desmanes promueven delincuentes en población San Rafael

3 heridos al ser atacados por grupo de drogadictos

Tres personas resultaron heridas con armas blancas luego que un grupo de antisociales —drogadictos— asaltó dos departamentos de un conjunto habitacional ubicado en el sector sur de la comuna de La Florida. Versiones de vecinos señalan que en horas de la madrugada de ayer un grupo de aproximadamente 25 individuos, provenientes del campamento Anexo Quebrada Macul, llegaron hasta la población San Rafael para promover desórdenes y molestar a los transeúntes.

Ante la férrea oposición de los vecinos, los antisociales atacaron a los moradores de los departamentos 13 y 14 del block 16, ubicado en Avenida el Parque 1681.

Con lesiones graves quedaron los pobladores Segundo Bartolomé Morales, Luis Jiménez y René Jerez, quienes fueron trasladados hasta el

servicio de urgencia del hospital Sotero del Río.

Vicinos de la población San Rafael dijeron que es habitual que los antisociales del campamento referido lleguen hasta su población a fin de perpetrar robos, como molestar mujeres y provocar diversos daños.

Los mismos pobladores agregaron que la unidad de Carabineros del sector no cuenta con el personal suficiente para efectuar patrullajes preventivos y que en el caso registrado, los tres funcionarios que concurren al lugar no tuvieron los medios como para detener al numeroso grupo de delincuentes.

Los antecedentes sobre el particular fueron remitidos al magistrado del crimen competente, quien dispuso las investigaciones necesarias para poner término a ese tipo de desmanes.

SINTESIS

POLICIAL

AUTOMOTOR MATO A MADRE EN CRUCE "LA LORA"

VIÑA DEL MAR.— En forma instantánea murió una joven madre a las 19.10 horas de ayer en el cruce Simón Bolívar denominado "La Lora", a la altura del kilómetro 177, al ser arrollada junto a su pequeña hija por el automotor número 708 que se dirigía de Mapocho a Puerto.

La víctima fatal fue identificada como Silvia del Carmen Lobos Ortiz, domiciliada en el paradero 5 y medio, calle Arturo Godoy 929 Achupallas, quien sufrió el accidente cuando atravesaba la vía en compañía de su hija Jélica del Carmen Espinoza Lobos, de 9 años de edad. La menor resultó ileso, pero debió ser trasladada a la posta infantil de Viña del Mar, para recuperarse de un shock nervioso al ser testigo del accidente en que pereció trágicamente su madre.

El automotor AES-17 número 708 era gobernado por el maquinista Oscar Maldonado y su ayudante Orlando Branas, a quienes les fue imposible evitar el atropellamiento.

43 PERSONAS DETUVO POLICIA FORESTAL

VALPARAISO.— Cuarenta y tres personas fueron detenidas en este puerto durante el primer trimestre de este año en relación con incendios forestales según lo informó ayer en sus dependencias el jefe de Policía Forestal, mayor de Carabineros Aldo Guirardelli.

El oficial agregó que todas estas personas fueron puestas a disposición de los tribunales respectivos. Los siniestros forestales destruyeron 5 mil 323 hectáreas de plantaciones, arbustos, arboledas y pastizales, en su mayoría incendios provocados por la acción del hombre. Se denunciaron en el período 133 in-

cendios del tipo mencionado, hubo —según las estadísticas de Policía Forestal— 226 incendios de bosques y fueron sancionadas 13 quemas de pastos no autorizadas.

ANCIANO PERECIO ARROLLADO POR AMBULANCIA

VALPARAISO.— Un jubilado de 77 años de edad pereció en las últimas horas de ayer al ser arrollado por una ambulancia del Servicio de Urgencia del Hospital Van Buren de esta ciudad.

El accidente ocurrió en la intersección de las calles Santa María e Iquique, cuando el vehículo asistencial conducido por Héctor Alejandro Reyes Cepeda, de 54 años, impactó a Pedro Samuel Vargas Santander de 77 años, quien cruzó sorpresivamente la calzada. El conductor de la ambulancia fue detenido por personal de Carabineros y puesto a disposición del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad.

CAPTURADA BANDA DE LADRONES

SANTIAGO.— Una banda integrada por 6 individuos que robaron más de un millón de pesos en especies de valor, especialmente joyas, fue aprehendida por Investigaciones de Conchali.

El grupo actuaba de preferencia en el barrio alto en casas que se encontraban sin moradores las que escalaban, ya sea por las rejillas de los ante-jardines o panderetas.

El grupo delictual estaba integrado por Daniel Fernando Vargas, de 44 años, con antecedentes policiales, al igual que Oscar Enrique Rodríguez, de 31 años; José Manuel Fiestas, de 58; Víctor Manuel Pino, de 33; Leonardo de la Rosa Iruñeta, de 69; y Osvaldo Lillo Ponce, de 48.



DESCUBIERTA CELULA DEL P.C. EN ISLA DE MAIPO

El Ministerio del Interior solicitó el procesamiento de nueve personas sindicadas como integrantes de una célula del proscrito Partido Comunista, dedicada a labores propagandísticas-políticas, en la localidad de Isla de Maipo.

Según el documento presentado ante la Corte de Apelaciones, Patricia Lyon Díaz, Eduardo Vargas Ortega, Fernando Navarro Herrera, José Gutiérrez Cavieles, Ricardo Carvajal Galdames, María Abarca Tobar, Mario y Fermín Navarro Salinas y Víctor Huénchumán Villegas, mediante la utilización de un mimeógrafo portátil se hallaban dedicados a elaborar panfletos contra el gobierno llamando a diversos actos subversivos.

Los detenidos fueron arrestados por personal de la 19ª Comisaría de Investigaciones de Talagante, cuyos efectivos decomisaron un total de 600 volantes, un mimeógrafo artesanal y distintos documentos que acreditaban la militancia política de las nueve personas en las proscritas juventudes comunistas.

El grupo era dirigido por Fernando Navarro Herrera, militante del proscrito partido político desde 1968, y con la misión de crear y organizar otras cuatro células políticas en la zona.

La enlace era una mujer de nombre político "Sofía" que resultó ser Patricia Lyon Díaz.

La aprehensión fue efectuada el pasado 30 de abril y la totalidad de los detenidos se encuentran acusados de infracción al decreto ley N° 77 que sanciona la asociación ilícita de tipo político.

El Ministro sumariante Alberto Echavarría Lorea, designado por la Corte de Apelaciones para sustanciar la causa, se declaró incompetente y traslucó los antecedentes y los detenidos a la Corte de Apelaciones "Pedro Aguirre Cerda" ya que en la jurisdicción de ese tribunal de alzada (Isla de Maipo) se cometió la infracción penal.

CRIMENES DE VIÑA DEL MAR EN CORTE SUPREMA

La Corte Suprema recibió el informe de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, referente a un recurso de queja presentado por el abogado Claudio Morales Greene, en representación del reo condenado a muerte, Jorge José Sagredo Pizarro.

El profesional portenó este suiciando que Ana María Riveros, testigo clave en el homicidio del empleado bancario Oscar Noguera Inostroza, asesinado por Sagredo Pizarro y Topp Collins en julio de 1981, en el sector de El Pájar del camino entre Valparaíso y Limache, sea nuevamente interrogada y aporte nuevos y poderosos antecedentes sobre los autores del homicidio de su compañero ocasional.

La diligencia, denominada técnicamente abolución de posiciones, fue rechazada tanto por la juez Isabel Ancarrolla, del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar, como por el tribunal de alzada de Valparaíso.

Pese a que las sentencias de primera instancia ya están dictadas, los abogados pueden pedir estas diligencias hasta el instante mismo en que comienzan a verse, en la Corte de Apelaciones, las apelaciones a las mismas.

Según trascendió en fuentes judiciales, las apelaciones a las condenas de muerte de Sagredo y Topp Collins sólo se iniciarán una vez que la Corte Suprema resuelva el recurso de queja presentado.

RECURSOS DE DUEÑOS DEL CASINO LAS VEGAS

Dos recursos de protección presentados, respectivamente, por José Filimon Aravena Rojas y Carlos Alberto Aravena Toro, en contra del director regional metropolitano del Servicio de Impuestos Internos, quedaron diferidos ayer luego que la Octava Sala de la Corte de Apelaciones resolviera solicitar el expediente original de la causa criminal que se sigue en contra de ambos en el Octavo Juzgado del Crimen.

Ambos Aravena recurrieron por quinta vez en menos de un año al expediente de interponer recursos de protección destinados exclusivamente a paralizar o aplazar el remate del Teatro Casino Las Vegas, solicitado por la Tesorería General de la República en cobro de una deuda de 176 millones de pesos en impuestos impagos desde 1977 a la fecha.

Las presentaciones judiciales piden que el director regional metropolitano de Impuestos Internos acceda a una serie de rectificaciones en las declaraciones tributarias de los Aravena, pues, según los dueños del Casino Las Vegas, estos escritos adolecen de errores en los cálculos.

En el Octavo Juzgado del Crimen se procesa a los Aravena por distintas figuras de delitos tributarios y la evasión de cerca de 90 millones de pesos, per cápita, en impuestos.

FINANSUR

La ministra en visita extraordinaria en el Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, Violeta Guzmán Farren, que investiga diversas infracciones a la Ley General de Bancos, supuestamente cometidas por ex ejecutivos de FINANSUR, continúa recibiendo peritajes financieros emitidos por diversos peritos judiciales.

Asimismo, la Brigada Investigadora de Delitos Económicos (BRI-DEC), continúa tomando declaraciones a diversos implicados, entre ellos a los cuatro ex ejecutivos de la fallida Financiera, acusados por el Consejo de Defensa del Estado.

General Mendoza

En Chile no existe ningún organismo para-policial

El General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno puntualizó ayer que en Chile "no existe ningún organismo para-policial".

Añadió que no podría haberlo porque hay una ley orgánica, reglamentos y órdenes internas al respecto y —añadió— "yo soy muy celoso respecto de ello. Si supiera que algo así existe, de inmediato la perseguiríamos. Así es que no puede haber una organización para-policial".

Afirmó al mismo tiempo que no existen dudas al respecto, ni tampoco antecedentes como para tenerlos.

Consultado si Carabineros tenía instrucciones especiales ante la posibilidad de nuevos incidentes como los ocurridos el día primero de mayo último, respondió negativamente.

"Las instrucciones existen en forma permanente ante cualquier desorden y hay que proceder a reprimirlo. Eso es lo primero".

Agregó que "por sobre eso, ni siquiera caben instrucciones". Solamente, dijo, "recordarlas periódicamente para que no se olviden".



General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán.

Porque, añadió, cuando se olvida es peligroso. Imagínese que los desórdenes se intensificaran y empezáramos con lo mismo del pasado nueva-

mente. No puede ser. Los desórdenes no recuerdan lo sucedido el 11 de septiembre de 1973, los otros, sí lo conocimos y lo pasamos.

Finalmente, consultado llamado a una paralización de las actividades para el día 11 de mayo por algunos grupos, expresó: "Yo sé que el hecho de hacer una declaración de este tipo revela que hay libertad de comunicación y de todo. Esperemos, ellos sabrán qué pasa".

Las declaraciones las dio el General César Mendoza Durán, General Portales, donde se reunió, presidida por el Jefe de Carabineros, de la Región Metropolitana.

Cayó asesino de trabajador

Un delincuente habitué de la madrugada del 28 de noviembre cayó con arma blanca a un grupo de los instantes que este negro fue aprehendido por oficiales de la Brigada de Homicidios y el Tribunal del Crimen competente.

Se trata de Miguel David O'Higgins, de 23 años de edad, quien fue individualizado como el autor de la muerte de Rafael Astete, de 20 años, el 28 de noviembre.

Según lo señalado por la fiscalía de los hechos Rojas, el delincuente identificado como Miguel David O'Higgins, actualmente recluso en la Cárcel Pública, interceptado por Jacarandá y Pablo Neruda, al estar comiéndolo a convicción. Mujigarrillo, lo que dio origen a la muerte verbal.

Sorpresivamente, Rojas, entre sus ropas un afilado cuchillo que atacó a su contrincante. El canchero sufrió lesiones en el cuello que causaron la muerte en el momento.

Iniciadas las pesquisas la noche de la B.H. consignó en su declaración al responsable de la muerte, semanas de persecución, para darle y proceder a su arresto. Le los gar.

El criminal fue puesto a disposición del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago. Agrupadamente con el arma utilizada en la comisión del delito y en cumplimiento del Centro de Readaptación de la Penitenciaría.

Fue trasladada a Santiago en la madrugada de ayer

Triple homicida permanece recluida en celda especial

En una celda especial del Centro de Observación Femenino-COF, permanece desde la madrugada de ayer la triple homicida Yolanda Campos Beroliza, de 24 años de edad, quien protagonizó una espectacular fuga del penal, la noche del 25 de abril pasado.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por Gendarmería de Chile, la mujer, capturada en la ciudad de San Fernando la semana pasada cuando se preparaba a viajar a Los Angeles, fue traída a la capital por la comisión ordinaria de la institución penitenciaria.

En horas de la madrugada ingresó al establecimiento de Vicuña Mackenna, paradero 7 y medio, para ser ingresada a una celda especial, quedando a disposición de la fiscalía de la institución carcelaria.

Yolanda Campos Beroliza está condenada a cadena perpetua por la muerte de una anciana, una hija y un nieto, hecho que en su oportunidad conmovió al país, aunque en primera instancia había sido sentenciada a muerte. Tras fugarse del Centro de Observación Femenino sólo alcanzó a estar libre una semana hasta que fue localizada y recapturada por personal de Investigaciones de Chile.

Cuando escapó del recinto carcelario lo hizo junto a la estafadora Mónica Quilodrán, quien aún permanece prófuga, pero que a juicio de las autoridades de Gendarmería su aprehensión es cuestión de días.

Los antecedentes del caso fueron remitidos, en forma paralela, al titular del juzgado del crimen competente, quien dispuso las diligencias de rigor.

Variación en precio de los combustibles

□ Estudio comparativo realizado por DIRINCO, en que analiza las variaciones porcentuales registradas en los últimos seis meses

El kerosene o parafina es el combustible que más ha subido de precio a nivel de consumidores en los últimos 6 meses del año, con variaciones que fluctúan entre un 3,85% y hasta en 14,33%.

Asimismo, el mayor porcentaje de alza de este combustible se ha detectado en el sector poniente del Gran Santiago.

Así lo demuestra un estudio comparativo realizado recientemente por DIRINCO en el cual se analizaron las variaciones porcentuales que han experimentado los precios de los combustibles líquidos entre diciembre de 1982 y mayo de 1983.

En orden decreciente, sigue la gasolina de los autos, que valía en diciembre en un 6,07% al respecto. Hoy ha subido hasta en un 6,07% al respecto su precio máximo hasta en \$ 34,90 el litro.

La gasolina de 81 octanos ha variado por un 2,57% a 5,06%. Finalmente el petróleo en el que menores fluctuaciones de precios ha experimentado en igual "período".

DIRINCO informa:

HOY: combustibles VARIACION DE PRECIOS ULTIMOS 6 MESES

Producto	Sector	Valores	DICIEMBRE 1982	MAYO 1983	% Variación
GASOLINA 81	ORIENTE	VALOR MINIMO	\$ 31,10	\$ 31,90	2,57%
	SUR	VALOR MAXIMO	\$ 31,60	\$ 33,20	5,06%
GASOLINA 93	ORIENTE	VALOR MINIMO	\$ 32,19	\$ 33,59	4,34%
	SUR	VALOR MAXIMO	\$ 32,90	\$ 34,90	6,07%
PETROLEO DIESEL	NORTE	VALOR MINIMO	\$ 27,40	\$ 27,70	1,09%
	SUR	VALOR MAXIMO	\$ 27,90	\$ 28,80	3,22%
KEROSENE	SUR	VALOR MINIMO	\$ 28,50	\$ 29,60	3,85%
	ORIENTE	VALOR MAXIMO	\$ 29,30	\$ 33,50	14,33%

NOTA: El informe indica la evolución de los precios de los combustibles líquidos entre diciembre 82 a mayo 83. El estudio se hizo a través de seis (6) tomas consecutivas de datos efectuadas mensualmente en un total promedio de 50 estaciones de servicios por cada toma. Santiago se dividió por estos efectos en cuatro sectores.

Al día 2/05/83 los precios más bajos del combustible en Santiago se detectaron en Bilbao 5739. Gasolina 83 octanos \$ 32,59 el litro. Larrain 6831 Gasolina 81 oct. \$ 31,90 el litro y Petróleo \$ 27,70 el litro. Salvador Gutiérrez 6902 Parafina a \$ 29,90 el litro.

Este informe se anuncia diariamente en el noticiero 60 minutos de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



PANORAMA COMUNAL



El Gobernador de la Provincia de Maipo, brigadier Samuel Rojas, da por inaugurada la ampliación del Centro de Atención Diurna.

En San Bernardo

Inaugurada ampliación del Centro de Atención Diurna

Ceremonia fue presidida por el Gobernador de la Provincia de Maipo, Brigadier Samuel Rojas, y el alcalde Alvaro Vial

Fue inaugurada la ampliación de nuevas salas de clases del Centro de Atención Diurna "Libertador Bernardo O'Higgins", gracias a lo cual se podrá aumentar el número de menores atendidos en dicho establecimiento.

La ceremonia fue presidida por el gobernador de la provincia de Maipo, brigadier Samuel Rojas, y asistieron, entre otros, el alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial; la Secretaría Nacional de la Mujer, María Isabel Covarrubias, y delegada comunal de dicha entidad, Ondina Quintanilla.

ACTO

Durante el acto intervino la delegada comunal de la Secretaría de la Mujer, Ondina Quintanilla, quien manifestó que "atendiendo a una de las grandes preocupaciones del Supremo Gobierno, como lo son los niños, se mancomunaron esfuerzos, el amor y la voluntad de las voluntarias de esta entidad y se dio forma a la atención de los menores a través de todos los Centros de Atención Diurna del "gremio".

Santa Agreda que "hemos emprendido una tarea muy difícil porque reemplazar a la madre en gran parte del día es un desafío enorme, por eso creo que a las mujeres chilenas nos gustan los desafíos y no descansamos hasta conseguir lo que consideramos importante y justo. Y que más justo que atender niños, esa materia prima delicada".

caja y que es fundamental como pilar de futuras generaciones".

Luego habló el alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial, quien destacó la tarea desarrollada por el voluntariado de la Secretaría Nacional de la Mujer, "las damas de ese organismo —dijo— efectúan una incansable entrega en beneficio de la comunidad sin detenerse ante nada todos los días del año, hasta que obtienen la meta fijada".

CONSTRUCCION

Las nuevas dependencias ampliadas en el Centro de Atención Diurna, "Libertador Bernardo O'Higgins", son dos salas de clases y un baño, lo que significan 170 metros cuadrados construidos.

Esta iniciativa demandó una inversión de un millón 500 mil pesos, provenientes de la Fundación Paula Jarquema.

SIGNIFICATIVOS LOGROS

Significativos logros, tanto en la parte infraestructura física como en la parte educativa, se pudo comprobar durante la cuenta anual que realizó la Corporación Municipal de Educación y Atención de Menores de San Bernardo, que a contar de abril del año pasado se hizo cargo de la educación en esta comuna.

Según informaciones proporcionadas por el secretario general de esta corporación, abogado Gonzalo Cortés

Carrasco, lo más significativo de este balance es lo relativo a la inversión de veintidós millones de pesos en favor de la educación, orientados especialmente al mejoramiento físico de la misma, entre lo que se debe considerar la construcción de nuevas salas de clases, adquisición de mobiliario, reparaciones de servicios higiénicos en diferentes establecimientos de enseñanza y la construcción de un moderno gimnasio en el Liceo A-127, recientemente inaugurado.

Por otro lado, la corporación educacional invirtió una suma cercana a los cinco millones de pesos en mejoramiento educacional como cursos de capacitación, pruebas de diagnóstico masivas, con objeto de captar y evaluar el nivel de la educación, a fin de ir tomando las medidas conducentes a reforzar aquellos puntos débiles de la misma o reorientarlas, siempre dentro del marco estipulado por el Ministerio de Educación.

La adquisición de dos laboratorios de idiomas para la enseñanza media es otro paso importante "ya que el objetivo principal de la Corporación es mejorar el nivel del proceso de aprendizaje de los alumnos y así cumplir eficazmente los planes y programas estipulados. Para la concreción de esto se han tomado todas las medidas pertinentes para un óptimo funcionamiento de las unidades técnico-pedagógicas".

Nació banco de proyectos para soluciones rápidas

Un banco de proyectos para responder ágilmente a los requerimientos de la comunidad cuando los recursos económicos lo permitan, está incrementando la Municipalidad de San Bernardo, según lo informó el Jefe Comunal de Planificación, Francisco Amengual, quien agregó que esto se está haciendo en lo que se refiere a etapas de ideas, en espera de financiamiento de ejecución o proyectos ejecutados.

Indicó que en la formación de este banco de proyectos, se estima que a fines de año estará adecuado a objeto de que se pueda usar ágilmente.

Entre los proyectos confeccionados en espera de financiamiento se encuentra el saneamiento del Campamento Buenos Aires, en lo que respecta a instalaciones de agua potable, alcantarillado, electrificación y casetas sanitarias.

Por su parte, —siguió puntualizando Amengual— en el Fondo Nacional de Desarrollo Regional espera el financiamiento correspondiente al proyecto referido a saneamiento del campamento Villa La Paz, que sería similar al anterior, beneficiándose a 8 familias en cada uno, pero en este último existe un problema de mecánica de suelo, por lo que en estos momentos se están haciendo los estudios correspondientes para ver si se puede construir en ese sector", porque de lo contrario tendrían que ser erradicados a otro sector, pero se hará lo posible porque ello no ocurra".

COSTOS

El jefe comunal de Planificación dijo a conocer que el costo de los proyectos mencionados alcanza a catorce millones de pesos, en su ejecución total, en tanto que el de Villa La Paz, siempre que se construya en el lugar en que se encuentre en estos momentos tendrá un costo aproximado a los doce millones.

En lo que respecta a los proyectos más destacados al presente año se encuentra la construcción de la segunda etapa de construcción de las casetas sanitarias de los Campamentos Eugenio Matte y El Rosal y la primera etapa de casetas sanitarias en el Campamento Los Copihues.

En lo territorial, tenemos obras de convergencia como construcción de puentes en Colón Oriente, entre Poma y Pinto, lo que permitiría un adecuado al paso bajo nivel de este lugar, ya que también se considera la ampliación de calle San Martín, entre Varas y San José, con lo cual se agilizará la salida hacia Puente Alto.



El Embajador de Uruguay, Julio César Lupinacci, y el Agregado Comercial de Israel, Amos Ephraïm, reciben productos de parte de los agricultores.

En La Reina

Embajador de Uruguay visitó feria agrícola

Al diplomático la medida aplicada de venta directa le pareció atinada por la eliminación de intermediarios

Una visita a la feria de productores agrícolas ubicada en la comuna de La Reina, efectuaron el Embajador de Uruguay, Julio César Lupinacci; el Agregado Comercial de Israel, Amos Ephraïm; y el Secretario Ministerial Regional de Agricultura, Sergio Oyarzun.

Los representantes diplomáticos manifestaron su interés por conocer esta experiencia piloto en cuanto a venta directa del productor al consumidor. Desde el año pasado más de 30 parceleros de Lampa, Colina, Paine y Talagante, se instalan los días miércoles en La Reina. El alcalde de esa comuna, coronel Eduardo Esquivel, estableció un acuerdo con el Ministerio de Agricultura para cederles un espacio en un lugar cercano a un vasto sector poblacional donde pueden comercializar sus productos.

En vista de los buenos resultados obtenidos hasta ahora, esta iniciativa ha sido incluida en las directrices regionales que dicta la Intendencia Metropolitana para que este programa sea incluido en la mayoría de las comunas de la región.

EMBAJADOR LUPINACCI

El diplomático uruguayo, luego de recorrer la feria y sostener una prolongada conversación con los dirigentes agrícolas allí presentes, manifestó que esta le parecía una "experiencia casi revolucionaria en cuanto a comercialización".

Señaló que ella le parecía positiva, porque eliminaba los intermediarios, que en algunos casos encarecen los costos, y tenía un efecto positivo no solo económico, sino también de carácter social, ya que permite que un público de escasos recursos tenga acceso a productos de bajo costo "y una calidad excepcional".

"He podido apreciar la forma organizada como está funcionando, con un espíritu de cooperación, entre el Ministerio, la comuna y los agricultores, lo que se traduce en que se abaratan los costos, y tanto productores como consumidores resultan beneficiados.

Explicó que en su país existían formas similares de comercialización, y que le resultaba particularmente interesante haber podido apreciar en la práctica cómo se lleva a cabo ésta, porque "siempre es posible enriquecer con nuevos conocimientos lo que ya existe".

Al finalizar su recorrido, los dos diplomáticos fueron obsequiados por los parceleros con un canasto lleno de hortalizas, verduras y frutas que se expenden en la feria. Posteriormente, los visitantes fueron recibidos por el alcalde de La Reina en el recinto consistorial.

Continúa creciendo obra social del voluntariado

El trabajo creciente que día a día cumple el voluntariado a lo largo del país, en beneficio de las mujeres y niños más necesitados, destacó ayer la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante un seminario de trabajo que sostuvo con las representantes del Comité de Ayuda a la Comunidad y de Jardines Infantiles y Navidad de la XII Región.

La reunión, que se desarrolló en la Sala de Sesiones de la Intendencia Regional, contó con la presencia de todas las voluntarias de la zona, quienes

una vez más reafirmaron ante la esposa del Jefe de Estado su compromiso de continuar trabajando por Chile.

A nombre de las colaboradoras habló en la ocasión la vicepresidenta regional del Comité de Ayuda a la Comunidad, Angela Tassara de Toro, quien destacó que la presencia de la señora Hiriart, así como sus consejos, guiará el trabajo del voluntariado en la zona austral.

Estos seminarios revisten importancia vital, especialmente por el contacto existente entre las cooperadoras y

por el enriquecedor intercambio de experiencias.

La Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad fue creada en 1975 y su principal objetivo es coordinar las actividades de los distintos organismos de voluntariado, así como realizar programas de recolección de vestuario, alimentos y fármacos para los sectores necesitados y llevar adelante los Centros Abiertos y Hogares de Menores que dependen de la entidad.

En la actualidad la institución cuenta con 440 establecimientos destinados a otorgar atención integral a un total de 36 mil pre-escolares, quienes reciben allí alimentación completa, educación, asistencia médica y dental, normas de hábito y conducta, además de entretención y cariño.

En un futuro cercano la Fundación pondrá en marcha otros veinte Centros Abiertos.

Comercio con ALADI

Concesiones arancelarias para 80% de exportaciones

Director Económico de la Cancillería dio a conocer resultados de negociaciones realizadas en el seno del organismo que agrupa a 10 países latinoamericanos

El 80 por ciento de las exportaciones nacionales a los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración, ALADI, quedaran acogidas a concesiones arancelarias, lo que permitirá mantener e inclusive incrementar el intercambio total de mil 500 millones de dólares alcanzado durante 1982.

Así lo informó ayer el director de Relaciones Económicas de la Cancillería, Andrés Concha, quien dio a conocer detalles de las negociaciones realizadas en el seno del organismo regional durante la celebración, en Montevideo, del V Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia en el ámbito de ALADI.

Explicó Concha que en el desarrollo de la conferencia se procedió a formalizar los acuerdos de negociación de las preferencias arancelarias otorgadas por los países miembros del organismo, en el período 1962-1980. Estos países son Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

También se oficializaron las modificaciones o ajustes que se efectuaron entre 1981 y 1983 y se establecieron los procedimientos para la consideración y solución de las situaciones particulares que pudieran quedar pendientes.

Dentro de ese contexto, Chile renegó a través de la suscripción de acuerdos de alcance parcial con los diferentes países miembros de la asociación. Esto consiste en el otorgamiento recíproco de concesiones arancelarias no extensivas sobre una nómina acordada de productos.

En virtud de los acuerdos suscritos, los exportadores nacionales podrán poner los productos acogidos a concesiones en los mercados de la ALADI, con condiciones más favorables que terceros países que no pertenecen a la asociación.

Andrés Concha explicó que aunque lamentablemente no se ha podido negociar el ciento por ciento de los productos que se exportan a la región, se logró hacerlo con un 80 por ciento.

Indicó que los plazos de vigencia de estos acuerdos fluctúan entre seis y diez años, sin perjuicio de otros, como por ejemplo con México, el cual tendrá vigencia de un año. Añadió que en ese período se espera renegociarlo para darle así mayor estabilidad y permanencia en el tiempo.

Concha precisó que las exportaciones nacionales, durante 1982, alcanzaron un total de 3.800 millones de dólares, de los cuales alrededor de un 20 por ciento corresponden a exportaciones a países miembros de ALADI. Dijo que esta cifra se puede incrementar, por cuanto en los acuerdos bilaterales se pudo incorporar nuevos productos que ahora podrán ser comercializados con condiciones más favorables.

Informó el personero que las exportaciones chilenas a los países de ALADI alcanzaron, en 1982, a los 704 millones de dólares, en tanto que las importaciones fueron del orden de los 796 millones de dólares. La balanza comercial arrojó, por tanto, la cifra de mil 500 millones de dólares, que, según las proyecciones, debería mantenerse e inclusive aumentar.

Presidió General Matthei

55 años celebró Club Aéreo de Santiago

Destacando la importante contribución que realiza el Club Aéreo de Santiago al incremento de la reserva aérea de la defensa nacional, creando una fuente de alimentación activa y permanente de este requerimiento nacional, el presidente del organismo, Felipe Nader Díaz, se refirió al nuevo aniversario de la entidad.

La ceremonia de celebración, que se desarrolló en el aeródromo de Tobalaba, contó con la asistencia del General Fernando Matthei; agregados aéreos de países extranjeros; Cuerpos Generales de la FACH, y altas autoridades civiles y castrenses.

Durante su intervención, Nader Díaz señaló que el club aéreo "siempre ha prestado un aporte responsable al país, tanto en calamidades nacionales como en lo referente a comunicaciones interregionales, además, si la situación lo requiere, el organismo está pronto a estrechar filas con sus camaradas de la Fuerza Aérea".

Agregó, finalmente, que "el resultado progresivo de sus instalaciones aéreas terrestres le ha permitido ofrecer a la aeronáutica nacional un aeródromo de categoría, dotado de ayudas visuales de aproximación e iluminación para operación nocturna lo que le da una mayor capacidad operativa".

Posteriormente, se entregaron los premios correspondientes al Segundo Campeonato Nacional de Acrobacia Individual, denominado Copa Capitán Alvaro Cameratti. El General Matthei galardonó al piloto civil Sergio Elgueta con el estímulo "Fuerza Aérea de Chile", en tanto que, la copa "Alvaro Cameratti" fue obtenida por segunda vez consecutiva por el capitán Johnny Werner, perteneciente a la escuadrilla de la alta acrobacia, FACH, "Halcones".

En caso de sismos

Comprobada efectividad de planes de emergencia

En La Reina se demostró teóricamente la forma de actuar frente a una situación que ponga en peligro a la comunidad

Un juego de comprobación de emergencia en caso de terremoto se efectuó en la comuna de La Reina, con asistencia del director de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior, ONEMI; representantes de municipalidades de la Región Metropolitana, de organismos del voluntariado, de servicios públicos y de instituciones castrenses.

El simulacro de acción ante un sismo se realizó en la sede del Centro Cultural de La Reina, ubicado en Echeñique con Santa Rita, a las 17.00 horas, previa explicación de su utilidad por parte del alcalde de la comuna, coronel Eduardo Esquivel, jefe del sector este del plan de emergencia para la Región Metropolitana.

El trabajo de comprobación de los planes de emergencia está enmarcado en las directivas emanadas de la Intendencia de Santiago en 1982, con el objeto de tener todas las precauciones tomadas para el caso de una catástrofe.

En esta oportunidad se demostró teóricamente cómo deben actuar los diversos organismos municipales frente a una situación que ponga en peligro a la comunidad.

En la reunión, cada jefe de departamento fue señalando la forma de encarar los problemas que se presentan en la población del sector en los aspectos de salud, logística, personal, acopio de víveres, disponibilidad de albergues, transportes y salvamento.

También se pudo comprobar la coordinación lograda entre las autoridades municipales con entidades cívicas como la Cruz Roja, Bomberos, fuerza pública, Defensa Civil y radioficionados.



La ex presidenta boliviana, Lidia Gueiler, momentos antes de viajar rumbo a La Paz.

Lidia Gueiler viajó a La Paz

"A todos mis amigos, que me han hecho tantas atenciones, compatriotas que se quedan acá, para todos un agradecimiento muy grande. Me voy apenas por dejar Chile por ustedes, los chilenos, hacen querer a este país y les deseo mucha felicidad y les reitero mis agradecimientos".

Así se expresó la ex Presidente de Bolivia, Lidia Gueiler, quien viajó ayer a La Paz con el fin de recibir las instrucciones para su nuevo cargo de embajadora ante el Gobierno de Colombia.

La ex Mandataria —quien residirá durante tres años en Santiago— dijo antes de partir que tiene la esperanza de que se logre el entendimiento entre su país y Chile. "Ello se puede convertir en realidad si hay buena voluntad de parte de todos".

Bolivia rompió relaciones con nuestro país en marzo de 1978.

Preguntada por la crisis que existe en estos momentos en Bolivia, Lidia Gueiler dijo que "sobre el problema de Bolivia yo sólo haré declaraciones dentro de mi país, porque no conozco a fondo lo que está sucediendo; pero sí puedo agregar que tengo la esperanza que el proceso democrático sea consolidado".

Asimismo, manifestó que su nombramiento como embajadora en Colombia fue una sorpresa "porque después de haber sido Presidente creía que habían concluido todas mis funciones políticas".

Refiriéndose a su estadía en Chile, indicó que fue grata. "Los chilenos han sido muy amables y muy cariñosos. He tenido muchos amigos y de todos ellos he recibido atenciones".

62 enfermeras matronas recibirán sus títulos

En un acto presidido por el rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, Jorge Swett Madge, la Escuela de Enfermería de esa casa de estudios entregará 62 títulos de enfermera-matrona.

El acto se llevará a efecto el próximo martes 10 a las 12.00 horas en el Aula Magna Manuel José Irrazábal (Portugal 31) de la casa central de la UC.

En dicha oportunidad, se entregará asimismo tres certificados de especialidad: dos en medicina quirúrgica y uno en perinatología; y tres grados académicos de Magister en Salud de la comunidad.

En la ceremonia estarán presentes, además, el decano de la Facultad de Medicina, Dr. Pablo Casanueva y la directora de la Escuela de Enfermería, Lillian Viveros.

Comisionado de Miami de visita en Santiago

Se encuentra en la capital el Comisionado del Estado de Dade, Miami, Demetrio Pérez, quien desarrollará actividades diversas, hasta mañana sábado.

Durante el día de hoy el funcionario norteamericano visitará a las 9.00 horas al alcalde de San Miguel, Juan Carlos Bull, con quien visitará la comuna, para salir a Valparaíso, a las 11.00 horas, donde será recibido al mediodía por el alcalde Francisco Bartolucci. Almorzará con él y con la alcaldesa de Viña del Mar, para regresar a la capital, donde asistirá a una comida privada con el alcalde de Santiago, Carlos Bombal; el de San Miguel, Juan Carlos Bull; el de Las Condes, Carlos Correa; y Pedro Irrazábal y Humberto Prieto.

Severa derrota sufre Reagan en Cámara de Representantes

WASHINGTON, Mayo 5 (Latín-Reuters). — La Cámara de Representantes estadounidense aprobó una resolución llamando a un congelamiento soviético-estadounidense de las armas nucleares, dando una victoria al movimiento antinuclear, pero una derrota al Presidente Ronald Reagan.

La Cámara aprobó anoche la resolución sobre congelamiento por 278 votos a favor y 149 en contra.

Pero poco antes de su aprobación final, los seguidores de Reagan lograron modificarla para que dieran que cualquier congelamiento soviético-estadounidense sería dejado de lado si no fuera seguido en un tiempo limitado por reducciones en los armamentos nucleares que propugna el Mandatario.

Los opositores a la resolución, en su mayoría republicanos, impidieron su aprobación durante casi dos meses, pero accedieron a un voto final luego de lograr que se introdujera el cambio.

Reagan afirma que el congelamiento daría a los soviéticos un margen de superioridad nuclear y que de esa forma no tendrían incentivos para negociar sobre sus propuestas de una reducción mutua de los armamentos nucleares.

Pero los defensores del congelamiento dijeron que era necesario para detener una peligrosa escalada de la

carrera armamentista nuclear entre ambas superpotencias, y que las reducciones serían introducidas posteriormente.

Reagan casi seguramente vetaría la resolución sobre congelamiento si el Senado la aprobara, lo que parecía improbable.

La resolución dijo que el objetivo de las negociaciones entre ambos países debería ser primero "un inmediato, mutuo y verificable" congelamiento nuclear y luego negociaciones sobre reducciones nucleares.

Los partidarios de Reagan ganaron por 221 a 203 votos la introducción de una enmienda que decía que las reducciones "deberán ser logradas en un razonable período de tiempo a determinar por los negociadores".

SUBVERSIÓN EN CENTROAMÉRICA

SAN ANTONIO, Estados Unidos, Mayo 5 (UPI). — El Presidente Ronald Reagan, afirmando que no hay excusa para permanecer indiferente para enfrentar a la subversión en Centroamérica, buscó hoy el respaldo de las comunidades hispanicas para su plan encaminado a bloquear a "los enemigos de la democracia".

Reagan trajo aquí hoy un mensaje de esperanza de recuperación económica a las comunidades fronterizas

mexicano-estadounidenses, prometiendo ayuda a los residentes envueltos en una aguda declinación de sus actividades comerciales y el desempleo causado por la crisis económica en México.

El Mandatario estadounidense prometió un esfuerzo adicional para "trabajar con México y superar el problema".

"Cada miembro de mi gobierno entiende que ahora es el tiempo de reafirmar al pueblo de México que nosotros no sólo somos vecinos, sino amigos y queremos ser buenos amigos", dijo.

Reagan, iniciando una gira de trabajo de cinco días por el oeste del país, se reunió con miles de mexicanos-estadounidenses celebrando el 5 de mayo, la anual conmemoración de la victoria de dos mil soldados mexicanos sobre una fuerza invasora francesa de 6 mil hombres, en 1862.

La celebración de hoy, según Reagan, "nos recuerda el amor por la libertad", el cual "vincula a nuestros dos pueblos".

A sólo 182 kilómetros de la frontera mexicano-estadounidense, Reagan resaltó con su presencia la conmemoración mexicana subrayando su creencia de que la amenaza del comunismo en Centroamérica es un directo reto a la seguridad de Estados Unidos.

Fotografía tomada al famoso Comandante Cerro, Edén Pastora, quien dirige las fuerzas antisandistas que trata de derrocar al régimen izquierdista de Managua. El líder aparece en un campamento en Nicaragua (Radiofoto AP).



Nicaragua pide reunión del Consejo de Seguridad

□ Vicecanciller Víctor Hugo Tinoco afirmó que existe una invasión del territorio nicaraguense por parte de "contrarrevolucionarios"

NACIONES UNIDAS, Mayo 5 (AP). — Nicaragua pidió hoy una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para actuar contra lo que calificó de invasión de territorio nicaraguense por parte de "contrarrevolucionarios" supuestamente provenientes de Honduras y financiados por Estados Unidos.

El Vicecanciller nicaraguense Víctor Hugo Tinoco formuló el pedido en una carta al embajador Umu Di Lutete de Zaire, presidente del Consejo durante mayo.

Para mañana a las 15.00 horas se programaron conversaciones privadas entre los 15 miembros del Consejo. El Canciller nicaraguense Miguel D'Escoto es esperado mañana, y se cree que se convocará a una reunión pública del Consejo para el sábado.

Es la tercera vez en menos de catorce meses que Nicaragua ha pedido una reunión del Consejo alegando ser objeto de agresión.

El debate sobre su primera denuncia, formulada el 19 de marzo de 1982, finalizó el 2 de abril de ese año cuando después de una votación por 121 con dos abstenciones, Estados Unidos vetó una resolución panameña que exhortaba a todos los miembros de la ONU a evitar "el uso de la fuerza abierta o encubierto contra cualquier país de América Central y el Caribe".

El debate sobre la segunda denuncia, el 22 de marzo, culminó el 29 de marzo sin decisión porque Tinoco no había pedido ninguna.

La nota de su nuevo pedido de reunión dice textualmente:

"Con instrucciones precisas de mi gobierno tengo el honor de solicitar que se sirva convocar, con carácter de extrema urgencia, a una reunión del Consejo de Seguridad con el propósito de examinar la situación y estudiar las posibles medidas a tomar, ante la ejecución de la nueva etapa de la invasión en contra de mi país por parte de fuerzas contrarrevolucionarias somocistas provenientes de Honduras, financiadas, entrenadas y sostenidas por la actual administración norteamericana y ante las últimas amenazas vertidas en contra de la revolución nicaraguense por quienes son precisamente los responsables de la presente situación."

"Mi gobierno espera que en esta reunión el Consejo esté en posición de encontrar fórmulas concretas que coadyuven en la solución de esta situación que de prolongarse y deteriorarse aun más, comprometería la paz y seguridad internacionales."

"Aprovecho la oportunidad para expresar a vuestra excelencia las muestras de mi más alta y distinguida consideración."



La seriedad de los rostros de George Shultz (izquierda) y el Premier Menachem Begin (derecha), refleja los difíciles momentos por los que pasan las negociaciones en el Medio Oriente. (Radiofoto UPI)

Figueiredo trazó características de su sucesor en la presidencia

BRASILIA, Mayo 5 (LATÍN-REUTERS). — El Presidente brasileño João Figueiredo abrió el debate político sobre la sucesión al cargo que ocupa, al trazar el perfil ideal del futuro Mandatario de esta nación que se encamina hacia la consolidación democrática.

El Jefe de Estado se refirió anoche sorprendentemente al tema, durante un programa televisivo, a casi cinco meses del llamado de atención que formuló al sector político sobre la inconveniencia del debate sucesorio, cuando aún le restan dos años por gobernar el país.

Pero, finalmente, accedió a un pronunciamiento, "cuando todo el mundo habla de candidaturas presidenciales", según dijo en el transcurso de "El pueblo y el presidente", un programa en que Figueiredo responde semanalmente a preguntas de telespectadores.

Tras señalar que llegó el momento de hacer conocer su parecer, trazó el perfil del que considera candidato ideal para sucederlo en la presidencia y sostuvo que este deberá ser "competente, capaz de administrar las crisis y que tenga el consenso nacional y el apoyo popular".

Pero aclaró que "antes de buscar un nombre, tenemos que pensar en las aptitudes (del candidato) y en la necesidad de 'asegurar la continuidad y permanencia del proceso democrático'".

La declaración presidencial fue interpretada hoy por líderes del oficialista Partido Democrático Social (PDS) como la apertura del proceso sucesorio y la virtual convocatoria para el "registro de inscripciones" de los candidatos que disputarán la primera magistratura.

Piloto chino desertó a Surcorea

TOKIO, 5 de Mayo (DPA). — Un avión comercial chino con 105 pasajeros a bordo aterrizó hoy en la base aérea sudcoreana de Chunchon, donde el piloto habría pedido asilo político, se informó en Tokio.

La nave, un Topolev-145 de fabricación soviética, se hallaba en vuelo interno de Shenyang a Shanghai cuando traspasó el espacio aéreo sudcoreano, siendo conducido por aviones militares sudcoreanos a la base de Chunchon, a 80 kilómetros de Seul.

El avión, que al aterrizar habría rozado la pista aunque sin sufrir daños, al parecer fue secuestrado por alguno de sus tripulantes, que pidió hablar con el embajador de Taiwán en Corea del Sur.

Crisis en Gabinete boliviano

LA PAZ, 5 (AP). — La renuncia de tres ministros sumó hoy al Gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo una crisis de gabinete que agrava los problemas que sufre desde principios de año la coalición oficial de la Unidad Democrática y Popular (UDP).

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Zenón Barrientos, renunció anoche a su cargo denunciando que existiría una "conjuración" contra Siles, su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), la UDP y el proceso democrático.

Su renuncia se sumó a la de los Ministros de Relaciones Exteriores, Mario Velarde, y de Industria y Comercio, Javier Lupo.

Barrientos, sin entrar en detalles, dice en una carta que dirigió al Mandatario, que la conjura "ha comenzado a picar dentro de la UDP y sus puntas de lanza ya actúan dentro de los círculos gubernamentales y las filas partidarias".

Sostuvo también que existe una "escalada de destabilización contra el Gobierno constitucional para socavar el proceso democrático".

El documento público del Ministro de Asuntos Campesinos se conoció simultáneamente con un anuncio oficial sobre la renuncia del Canciller Velarde, que hasta anoche se mantenía en reserva e inclusive había sido negada.

Según un informe del Palacio de Gobierno, Velarde renunció hace más de una semana "debido a razones de salud", que lo obligaron a internarse en un hospital de Santa Cruz, en la zona oriental del país.

En cuanto a la renuncia del Ministro de Industrias, se confirmó que obedece a razones personales, pero también a la fuerte crítica que enfrentó en los últimos días de parte de sectores laborales.

Las renuncias, según dirigentes de la UDP, son consecuencia de los problemas políticos internos que está sufriendo la coalición de Gobierno desde enero pasado, cuando el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) se salió del Gobierno por discrepancias en la conducción estatal.

El MNRI, el MIR y el tercer integrante del frente, el Partido Comunista, han hecho públicas sus divergencias, aunque cada uno postula la unidad para preservar la democracia.

El MNRI acusa al MIR de pretender "aprovechar este proceso para ganar posiciones", mientras que los segundos argumentan que el MNRI ya no está en condiciones de conducir el proceso democrático.

El Partido Comunista, que es criticado por sus dos aliados, sostiene que "el proceso democrático debe ser profundizado" y se estrelló particularmente contra el MIR.

Decretarán amnistía para los presos políticos salvadoreños

SAN SALVADOR, 5 (AP). — La Asamblea constituyente de San Salvador aprobó por unanimidad ayer la declaración de una amnistía, que dejará en libertad a ciertos prisioneros políticos y dará a los insurgentes de izquierda un plazo de 60 días para acogerse a sus beneficios.

Francisco Quiñones, presidente de la Comisión de Pacificación que propuso la ley, dijo que la amnistía entrará a regir el 12 de mayo, tan

pronto como el texto de la ley correspondiente se publique en la Gaceta oficial.

La amnistía beneficiará a prisioneros políticos, con sentencias de hasta cuatro años de prisión que no sean reos de "crímenes terroristas" que hayan involucrado homicidios, secuestros o violaciones. Se estima que entre el 40 y el 50 por ciento de los 700 detenidos por causas políticas o con-

exas será pasible de libertad bajo la amnistía.

La mayoría de los prisioneros políticos no han sido sentenciados.

ATAQUES REBELDES

SAN SALVADOR, Mayo 5. (Latín-Reuters). — La emisora rebelde Radio Venceremos dijo anoche que los guerrilleros atacaron y dieron muerte a una patrulla de 16 soldados del Ejército en la provincia noroccidental salvadoreña de Santa Ana.

En punto clave negociaciones de Shultz en el Medio Oriente

JERUSALEN, 5 (ANSA). — Llegado el momento crucial de las negociaciones para el retiro de las tropas extranjeras del Líbano, el Secretario de Estado norteamericano George Shultz, arribó anoche a Israel, y si el gobierno de Begin acepta el acuerdo que el funcionario norteamericano trajo consigo, la solución podría ser inminente.

De lo contrario, según lo vienen sosteniendo con insistencia los observadores, sería el fracaso de su misión, Shultz no retornaría más a Beirut.

No obstante, ello no implicaría que su obra mediadora hubiera concluido. Shultz se prepara en efecto para encontrarse en Damasco con el presidente sirio Hafez El Assad.

El Assad, por su parte, no ha logrado aún estar muy convencido de la misión emprendida por el Secretario de Estado norteamericano al Medio Oriente, a la luz de lo cual, y sobre la base de las declaraciones que ayer for-

muló el Canciller italiano, Emilio Colombo, el proyecto de acuerdo no garantizaría la soberanía del Líbano y menos aun la seguridad de Siria.

En todo caso, según se supo en El Cairo, el gobierno sirio envió a Byiad al Ministro de Exteriores, Abdel Halim Kaddan, para mantener conversaciones con el Rey Fahd de Arabia Saudita.

Se multiplican en general las consultas entre los Estados Árabes, todos los cuales siguen muy de cerca las perspectivas libanesas, poco dispuestos a aceptar otros sacrificios por la causa árabe.

SESION DE EMERGENCIA

JERUSALEN, 5 (DPA). — El Primer Ministro Menachem Begin citó para mañana a su gabinete a sesión especial "para tratar asuntos graves y pro-

bablemente adoptar importantes decisiones", al parecer en un intento de superar las últimas dificultades para un acuerdo de retirada de las tropas extranjeras de territorio libanés.

En Jerusalén se especulaba hoy que Shultz o su embajador especial Philip Habib podrían viajar hoy mismo otra vez a Beirut para tratar de limar las últimas dificultades, afirmando radio Jerusalén, que el gobierno israelí se encuentra "no del todo satisfecho" con algunos puntos, y desea aclaraciones suplementarias de parte del Líbano.

Entre otras cosas, se menciona la función que ocupará en el futuro el rebelde mayor Saad Haddad, comandante de las tropas sudlibanesas aliadas a Israel, y la disposición libanesa a realizar patrullas conjuntas con Israel sólo "dentro de un marco muy restringido".

DEFUNCIONES

OLGA DEL CARMEN AMPUERO DE OLIVERAS. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, a las 14.00 horas.

RAUL ARANEDA GONZALEZ. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avenida La Paz, a las 9.00 horas.

REBECA ARGOMEDO VIUDA DE ROMERO. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avda. La Paz, a las 15.00 horas.

OHIO BRANIFF FLANAGAN. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Parque del Recuerdo, a las 15.00 horas.

JORGE BRIONES OLIVOS. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las 10.00 horas.

CHRISTIAN ALEJANDRO GODOY ROJAS. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, a las 15.00 horas.

FERNANDO LE-BERT SOTOMAYOR. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Recoleta, a las 11.00 horas.

LUISA NAVARRO VIUDA DE LOPEZ. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Recoleta, a las 11.00 horas.

CIRO PINOCHET VIZCAYA. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Parque del Recuerdo, a las 16.00 horas.

HORACIO RIVEROS MONTI. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Recoleta, a las 9.30 horas.

JORGE SAAVEDRA VARGAS. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Recoleta, a las 11.30 horas.

RUBEN SANTIBANEZ AGURTO. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avda. La Paz, a las 15.00 horas.

JOSE SANTOS RIVERA. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avda. La Paz, a las 10.30 horas.

CARLOS STAGER CARVAJAL. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las 11.00 horas.

ANTONIA TREZZA FRABASILE. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avda. La Paz, a las 11.00 horas.

Pidió Costa Rica

Fuerza de paz para asegurar su frontera

□ Solicitó a la OEA que garantice la dificultad que tiene una adecuada vigilancia carcer de ejército

WASHINGTON Mayo 5. — Costa Rica solicitó hoy a la Organización de Estados Americanos una fuerza de paz para asegurar que su frontera con Nicaragua no sea violada por ninguno de los bandos empeñados en la lucha armada que se desarrolla en el vecino país.

Los costarricenses se desahogan unilateralmente en 1949 expresando que los mecanismos de seguridad continental eran más que suficientes para garantizar su integridad territorial.

La solicitud a la OEA se formuló en una carta que se presenta al Comité de Costa Rica para vigilar, "con miras de policía que catere de un adecuado", una frontera de 32 metros cubierta mayormente por bosques tropicales.

El embajador costarricense en Santo Domingo, Reginoldo Lora, que preside la sección del Comité de la OEA, no se fijó de inmediato una fecha para la consideración del asunto.

La OEA costarricense detalla el Gobierno de ese país "condiciones para solicitar la cooperación OEA a fin de garantizar la seguridad que ha proclamado en relación con el conflicto interno que actualmente se desarrolla en la República de Nicaragua".

El Consejo no tiene facultades para tomar una iniciativa como la propuesta, pero puede abocarse de inmediato al asunto como órgano de la XVII Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores.

Los costarricenses piden reunión en 1979 para sustanciar conflicto que entonces envolvió a sandinistas alzados contra el régimen asesinado Presidente Daniel F. Fariñas; la reunión nunca se celebró, y técnicamente no se anuló sus funciones en el momento.

El embajador nicaraguense en Santo Domingo, Reginoldo Lora, no formuló declaración de inmediato, pero las informaciones de San José dicen que el Canciller Miguel D'Escoto había endosado el pedido costarricense.

Los diplomáticos en la OEA afirman que los sandinistas venían en acción la posibilidad de congelar el conflicto, pero los principales representantes de la frontera del norte de Honduras.

La OEA costarricense señala que "altruista y bien intencionada la de mediación en los problemas de paz en Centroamérica del Gran Contador ha sido aceptada de grado por todos los países del hemisferio. Los Cancilleres han adquirido una amplia comprensión de la situación."

Luego de un largo debate sobre proyecciones del asunto la OEA en la zona en 1979 se constituyó por diplomáticos, acompañados por asesores militares de respectivos países que no portaban armas cortas.

La OEA fundamenta el pedido de reintroducción de la presencia pacificadora de la OEA así:

1º La vocación pacífica del pueblo costarricense lo llevó en 1948 a abandonar su condición de potencia beligerante y a convertirse en una declaración de neutralidad en los conflictos internos e internacionales de los países del área.

2º La dificultad que se presenta al Gobierno de Costa Rica para hacer cumplir las tareas de vigilancia y control de policía que le corresponde en su territorio.

3º La amplitud de nuestra frontera con Nicaragua, 320 kilómetros de terreno sumamente accidentado, abierto, en no menos de un 60 por ciento bosques tropicales.

Nueva moneda en Argentina

BUENOS AIRES, Mayo 5 (ANSA). — El llamado "peso argentino" entrará en vigencia el próximo 1º de junio, según un decreto firmado hoy por el Poder Ejecutivo nacional.

La nueva unidad monetaria argentina reemplazará al llamado "peso argentino" en el equivalente de uno a mil. En consecuencia, el billete de diez mil pesos (conocido en la práctica como "palo") se llamará "peso argentino" desde el primer día de su vigencia.

Entre tanto, y en la misma proporción variarán las restantes denominaciones. A partir de esa fecha, el Banco Central emitirá monedas y billetes de los nuevos valores y progresivamente serán retirados de la circulación los actuales.

El decreto del Gobierno detalla una serie de medidas a cargo de los ministerios, secretarías, organismos y organismos diversos "que corresponden para el cumplimiento de la ley y la promoción de su difusión".

Actualmente circulan billetes de 500, 1.000, 5.000, 10.000, 50.000, 100.000, 500.000 y 1.000.000 pesos, los que serán sustituidos por monedas y billetes. El cambio se realizará en las operaciones financieras, a partir de la pérdida de valor del signo monetario argentino llevó a cifras muchas veces puestas en dificultades hasta las más sofisticadas calculadoras electrónicas. "Ahora, dijo un funcionario de esas máquinas, con cuatro o menos, nuestro trabajo será fácil."

Obispos piden levantar Ley Marcial en Polonia

□ También solicitan liberación de los presos políticos antes de la visita que hará el Papa Juan Pablo II

□ Relatan cómo fue el asalto al convento de San Martín

VARSOVIA, Mayo 5 (UPI). — Los obispos de Polonia pidieron hoy el levantamiento de la ley marcial y la liberación de presos políticos, luego que ocho personas fueran golpeadas dentro de un convento por presuntos agentes del Gobierno.

El llamado se produjo al final de una conferencia de dos días del episcopado polaco en Czesochowa.

El comunicado de los obispos dijo que el Gobierno debe cumplir tales peticiones antes de la "peregrinación de esperanza nacional" que realizará el Papa Juan Pablo II en junio a Polonia.

"En el espíritu de esa esperanza es que aguardamos que se levante la ley marcial, que se restauren los derechos civiles, que liberen a los presos políticos, encarcelados en relación con la ley marcial y que restituyan a sus trabajos a las personas cesantes... debido a la misma (ley)", dijo el documento.

Los obispos también solicitaron al régimen comunista que permita a los trabajadores polacos y a los niños de las escuelas asistir a las misas y concentraciones durante la visita papal.

El documento pidió a la "comunidad de fieles la más numerosa participación en las celebraciones", y urgió al pueblo a que se "prepare de forma adecuada" para la peregrinación pontificia.

El documento, redactado en cuidadosos términos, se hace eco del reciente llamado papal a las autoridades polacas sobre una amnistía.

El llamado de los obispos se produjo en medio de crecientes tensiones entre la Iglesia y el Estado, que se han visto aún más afectadas por el asalto al convento de San Martín, cercano a la Catedral de Varsovia.

El convento era usado para ayudar a los presos políticos, y testigos que presenciaron el asalto dijeron que los atacantes podrían ser agentes gubernamentales.

"Los obispos elevaron una protesta a las autoridades", dijo el arzobispo Bronislaw Dabrowski antes de partir para Roma, donde discutirá la visita papal.

Lanzan granadas contra sede del gobierno vasco

VITORIA, ESPAÑA, Mayo 5 (LATIN-REUTER). — Los guerrilleros vascos recordaron hoy al electorado local sobre el poder de las armas en la carrera por las elecciones municipales del domingo con un resurgimiento de la violencia.

Los guerrilleros lanzaron hoy dos granadas contra la sede del gobierno autónomo vasco en Vitoria en lo que fue el primer ataque de ese tipo luego de haber matado a tres personas ayer en Bilbao y de haber lanzado un ataque con ametralladora contra una guardia civil en Guernica.

Pero fuentes del gobierno regional dijeron que el triple asesinato, el más espectacular realizado por el movimiento guerrillero separatista ETA (Patria Vasca y Libertad) desde el asesinato de un general en Madrid en noviembre, bien podría resultar negativo para los votos por los separatistas.

Dos policías y una mujer embarazada fueron hallados muertos ayer en la mañana en un estacionamiento de Bilbao.

Los guerrilleros aparentemente intentaron secuestrar a uno de los policías, pero al ser sorprendidos por un segundo policía con su esposa, dispararon a la cabeza contra los tres.

OTRO ATENTADO

MADRID, Mayo 5 (DPA). — Tras el brutal asesinato de ayer de dos policías y una mujer en Bilbao, a cargo de presuntos miembros de la Organización Separatista Vasca ETA, la casa del jefe del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, en Vitoria fue objeto anoche de un atentado con dos granadas, que explotaron en el jardín sin ocasionar grandes daños materiales.

Esta es la primera vez que miembros del gobierno autónomo vasco son objeto de ataques. Las granadas fueron lanzadas en el momento en que Garaicoechea regresaba a casa a eso de la medianoche de un viaje de servicio.

Otro importante funcionario eclesiástico dijo en el aeropuerto que el ataque no afectaría a los arreglos para la visita papal y señaló que la "preparación (para la visita) se ha estado desarrollando bien", dijo.

La conferencia de Czesochowa, bajo la dirección del Cardenal Primatez Josef Glemp, fue informada ayer sobre el ataque.

Un testigo del ataque, que ha sido usado para ayudar a los desidentes, dijo que entre 15 y 20 "asaltantes" entraron por la puerta trasera del edificio al tiempo que grupos de manifestantes se reunieron después de una misa en la cercana catedral.

"Algunos iban armados con mangos de palas", dijo el testigo. "Rompió las patas de las mesas y de las sillas y comenzaron a golpear a unas ocho personas que habían adentro".

"Las monjas trataron de defender a las personas, pero fueron rechazadas al tiempo que cuatro jóvenes fueron introducidos en un camión que partió con rumbo desconocido", añadió.

Según el testigo, algunos de los atacantes llevaban transmisores portátiles de radio por lo que dedujo que podría tratarse de agentes de seguridad en ropas de civiles.

En crisis las relaciones entre Italia y Argentina

ROMA, 5 (AP). — El Embajador argentino, Contralmirante Rodolfo Luchetta, se preparaba a viajar a Buenos Aires para consultas con su gobierno en el marco de una crisis sin precedente en las relaciones italo-argentinas.

Luchetta fue convocado después de que un encendido intercambio entre los Presidentes Reynaldo Bignone y Sandro Pertini en torno a la cuestión de los desaparecidos, puso a ambos países en lo que un diario local describió como una verdadera "guerra fría".

Funcionarios de la Cancillería local se abstuvieron de decir si el paso argentino sería seguido por el llamado del enviado italiano, Sergio Kociancich.

La decisión argentina de convocar su embajador acarpió las primeras planas de casi todos los diarios, mientras persistían versiones de una posible "congelación" de los nexos diplomáticos y políticos.

La acción italiana parecía por el momento concentrada en explorar una posición conjunta con sus socios de la Comunidad Económica Europea y en los organismos internacionales.

Fuentes informadas dijeron que Kociancich había adelantado contactos en ese sentido en reuniones con sus colegas de la CEE, acreditados en Buenos Aires.

POSICION DE FIRMEZA

BUENOS AIRES, Mayo 5 (LATIN-REUTER). — Argentina afrontará con serenidad pero firmeza su disputa diplomática con Italia por el informe oficial sobre los desaparecidos, dijo hoy el Canciller Juan Ramón Aguirre Lanari.

"El gobierno actúa con la serenidad suficiente como para llevar las cosas con objetividad, teniendo en cuenta la entrañable amistad que nos une con Italia", señaló a los periodistas.

Pero agregó al mismo tiempo, que "no podemos permitir que otros senquen a imponer normas de conducta o dictarnos lecciones... El gobierno está dispuesto a no permitir que se pasen de la raya".

RECHAZO

BUENOS AIRES, Mayo 5 (UPI). — La comisión justicia y paz dependiente del Episcopado Nacional, dijo anoche que un documento de la Junta Militar por el cual se declara muertos a los desaparecidos adolece de "falta de verdad objetiva" y planteó su rechazo a la violencia homicida.

La declaración de la influyente comisión de la iglesia argentina planteó su deseo de "ver descalificado, no solo el horror desatado por la guerrilla, sino también la represión ilegal a la que la misma dio lugar, porque pensamos que nuestro pueblo no quiere la violencia y la muerte".

Renació la violencia en Irlanda del Norte

RELFAST, IRLANDA DEL NORTE, Mayo 5 (AP). — Grupos de jóvenes arrojaron hoy tempranas bombas incendiarias de fabricación casera contra la policía, tanto en la ciudad de Londonderry como aquí, al cumplirse el segundo aniversario de la muerte de Bobby Sands, dirigente del Ejército Republicano Irlandés (ERI) fallecido tras una huelga de hambre.

Asimismo, en la población de Enniskillen, en la región sudoeste, un miembro del regimiento para la defensa del Ulster fue herido al estallar un artefacto explosivo dejado en su automóvil, y se encuentra hospitalizado en estado grave, indicó la policía.

La poderosa explosión destruyó varios vehículos y provocó la rotura de vidrios en viviendas cercanas, se indicó.

Los desórdenes ocurridos en Londonderry, segunda ciudad de importancia de esta provincia, tuvieron lugar en la zona céntrica en horas tempranas de la mañana y se prolongaron unas cuatro horas, dijo la policía.

Un vocero policial indicó que grupos de jóvenes arrojaron alrededor de 100 bombas incendiarias contra la policía, la que disparó proyectiles de material plástico para dispersar a los revoltosos.

Si bien no hubo lesionados, un joven fue arrestado, se dijo.

Los sucesos en Belfast fueron de importancia secundaria, se indicó, y no hubo víctimas.

Venderían cohetes "Exocet" a Kuwait

PARIS, 5 (DPA). — Francia y Kuwait están negociando actualmente la venta de helicópteros equipados con los temidos cohetes Exocet, de probada eficacia en la guerra de las Malvinas entre Argentina e Inglaterra.

Esta información trascendió en París con motivo de poner término a su visita de tres días a Francia el Ministro de Defensa kuwaití, Jeque Salim Sabah.

Según se supo en la capital francesa, los seis helicópteros del tipo "Super-Puma", y los cohetes cuestan 700 millones de francos (unos 96 millones de dólares).

En lo que va del año, Kuwait contrató en Francia la adquisición de 12 cazabombarderos Mirage F-1 equipados con cohetes Matra-Super 530 por 2.700 millones de francos (370 millones de dólares) y 30 vehículos blindados.

Durante su estancia en Francia, el Ministro kuwaití se entrevistó con el Primer Ministro Pierre Mauroy y el Ministro de Defensa Charles Hernu, tratando también sobre la adquisición de material para la defensa antiaérea saudi y el entrenamiento permanente de pilotos militares de Kuwait en Francia.

La Nación

Cables/11A

Obispos piden levantar Ley Marcial en Polonia

También solicitan liberación de los presos políticos antes de la visita que hará el Papa Juan Pablo II

Relatan cómo fue el asalto al convento de San Martín

VARSOVIA, Mayo 5 (UPI). — Los obispos de Polonia pidieron hoy el levantamiento de la ley marcial y la liberación de presos políticos, luego que ocho personas fueran golpeadas dentro de un convento por presuntos agentes del Gobierno.

El llamado se produjo al final de una conferencia de dos días del episcopado polaco en Czesochowa.

El comunicado de los obispos dijo que el Gobierno debe cumplir tales peticiones antes de la "peregrinación de esperanza nacional" que realizará el Papa Juan Pablo II en junio a Polonia.

"En el espíritu de esa esperanza es que aguardamos que se levante la ley marcial, que se restauren los derechos civiles, que liberen a los presos políticos, encarcelados en relación con la ley marcial y que restituyan a sus trabajos a las personas cesantes... debido a la misma (ley)", dijo el documento.

Los obispos también solicitaron al régimen comunista que permita a los trabajadores polacos y a los niños de las escuelas asistir a las misas y concentraciones durante la visita papal.

El documento pidió a la "comunidad de fieles la más numerosa participación en las celebraciones", y urgió al pueblo a que se "prepare de forma adecuada" para la peregrinación pontificia.

El documento, redactado en cuidadosos términos, se hace eco del reciente llamado papal a las autoridades polacas sobre una amnistía.

El llamado de los obispos se produjo en medio de crecientes tensiones entre la Iglesia y el Estado, que se han visto aún más afectadas por el asalto al convento de San Martín, cercano a la Catedral de Varsovia.

El convento era usado para ayudar a los presos políticos, y testigos que presenciaron el asalto dijeron que los atacantes podrían ser agentes gubernamentales.

"Los obispos elevaron una protesta a las autoridades", dijo el arzobispo Bronislaw Dabrowski antes de partir para Roma, donde discutirá la visita papal.

VITORIA, ESPAÑA, Mayo 5 (LATIN-REUTER). — Los guerrilleros vascos recordaron hoy al electorado local sobre el poder de las armas en la carrera por las elecciones municipales del domingo con un resurgimiento de la violencia.

Los guerrilleros lanzaron hoy dos granadas contra la sede del gobierno autónomo vasco en Vitoria en lo que fue el primer ataque de ese tipo luego de haber matado a tres personas ayer en Bilbao y de haber lanzado un ataque con ametralladora contra una guardia civil en Guernica.

Pero fuentes del gobierno regional dijeron que el triple asesinato, el más espectacular realizado por el movimiento guerrillero separatista ETA (Patria Vasca y Libertad) desde el asesinato de un general en Madrid en noviembre, bien podría resultar negativo para los votos por los separatistas.

Dos policías y una mujer embarazada fueron hallados muertos ayer en la mañana en un estacionamiento de Bilbao.

Los guerrilleros aparentemente intentaron secuestrar a uno de los policías, pero al ser sorprendidos por un segundo policía con su esposa, dispararon a la cabeza contra los tres.

MADRID, Mayo 5 (DPA). — Tras el brutal asesinato de ayer de dos policías y una mujer en Bilbao, a cargo de presuntos miembros de la Organización Separatista Vasca ETA, la casa del jefe del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, en Vitoria fue objeto anoche de un atentado con dos granadas, que explotaron en el jardín sin ocasionar grandes daños materiales.

Esta es la primera vez que miembros del gobierno autónomo vasco son objeto de ataques. Las granadas fueron lanzadas en el momento en que Garaicoechea regresaba a casa a eso de la medianoche de un viaje de servicio.

RELFAST, IRLANDA DEL NORTE, Mayo 5 (AP). — Grupos de jóvenes arrojaron hoy tempranas bombas incendiarias de fabricación casera contra la policía, tanto en la ciudad de Londonderry como aquí, al cumplirse el segundo aniversario de la muerte de Bobby Sands, dirigente del Ejército Republicano Irlandés (ERI) fallecido tras una huelga de hambre.

Asimismo, en la población de Enniskillen, en la región sudoeste, un miembro del regimiento para la defensa del Ulster fue herido al estallar un artefacto explosivo dejado en su automóvil, y se encuentra hospitalizado en estado grave, indicó la policía.

La poderosa explosión destruyó varios vehículos y provocó la rotura de vidrios en viviendas cercanas, se indicó.

Los desórdenes ocurridos en Londonderry, segunda ciudad de importancia de esta provincia, tuvieron lugar en la zona céntrica en horas tempranas de la mañana y se prolongaron unas cuatro horas, dijo la policía.

Un vocero policial indicó que grupos de jóvenes arrojaron alrededor de 100 bombas incendiarias contra la policía, la que disparó proyectiles de material plástico para dispersar a los revoltosos.

Si bien no hubo lesionados, un joven fue arrestado, se dijo.

Los sucesos en Belfast fueron de importancia secundaria, se indicó, y no hubo víctimas.

PARIS, 5 (DPA). — Francia y Kuwait están negociando actualmente la venta de helicópteros equipados con los temidos cohetes Exocet, de probada eficacia en la guerra de las Malvinas entre Argentina e Inglaterra.

Esta información trascendió en París con motivo de poner término a su visita de tres días a Francia el Ministro de Defensa kuwaití, Jeque Salim Sabah.

Según se supo en la capital francesa, los seis helicópteros del tipo "Super-Puma", y los cohetes cuestan 700 millones de francos (unos 96 millones de dólares).

En lo que va del año, Kuwait contrató en Francia la adquisición de 12 cazabombarderos Mirage F-1 equipados con cohetes Matra-Super 530 por 2.700 millones de francos (370 millones de dólares) y 30 vehículos blindados.

Durante su estancia en Francia, el Ministro kuwaití se entrevistó con el Primer Ministro Pierre Mauroy y el Ministro de Defensa Charles Hernu, tratando también sobre la adquisición de material para la defensa antiaérea saudi y el entrenamiento permanente de pilotos militares de Kuwait en Francia.

PARIS, Mayo 5 (Latin-Reuter). — Dos ciudadanos franceses fueron acusados de espionaje para la Unión Soviética luego de ser hallados estableciendo contacto con diplomáticos soviéticos, dijeron hoy fuentes informadas.

Los hombres fueron arrestados poco antes de que el gobierno socialista de Francia expulsara el mes pasado a 17 diplomáticos, funcionarios y periodistas soviéticos.

Otros tres franceses que también fueron arrestados en esos días por agentes del servicio de seguridad nacional DST, fueron liberados luego de someterlos a interrogatorio, dijeron las fuentes.

No hubo comentarios oficiales sobre los arrestos por parte del gobierno o la policía.

Uno de los acusados fue, según las fuentes, Patrick Guerrier y el otro fue mencionado sólo como un inventor llamado Juge. Ambos fueron arrestados en la región de París.

Las fuentes dijeron que los hombres trabajaban para importantes compañías y que sus actividades delictivas estuvieron ligadas al espionaje industrial.

Guerrier fue arrestado cuando entregaba fotocopias a un contacto soviético que se hacía pasar por diplomático y Juge luego de que se reunió con un miembro de la Misión Comercial Soviética, agregaron.

Esos contactos se encontraban entre los que fueron expulsados por el Gobierno, acusados de espionaje sistemáticamente secretos militares y tecnológicos franceses.

Las fuentes dijeron que fueron tomadas fotografías y películas por la DST sobre una serie de encuentros entre Guerrier, Juge y los funcionarios soviéticos.

La evidencia fue incluida en el informe sobre actividades soviéticas que fue entregado al Presidente Francois Mitterrand poco antes de que se decidieran las expulsiones.

No obstante, esos no fueron los factores decisivos para determinar la medida francesa, agregaron.

Dijeron que los agentes soviéticos intentaron establecer contactos posteriormente con las otras tres personas posteriormente liberadas, pero que aparentemente éstas no habrían aceptado.

GINEBRA, 5 (AP). — El doctor Halldan Mahler fue reelecto hoy como Director General de la Organización Mundial de la Salud (OMS) para un tercer mandato de cinco años.

Su elección se produjo durante la Trigesima Sexta Asamblea Mundial de la Organización a la que asisten 100 delegados de 159 países.

El doctor Mahler, médico de Dinamarca de 60 años, se incorporó a la OMS en 1951 y fue designado por primera vez director general en 1973.

Suecia sigue la búsqueda de submarino desconocido

ESTOCOLMO, 5 (AP). — En un nuevo esfuerzo por hacer salir a la superficie lo que se sospecha es un mini-submarino soviético, helicópteros de la Marina sueca arrojaron hoy tempranos dos cargas de profundidad y se enviaron refuerzos navales al área, se informó.

Una de las cargas de profundidad fue arrojada al nordeste de la isla Alno del archipiélago Sundsvall, situado a 406 kilómetros al norte de esta capital, donde ayer se hizo estallar dos minas. La otra carga fue arrojada al sur de esta isla, donde observadores militares consideran que se encuentra un submarino.

Si bien hoy temprano una nave de la Marina se hallaba anclada cerca del área donde se hizo estallar las dos minas, funcionarios de Defensa declararon indicar si se habían enviado buques a explorar el área.

Según dijeron habitantes locales, helicópteros de la Marina efectuaron misiones en el área durante la noche.

Entretanto, un funcionario de Defensa dijo que se destacaron a la zona norte embarcaciones patrulleras de otros comandos de la Marina.

ESTOCOLMO. — Un submarino y dos patrulleras bloquean hoy el estrecho de la isla de Alno y patrullan cerca de una mina, en busca de un submarino desconocido. (Radiofoto AP).

De su imprudencia a su seguridad hay un solo paso... ¡el paso de peatones! ¡Uselo!

¡Cúidese! Queremos que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Un gol contra la "U" y los dos ante Audax Italiano parecen indicarlo

VASCONCELOS vuelve a iluminar a Colo Colo

Como moreno que es, renació plenamente en la noche. En la noche del miércoles en que la cancha de Unión Española se llenó de royo delatando el frío otoño.

Hacia falta el retorno de Severino Vasconcelos a su verdadero nivel, el mismo que lució en su primera temporada en Chile, allá por el '79, cuando Alfredo Asfura lo fue a buscar a Internacional de Porto Alegre. Porque Vasconcelos ilumina al elenco albo. Lo saca de las tinieblas cuando entra en la confusión de un dominio inconsistente. Y si contra la "U" había tenido el mérito de abrir el marcador en la goleada frente al adversario nacional, ante Audax Italiano fue jugador básico en la victoria. Difícil triunfo debido a que los verdes inauguraron el partido y daban la impresión de repetir en cierto modo, el trabajo que les proporcionó derrotar al único invicto, Rancagua de Talca.

Severino Vasconcelos impidió el triunfo de Audax Italiano. Con dos goles que tuvieron un mérito técnico que no pasaría inadvertido: la importancia de saber disparar de primera. Esto es, sin detener la pelota para mandarla al fondo de la red.

En el primero, recibió una habilitación de Pacheco estando, a nuestro juicio, Vasconcelos preciamente fuera de la cancha con la pelota a disposición no tuvo problema para derrotar a Valle logrando el empate.

En el segundo, fue muy certero al aprovechar el alarde de Simaldone dándole, de nuevo, un derechazo a la pelota del alcance de Valle.

En ambos goles, Vasconcelos remató sin acomodarse, la misma aptitud que posee Caszely, aunque el número 9 no corre la cancha con la prodigalidad del brasileño. Primero porque son de puentes distintos y luego, debido a que la vitalidad de Vasconcelos es superior a la de Caszely, que sufre el rigor de la marcación dura en espacios estrechos.

Vasconcelos había tenido un bajón. Declinando en aspectos fundamentales como la certeza en el pase y la capacidad para unir las líneas albas.

El estaba consciente de su declive y se esforzó por recuperarse, justamente cuando Colo Colo más lo necesita. Los defensores de su declive en la Copa "Libertadores de América" y en el torneo "Tolla Gol". Quien ser semifinalista de la principal competencia de clubes sudamericanos y a la vez asegurarse un puesto en la versión de 1984. Requieren de un jugador como Vasconcelos a todo fulgor y estos tres goles en dos partidos ("U" y Audax Italiano) demuestran que vuelve al primer plano, el mejor argumento de un delantero, aparte de su papel de conductor, que todavía nadie le discute en el plantel albo, y los progresos de Jaime Vera, un jugador con futuro asegurado. S.R.B.

En su rutilante marcha hacia la punta del Grupo B

Para los albos, Rancagua es la próxima estación

Para ese partido, Pedro García, el técnico, podría contar con Carlos Caszely

El triunfo sobre Audax Italiano ya está en el pasado. Ahora, Colo Colo sólo piensa en O'Higgins con quien este domingo jugará en Rancagua, un reducto siempre difícil para las huestes albas. Sin embargo, en esta ocasión, la campaña del equipo bien hace suponer un resultado que destruya la sombra.

"Lo cierto —comenta Pedro García— es que O'Higgins siempre nos ha complicado, especialmente cuando actúan como locales. Ahora, en cambio, pienso que las cosas cambiarán, porque nosotros venimos jugando muy bien, pero siempre han tenido algunos problemas. Sin embargo, no deja de obsesionarnos el rival. Es más, ellos desean llegar a la final del torneo y, claro, buscaremos ganarnos ante su público".

—Para ese partido ¿reaparece Caszely?

"Sería ideal, pero esto lo tiene que determinar el médico. Personalmente creo que estará ante O'Higgins, al igual que todos los que ganaron a Audax, otro de los equipos que nos complican. Sin embargo, ahora los ganamos discutiendo con nuestros argumentos".

¿El Colo Colo que ganó a la "U" no fue el mismo que venía a Audax?

"Claro, pero hay que considerar que el rival no fue el mismo. En todo caso, lo que importa son los puntos y nada más. Nosotros queremos ser los punteros del grupo y, para eso, tenemos que seguir ganando como sea".

Finalmente, Pedro García acotó: "Se que estos partidos finales del certamen serán muy difíciles, especialmente para nosotros, ya que todos los rivales se juegan la "vida" cuando nos enfrentan a Colo Colo. Pero, hoy igual que ayer, confiamos en el plantel que ha demostrado un rendimiento apto para ganar a cualquiera, sin dejar dudas".

Wanderers con una variante

Mauricio Galindo reemplaza a Rubén Morales

VALPARAISO. (Por Benito Ruiz, corresponsal). — Una nueva práctica, debido al resqueamiento de la cancha, cumplió ayer en la mañana el plantel de Santiago Wanderers bajo la dirección de Pedro Morales y Salvador Biondi.

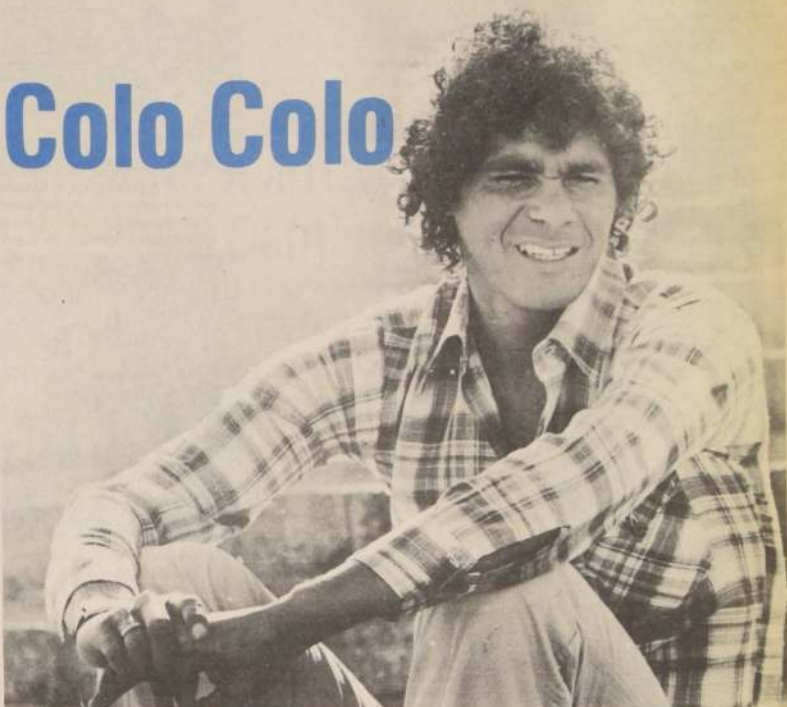
Ausente nuevamente estuvo el uruguayo Rubén Morales, debido a un golpe en el tobillo derecho del cual no se ha recuperado, no será definitivamente de la partida frente a Audax Italiano.

Según se informó, Rubén Morales será reemplazado por Galindo o Medina, mientras que el resto del equipo será el mismo que empató con Everton, la semana pasada.

Para el técnico Pedro Morales la igualdad conseguida ante Everton significa síntoma total de recuperación: "Creo que en ese partido, el equipo demostró que futbolísticamente tiene todos los argumentos para estar en otra ubicación. Resque el plantel se está conociendo y creo, como lo he dicho anteriormente, que este equipo llegará a un alto nivel competitivo para el certamen oficial".



Guido Coppa junto al resto del plantel de O'Higgins son el próximo escollo que Colo Colo deberá superar este fin de semana en Rancagua.



La sonrisa de un triunfador. Severino Vasconcelos retorna al primer plano, como lo demuestra su gol contra la "U" y las conquistas ante Audax Italiano, en los recientes triunfos albos.

No habrá Juegos en Venezuela

Las pasiones políticas impiden los Panamericanos

CARACAS, Mayo 5 (UPI). — Venezuela, un país de pasiones políticas que llegan hasta el deporte, rico en petróleo, pero actualmente en crisis económica, parece resignado a que la sede de los IX Juegos Deportivos Panamericanos no sea Caracas.

Cabría preguntarse: ¿Alguien gana si ello ocurre? La respuesta casi obvia es no. Nadie gana y todos pierden.

El primer perdedor, y no por orden, tal vez, de responsabilidades, es el gobierno o el estado venezolano. En su caso pierde por partida doble. Por la enorme cantidad de dinero ya invertida, unos 250 millones de dólares, y por prestigio, pese a todos los esfuerzos realizados a nivel oficial.

Pierden los dirigentes deportivos venezolanos, que no han logrado encontrar una fórmula, lo mismo que el gobierno, que lime asperezas y que permita la realización de los juegos.

Pierden las federaciones deportivas, que ya estaban embarcadas en la preparación de los atletas, con los gastos consiguientes.

Pierden los deportistas, que ven frustradas sus aspiraciones de defender a Venezuela en su propio suelo.

Pierden los miles de obreros y empleados, en una gama inmensa de actividades, que dejarán de percibir salarios. Pierden los 6.000 atletas de 34 países, que iban a rendir homenaje al libertador Simón Bolívar al cumplirse en julio, 200 años de su nacimiento, y fue, precisamente, por ello que solicitó Venezuela la realización de los Juegos en Caracas. Aludiendo a ese hecho, un diario se pregunta hoy: "¿Tendrá el libertador sus juegos?"

Y finalmente, y no por menos importante, pierde el pueblo venezolano, que se privará de ver en acción a los más destacados deportistas del continente.

En la categoría mosca, versión AMB

Laciar invencible: noqueó en dos asaltos a Hozumi



SHIZUOKA, JAPON, Mayo 5 (UPI). — El argentino Santos Laciar necesitó hoy sólo dos asaltos para noquear a su retador japonés Shichi Hozumi y retener el título de peso mosca de la Asociación Mundial de Boxeo.

El breve combate, realizado en la ciudad costera de Shizuoka a unos 200 kilómetros al sudoeste de Tokio, fue recibido con tremenda desilusión por los 6.500 espectadores que habían pagado hasta 125 dólares por personas por un asiento en ring-side.

Laciar, que recibió 100.000 dólares por menos de seis minutos de trabajo, dijo más tarde que le había sorprendido la facilidad con que ganó la confrontación.

"Esta es la pelea por un título mundial más corta que he tenido", manifestó Laciar a los periodistas. "No salí lastimado en lo más mínimo". El pugilista sudamericano no pudo dejar de ser sarcástico cuando le preguntaron su opinión sobre Hozumi.

"Hozumi es un buen boxeador", dijo a la prensa, "pero no puede aguantar que lo golpeen".

Laciar dijo que ya ha ganado el dinero suficiente y que no le importaría colgar los guantes este año si puede defender su corona "una o dos veces más". "Si puedo hacer eso, me retiraré como campeón mundial, y luego me casaré a fines de año".

Para Laciar, de 24 años, fue su cuarta defensa del título que arrebató el año pasado en Mérida, México, al azteca Juan Herrera con un nocaut al tercer round.



El victorioso Santos Benigno Laciar.

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO

DISTINTIVOS PARA TODAS LAS ESPECIALIDADES DEL EJERCITO, ESMALTADO A FUEGO, ESMALTE ROJO, DORADO EN ORO, AL PRECIO DE \$ 75 + IVA.



- Llaveros
- Insignias
- Galvanos
- Condecoraciones
- Regalos publicitarios en general.

INSIGNIAS MILLED MR



FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS: CHACABUCO 40 - FONOS 90004 SANTIAGO

OFICINAS EN VALPARAISO: PEDRO MONTT 1730 - FONOS 54232

Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Los partidos del concurso N° 368

Con un encuentro de Primera División, se da comienzo al concurso N° 368 de los pronósticos deportivos de "Polla Gol", con los horarios que se indican a continuación:

SABADO 7 DE MAYO

Partido 7 (21,00 hrs.) Antofagasta - Palestino

DOMINGO 8 DE MAYO

Partido 1 (15,30 hrs.) O'Higgins - Colo Colo
Partido 3 (15,30 hrs.) S. Wanderers - A. Italiano
Partido 4 (15,30 hrs.) Fdez. Vial - U. de Chile
Partido 6 (15,30 hrs.) San Felipe - De. Arica
Partido 8 (15,30 hrs.) Magallanes - Trasandino
Partido 9 (15,30 hrs.) San Antonio - San Luis
Partido 10 (15,30 hrs.) Colchagua - La Serena
Partido 11 (15,30 hrs.) Coquimbo - Ovalle
Partido 12 (15,30 hrs.) S. Morning - U. Calera
Partido 13 (15,30 hrs.) Nublense - Iberia
Partido 2 (16,15 hrs.) U. Española - Everton
Partido 5 (18,15 hrs.) U. Católica - Iquique

Los que no juegan

El Tribunal de Penalidades del fútbol rentado nos entregó la nómina de los expulsados en la última fecha (dos de primera y uno de segunda) más un caso pendiente:

PRIMERA DIVISION

EXPULSADOS: Mario Longoni de Atacama.
Fernando Astengo de U. Española.

SEGUNDA DIVISION

POR TARJETAS AMARILLAS: Jorge Chahuán de U. Calera.
POR PARTIDO PENDIENTE: Mario Muñoz de Cobresal.



COLO COLO SIGUE GANANDO: El cuadro albo en sus dos últimas presentaciones ha ganado a la U. de Chile por 4 a 1 y a A. Italiano por 2 a 1. En el grabado, el rival de este domingo, O'Higgins, a quien venciera en la primera rueda por 4 a 2.



MAGALLANES: La vieja y querida "ACADEMIA" como se le llama al cuadro de Magallanes, que en esta temporada ha tenido una campaña regular y pese a ello marcha en quinto lugar en el Grupo "A".

Resultados de la Primera Rueda

Entregamos a nuestros lectores pollagoleros, los resultados de los partidos de la primera rueda temporada '83', jugados por estas mismas fechas y que son los siguientes:

Partido 1	O'Higgins	2	Colo Colo
Partido 2	U. Española	1	Everton
Partido 3	S. Wanderers	0	A. Italiano
Partido 4	Fdez. Vial	0	U. de Chile
Partido 5	U. Católica	3	Iquique
Partido 6	San Felipe	0	Arica
Partido 7	Antofagasta	1	Palestino
Partido 8	Magallanes	3	Trasandino
Partido 9	San Antonio	0	San Luis
Partido 10	Colchagua	0	La Serena
Partido 11	Coquimbo	0	Ovalle
Partido 12	S. Morning	1	U. Calera
Partido 13	Nublense	1	Iberia

Posiciones al día de los 4 grupos

Cumplida la quinta fecha de la rueda de las revanchas, las posiciones de los cuatro grupos que participan en el torneo Copa "Polla Gol" son las siguientes:

PRIMERA DIVISION GRUPO "A"

	Ptos
1° U. Católica	21
2° Cobresal	19
3° Palestino	17
4° Deportes Arica	17
5° Iquique	15
6° Magallanes	15
7° Atacama	12
8° Trasandino	11
9° Antofagasta	9
10° U. San Felipe	4

GOLEADOR: Con 11 goles: Jorge Contreras de Palestino

SEGUNDA DIVISION GRUPO "A"

1° Cobresal	19
2° U. Calera	17
3° San Luis	17
4° Ovalle	15
5° Coquimbo	15
6° San Antonio	12
7° La Serena	12
8° Colchagua	11
9° Stgo. Morning	9

GOLEADOR: Con 8 goles: Ned Barbosa de S. Morning

SERIE "B"

1° Rangers	20
2° Colo Colo	18
3° O'Higgins	17
4° Everton	14
5° U. de Chile	12
6° Naval	12
7° Fdez. Vial	12
8° U. Española	11
9° A. Italiano	11
10° S. Wanderers	9

GOLEADOR: Con 7 goles: Miguel A. Gamboa de U. de Chile

SERIE "B"

1° Deportes Linares	20
2° Huachipato	18
3° Lota Schwager	17
4° Deportes Iberia	14
5° Concepción	12
6° Green Cross	12
7° Nublense	12
8° Malleco	11
9° Deportes Laja	11

GOLEADOR: Con 10 goles: Ribamar Batista de G. Cruz

Cartillas para diferentes gustos

APUESTAS	2	x 10 = \$	20
VALOR UNICO = \$	30	-	
TOTAL A PAGAR = \$	50	-	
GANAR LOCAL	EMPEATE	GANAR VISITANTE	PARTIDOS
X O'Higgins	X Colo Colo	X 1	2
X U. Española	X Everton	X 2	3
X S. Wanderers	X A. Italiano	X 3	4
X F. Vial	X U. de Chile	X 4	5
X U. Católica	X Iquique	X 5	6
X San Felipe	X Arica	X 6	7
X Antofagasta	X Palestino	X 7	8
X Magallanes	X Trasandino	X 8	9
X San Antonio	X San Luis	X 9	10
X Colchagua	X La Serena	X 10	11
X Coquimbo	X Ovalle	X 11	12
X S. Morning	X U. Calera	X 12	13
X Nublense	X Iberia	X 13	14

APUESTAS	4	x 10 = \$	40
VALOR UNICO = \$	30	-	
TOTAL A PAGAR = \$	70	-	
GANAR LOCAL	EMPEATE	GANAR VISITANTE	PARTIDOS
X O'Higgins	X Colo Colo	X 1	2
X U. Española	X Everton	X 2	3
X S. Wanderers	X A. Italiano	X 3	4
X F. Vial	X U. de Chile	X 4	5
X U. Católica	X Iquique	X 5	6
X San Felipe	X Arica	X 6	7
X Antofagasta	X Palestino	X 7	8
X Magallanes	X Trasandino	X 8	9
X San Antonio	X San Luis	X 9	10
X Colchagua	X La Serena	X 10	11
X Coquimbo	X Ovalle	X 11	12
X S. Morning	X U. Calera	X 12	13
X Nublense	X Iberia	X 13	14

APUESTAS	6	x 10 = \$	60
VALOR UNICO = \$	30	-	
TOTAL A PAGAR = \$	110	-	
GANAR LOCAL	EMPEATE	GANAR VISITANTE	PARTIDOS
X O'Higgins	X Colo Colo	X 1	2
X U. Española	X Everton	X 2	3
X S. Wanderers	X A. Italiano	X 3	4
X F. Vial	X U. de Chile	X 4	5
X U. Católica	X Iquique	X 5	6
X San Felipe	X Arica	X 6	7
X Antofagasta	X Palestino	X 7	8
X Magallanes	X Trasandino	X 8	9
X San Antonio	X San Luis	X 9	10
X Colchagua	X La Serena	X 10	11
X Coquimbo	X Ovalle	X 11	12
X S. Morning	X U. Calera	X 12	13
X Nublense	X Iberia	X 13	14



OSCAR LIHN, buen defensa central de U. Católica, puntero del Grupo "A".

Las cuatro fechas de la temporada '83

Equipos		Ganó a:	Empató con :	Perdió con:	Ptos.	Nro. Prom.	Equipos	Ganó a:	Empató con :	Perdió con:	Ptos.	Nro. Prom.	
1	O'Higgins (3º lugar)		F. Vial Rangers U. Española	0-0 (V) 0-0 (L) 0-0 (L)	17	L	8	Magallanes (5º lugar)	Iquique Arica Palestino	2-1 (V) 3-1 (L) 2-0 (V)		Atacama 1-2 (L)	
	Colo Colo (2º lugar)	A. Italiano Everton U. Chile	2-1 (L) 4-2 (L) 4-1 (L)		Rangers 1-2 (L)	18		E	Trasandino (8º lugar)	Iquique	2-2 (L)		Arica Palest. Cobreloa 0-3 (V) 0-2 (L) 0-1 (V)
2	U. Española (8º lugar)	S. Wander.	1-0 (V)	O'Higg.	0-0 (V)	Rangers C. Colo 0-3 (V) 0-1 (L)	11	9	San Antonio (6º lugar)	S. Morning	2-0 (L)	Ovalle 0-0 (L)	Colchag. Coqbo. 1-3 (V) 0-2 (V)
	Everton- (4º lugar)		F. Vial Rangers S. Wander.	1-1 (V) 2-2 (V) 1-1 (L)	C. Colo 2-4 (V)	14	San Luis (3er. lugar)		Serena S. Morning	3-2 (L) 2-0 (L)	Calera Colchag.	2-2 (V) 2-2 (V)	
3	Stgo. Wanderers (10º lugar)	O'Higg.	2-0 (L)	Everton	1-1 (V)	Rangers U. Españ. 0-6 (V) 0-1 (V)	9	10	Colchagua (7º lugar)	S. Anton.	3-1 (L)	S. Luis 2-2 (L)	Coqbo. Cobres. 1-4 (V) 1-4 (V)
	A. Italiano (8º lugar)	Rangers	4-2 (L)		C. Colo U. Chile F. Vial 1-2 (V) 0-3 (L) 0-1 (V)	11	La Serena (7º lugar)					Cobres. Ovalle Calera S. Morning 1-2 (L) 0-1 (V) 0-4 (V) 1-2 (V)	
4	Fdez. Vial (5º lugar)	O'Higg. A. Italia.	0-0 (L) 1-0 (L)	Everton	1-1 (L)	Naval 0-1 (V)	12	11	Coquimbo (4º lugar)	Colchag. S. Anton.	4-1 (L) 2-0 (L)	Calera 0-1 (L)	S. Morning 1-3 (V)
	U. de Chile (5º lugar)	A. Italia Naval	3-0 (V) 2-0 (L)		Everton C. Colo 1-2 (V) 1-4 (V)	12	Ovalle 4º lugar)		Cobres. Serena	1-0 (L) 1-0 (L)	S. Anton. 0-0 (V)	Calera 0-3 (L)	
5	U. Católica (1er. lugar)	S. Felipe Cobreloa Atacama	4-3 (L) 2-0 (L) 4-1 (V)	Antofag.	1-1 (V)		21	12	Stgo. Morning (9º lugar)	Coqbo. Serena	3-1 (L) 2-1 (V)		S. Luis Cobres. 0-2 (V) 0-3 (V)
	Iquique (5º lugar)	S. Felipe	7-2 (L)	Trasand. Antofag.	2-2 (V) 1-1 (V)	Magall. 1-2 (L)	15		U. Calera (1er. lugar)	Serena Ovalle	4-0 (L) 3-0 (V)	S. Luis 2-2 (L)	Cobres. 0-1 (V)
6	San Felipe (10º lugar)		Atacama	1-1 (L)	Cobreloa U. Catól. Iquique 1-3 (L) 3-4 (V) 2-7 (V)	4	13	Nublense (7º lugar)		Lota Concep.	2-2 (L) 1-1 (L)	Linares Malleco 0-2 (V) 0-3 (V)	
	Dep. Arica (3º lugar)	Trasand. Antofag.	3-0 (L) 2-1 (L)	Cobreloa	1-1 (V)	Magall. 1-3 (V)		17	Dep. Iberia (2º lugar)	Laja Lota	1-0 (L) 2-1 (L)	Linares 0-0 (V)	Huachip. 1-2 (V)
7	Antofagasta (9º lugar)		U. Catól. Iquique	1-1 (L) 1-1 (L)	Atacama Arica 1-2 (V) 1-2 (V)	9	ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita los equipos nombrados en primer término en el casillero de partidos. ENTRECAMOS A NUESTROS LECTORES SEGUIDORES LOS PRONOSTICOS DEPORTIVOS DE "POLLA GOL", LOS ULTIMOS CUATRO RESULTADOS DE LOS 26 EQUIPOS PARTICIPANTES DEL CONCURSO N° 368 QUE SE JUEGA ESTE FIN DE SEMANA.						
	Palestino (3º lugar)	Arica Trasand.	2-1 (L) 2-0 (V)		Cobreloa Magall. 1-3 (V) 0-2 (L)	17							

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita los equipos nombrados en primer término en el casillero de partidos.
ENTREGAMOS A NUESTROS LECTORES SEGUIDORES LOS PRONOSTICOS DEPORTIVOS DE "Polla Gol", LOS ULTIMOS CUATRO RESULTADOS DE LOS 26 EQUIPOS PARTICIPANTES DEL CONCURSO N° 368 QUE SE JUEGA ESTE FIN DE SEMANA.

Jorge Brahm

El apoyo del alcalde

□ "Realmente es un regalo", dice la autoridad edilicia

"Realmente fue una sorpresa y yo sé que fue un regalo, porque el ofrecimiento que nos hizo la Asociación Central de Fútbol, a través de Héctor

Péñola, que es el delegado de la zona sur, fue solicitarnos que ingresáramos sin "grandes condiciones", vale decir, que en estos momentos se ha formado



Jorge Brahm, alcalde de Puerto Montt, y Héctor Péñola, representante de la Asociación Central de Fútbol en el cono sur, durante la entrevista durante la cual se hizo el ofrecimiento formal a dicha ciudad para militar en la Segunda División del fútbol profesional.

José Segura, presidente de la comisión

"Puerto Montt saldrá adelante en ingreso al profesionalismo"

La comisión encargada de proyectar a la futura institución que militará en la Segunda División del fútbol chileno está presidida por José Segura, ex presidente del Consejo Local de Deportes con vasta experiencia en el fútbol (es monitor) y actualmente primer secretario de la Ilustre Municipalidad de Puerto Montt.

En la conversación que sostuvo con La Nación señaló: "Puerto Montt tiene bastante interés en acceder en primer término en ingresar al fútbol profesional. Creemos que las ventajas que significa esto son muy importantes para la ciudad y en consecuencia, como bien lo dijo el alcalde Jorge Brahm en el reciente Congreso de Alcaldes, existe una comisión de alto nivel trabajando en este proyecto. Nosotros hemos trabajado intensamente en el estudio del financiamiento económico y estamos en condiciones de entregar pronto este estudio, que lo hemos mirado todos los integrantes de la comisión como una posibilidad de la ciudad para una proyección de diferentes aspectos beneficiosos para nuestra comunidad".

Al preguntársele sobre algunas declaraciones en las cuales se indica que el costo del equipo ascendería a una millón doscientos mil pesos, José Segura indicó: "Conozco esas declaraciones, pero yo estuve en Santiago hace poco donde me entrevisté con Pedro Jorquera Álvarez, secretario de la Asociación Central de Fútbol, y conocí que las planillas del ascenso no dicen relación con la suma señalada. Las mas caras fluctúan entre \$ 660.000 y \$ 600.000 y la mas barata en \$ 350.000. En consecuencia de estas sumas nosotros tenemos que llegar al justo término medio. El ingreso de Puerto Montt, sus autoridades

des y sus aficionados es acceder al fútbol primero, después veremos si podemos comprar un equipo caro que a lo mejor no entrega las satisfacciones esperadas. Creo que es peligroso incluso hacer una inversión muy fuerte en etapa, sino más bien el incentivo primitivo es ingresar al fútbol profesional y ahí con el esfuerzo de todos, de autoridades y de la gente en general, tratar de mantenernos por largo tiempo. Hay ciudades de la misma importancia que la nuestra que ya se encuentran en la A.C.F. y en consecuencia nosotros no podemos quedarnos atrás. Por otra parte hay una entretención dominical que no existe en el puerto en este momento y así cada quince días la gente va a ir al estadio."

Luego sobre los recursos con que contaría la ciudad para llegar al fútbol profesional, el presidente de la comisión declaró: "Como todo club deportivo deberemos contar con un financiamiento, basado en la planilla de socios. Hemos sacado varias conclusiones con respecto a esto como que la comunidad en masa se haga socio. Estimamos que con una cantidad de tres mil socios más algunos cooperadores se financiaría totalmente la planilla sin considerar incluso los borderos. Tenemos aportes de particulares, también un pequeño aporte de la "Polla Gol". Puedo indicarles que estamos optimistas; hemos colocado algunos libros de registros de pre-socios y ya estamos cerca de los mil nombres inscritos, lo que indica que cada una de esas personas sería potencialmente un socio."

¿Quiénes dirigirán técnicamente el equipo?
— "Estimamos que el entrenador debe ser de Santiago y el nombramiento va a recaer en una persona

que tenga muy buena imagen, especialmente entre los niños y de buen ejemplo y en ese aspecto si vamos a ganar".

¿Y los jugadores?
— "Pensamos traer algunos elementos de la capital que en este momento no tienen club o que están en la reserva y con ansias de jugar. Incluso algunos de gran valía que saben que deberán permanecer en la banca y sabemos lo que eso significa para quien ha jugado al fútbol. Además no olvidemos que el ascenso es una vitrina que tiene el balompié profesional".

También al referirse a la situación del fútbol aficionado, indicó enfáticamente: "Una de las cosas que se le critica al deporte profesional es que mata al aficionado. Nosotros precisamente en esto hemos pensado y decidido que el fútbol profesional en esta ciudad sea la consecuencia del deporte amateur. Incorporaremos a la directiva, que elija próximamente la asamblea de socios, a los dirigentes del fútbol amateur. Para los jugadores de los clubes el profesionalismo será una meta y en consecuencia por ningún motivo nos vamos a divorciar de esta importante rama del fútbol. Sobre esto quiero recalcar que en las ciudades donde hay equipos incorporados a la Asociación Central, como Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Temuco, Los Angeles, Concepción, etc., el fútbol aficionado continúa en el mismo pie y realiza sus torneos anuales con el mismo éxito de antes."

Finalmente José Segura señaló: "Nosotros sólo queremos trabajar en armonía con todos los clubes y demostrar que Puerto Montt es también una ciudad pujante y con deseos de progresar, y creo que el fútbol es un medio de los tantos con que progresa una comunidad".



Asistentes de la primera asamblea, que fue convocada por la Ilustre Municipalidad de Puerto Montt, para decidir la postulación de la ciudad a ingresar al fútbol profesional. La comunidad está entusiasmada con la posibilidad de ingresar a la Asociación Central.

Hernán Modinger

"Deberá contratarse a jugadores responsables"

Hernán Modinger, todo un símbolo de los futbolistas de la X Región, recibió la noticia con optimismo y alegría. El ex arquero de Deportes Concepción, y de una de las divisiones del Dusseldorf de Alemania, expresó:

"Antes que nada quiero agradecer a 'LA NACIÓN' el haberse preocupado incluso antes de este ofrecimiento para que nuestra ciudad llegara al fútbol profesional. El año pasado, cuando nos clasificamos campeones nacionales del popular deporte,

ambicionamos la idea de poder militar en una Tercera División, pero las cosas se dieron mejor, diría que se simplificaron y estamos en Segunda".

¿Usted se reintegrará al equipo si es llamado?

"Déjame el fútbol oficial luego del Nacional, actualmente estoy preocupado en la ciudad de Llanquihue de mis asuntos particulares y en el deportivo sigo jugando, pero no como para volver al pódium del equipo que se está formando. Mi idea es co-

menzar pronto una escuela de arqueros y lógicamente ayudar y colaborar desinteresadamente en todo lo que la institución requiera. Creo que esto es algo muy serio y hay que pensar en elementos que deben dedicarse por entero a la nascente entidad".

¿Es partidario de contratar jugadores foráneos?

"Es indispensable traer algunos líderes" jóvenes y responsables y además con experiencia. Hay muchos jugadores que están sin club en este momento y sólo depende de los buenos contactos para traerlos. Pienso que es indispensable que sean ordenados y significan un ejemplo para los niños. Por último, indica Modinger, "será hermoso ver nuevamente lleno el estadio de 'Chimquihue' y con las banderas de la ciudad flameando".



Alfredo Asfura, coordinador de la Comisión Selección, arriba hoy a Santiago, luego de concretar una serie de encuentros amistosos para la selección nacional.

La maleta llena de partidos Asfura arriba hoy a Santiago

Portando en su viajado maletín, una serie de partidos amistosos a nivel internacional para la selección chilena, y la confirmación de las fechas de los encuentros con Uruguay y Venezuela, por Copa América, regresa hoy a Santiago, Alfredo Asfura, coordinador de la Comisión Selección, que preside Humberto Gattini.

Precedente de Río de Janeiro, Caracas, Bogotá y Lima, el activo dirigente arribará a las 13 horas en vuelo 603 de Aeroperú. Entre las novedades que trae Asfura, está la confirmación de las fechas para los partidos que por Copa América, Chile sostendrá ante Uruguay y Venezuela. Estos encuentros se disputarán los siguientes días: 17 de julio en Caracas y 22 de octubre en Santiago (con Venezuela); 31 de julio en Santiago y 17 de octubre en Montevideo (con Uruguay). Por su parte, entre los cotejos amistosos destacan los que se jugarán ante los paraguayos, 26 de junio en Asunción y 6 de julio en Santiago; 20 de junio y 3 de agosto con Perú — aún no se confirman las sedes —, y los encuentros ante la selección de Estados Unidos en Nueva York y ante el Rowdies de Tampa, en Florida, para saldar la deuda por Oscar Fabiani.

Para Rangers, Naval es buena medicina

□ Orlando Aravena: "Este domingo, el equipo retomará el sendero ganador"

TALCA (Especial).— Ahora, cuando la derrota con Audax Italiano ya es pasado, Rangers se prepara con la misma fe de siempre para rehabilitarse ante Naval con quienes juegan este domingo en el Estadio Fiscal de esta ciudad.

Ayer, el plantel líder del Grupo B trabajó en dos jornadas, donde se



PABLO PRIETO, un talquino que puede llegar a la selección.

apreció que la pérdida del invicto no ha afectado el ánimo de nadie y no es así, Orlando Aravena? "Claro, este es un equipo con mucha experiencia y todos sabemos que llegaría el momento en que teníamos que perder. Estábamos preparados para ello y ahora sólo nos preocupa el volver a ganar para así asegurar nuestra participación en la instancia final del torneo, donde Rangers buscará sólo triunfos".

¿Naval?
"Bueno, un rival complicado, pero mi equipo tiene la obligación de ganarlo. Creo que será un bonito partido, donde Rangers demostrará que anímicamente está bien".

¿Lesionados?
"Afortunadamente no, y ante Naval juega el mismo equipo que perdió con Audax Italiano. Posiblemente la única variante será el ingreso de Fabres desde el primer minuto".

CAPITAN FELIZ

Ante el rumor de que será llamado a la selección nacional, Pablo Prieto, el capitán talquino no oculta su felicidad. "Nadie me ha comunicado nada oficial, pero sí se produce el llamado estaré feliz, porque la meta de todo jugador es llegar a la selección. Y si me llaman, trataré de responder... Bueno, ahora si no me llaman, continuaré luchando para algún día vestir la 'roja'".

Carrasco dejó a Trasandino

LOS ANDES.— Por diferencias con el presidente de la Comisión Fútbol y la Directiva del Club Trasandino de Primera División del fútbol chileno, fue educado el contrato del entrenador de ese equipo y ex internacional chileno Isaac Carrasco, profesional que llevó a este cuadro andino el pasado año a la división de honor.

De inmediato el directorio del club designó frente a la dirección técnica del equipo al preparador físico Héctor Lara y al entrenador de cadetes del mismo plantel Gustavo Porta, los que tuvieron a cargo el entrenamiento esta mañana del cuadro de Trasandino que cumple una regular campaña en el torneo Polla Gol.

Vázquez Raña

"Nuestra obligación es que los Juegos sean en Caracas"

WASHINGTON, Mayo 5 (UPI).— El presidente de la Organización Deportiva Panamericana, el mexicano Mario Vázquez Raña, informó que la entidad tratará la próxima semana la suerte de los Juegos Panamericanos programados para el mes de agosto en Caracas y desmintió que haya alguna ciudad lista para realizar el evento en caso de que Venezuela renuncie a los mismos.

"Veo la situación tan difícil entre ellos (el gobierno del Presidente Luis Herrera Campins y el Comité Olímpico venezolano), que la próxima semana se reunirá el comité ejecutivo de la ODEPA para tratar este asunto y trataremos de determinar qué vamos hacer con los Juegos".

Por otro lado, desmintió rumores "que tenga yo otro lugar u otra sede para celebrar los Juegos. Es demasiado poco tiempo para encontrar otro país que pueda organizarlos. Tocar puerta por puerta, para encontrar otro país organizador, me dolería mucho".

Vázquez Raña vino a Washington para asistir al homenaje que le rindió anoche la OEA al cómico mexicano Mario Moreno Cantinflas y esta mañana firmó con el Secretario General de la entidad, Alejandro Orfila, un acuerdo para adiestramiento de atletas de su país y del continente.

En su diálogo con los periodistas, dijo, sin embargo, que Venezuela tendrá que organizar los Panamericanos, según el compromiso contraído.

"Es un problema interno de Venezuela y tiene que arreglarse en Venezuela", dijo Vázquez, luego de la ceremonia de firma.

Preguntado si había pedido a Orfila los buenos oficios de la OEA para solucionar el problema de la sede de los Panamericanos, Vázquez dijo tajantemente: "ni siquiera tratamos el tema".

Pero Vázquez Raña no pudo ocultar su preocupación sobre la suerte de los Juegos que podrían ser cancelados si no hay una solución entre el gobierno de Caracas y los dirigentes deportivos.

"Me siento muy preocupado por el problema, surgido entre el gobierno y el Comité Olímpico de Venezuela", acotó Vázquez.

"La semana pasada —agregó— estuvimos reunidos tratando de hallar una solución y todos hicimos hasta lo imposible, ya que es nuestra obligación que los Juegos se efectúen en Caracas, como es el compromiso contraído".

En Unión Española Retorna Casali

El retorno del volante Agustín Casali será la única novedad que presentará Unión Española cuando este domingo, en el Estadio Santa Laura, deba jugar con Everton, en un partido donde los "rojos" buscarán la paridad de puntos para aumentar estadísticamente su actual ubicación.

"Es algo definitivo: nosotros ya no tenemos nada que hacer en Polla Gol y todo nuestro trabajo está destinado a prepararnos para el Campeonato Oficial. Es por esta razón que estoy probando todo el contingente para ver dónde están las fallas. En todo caso queremos ganar todos los partidos que quedan para así ratificar que futbolísticamente tenemos los mismos argumentos que los actuales líderes" explicó el técnico Honorino Landa.

Sobre el equipo que actuará ante Everton, Landa contó: "Creo que la única variante puede ser el retorno de Casali quien cumplió con el castigo impuesto por el Tribunal de Penas. Everton será un rival difícil, porque está peleando la clasificación y seguramente buscarán un resultado positivo para sus intereses. Sin embargo, Unión tiene fútbol para ganar a cualquiera en Santa Laura".



AGUSTÍN CASALI, uno que retorna al mediocampo de Unión Española.

En Magallanes Vuelve Santis

Fernando Santis, delantero centro de Magallanes, cumplió el castigo que le impuso el Tribunal de Penales y reaparecerá este domingo cuando Magallanes deba enfrentar a Trasandino en San Bernardo.

El retorno de Santis a la vanguardia albiceleste, lo resolvió el entrenador Jaime Campos, quien expresó: "Aunque Venegas jugó bien el partido anterior, pienso que Santis le daría más peso físico al ataque, factor que puede ser muy importante para enfrentar a una defensa dura como es la de Trasandino. En todo caso, el reemplazo de Venegas por Santis sería la única modificación, porque el resto del equipo será el mismo que ganó a Palestino".

¿Es vital ganar a Trasandino?
"En efecto, especialmente ahora cuando son cuatro los equipos que clasifican para la liguilla final del torneo. Nosotros, cuando eran tres, también luchábamos por la misma finalidad. Ahora, redoblabamos los esfuerzos para alcanzar eso".

El plantel albiceleste cumplirá hoy una nueva práctica, en el Estadio Vulco, donde Campos insistirá en el esquema que usarán en el compromiso con Trasandino.

Leiva y Díaz, las bajas de Everton

VIÑA DEL MAR.— Los jugadores Leiva y Pedro Díaz no practicarán ayer en la cancha del Estadio Sausalito con el cuadro "oro y cielo" por encontrarse lesionados, ambos de los tobillos.

Según lo informó el entrenador Ricardo Contreras es improbable que ambos jugadores conformen el equipo que jugará el domingo, en el Estadio Santa Laura, ante Unión Española.

Leiva será reemplazado por Brante, en tanto que Díaz lo será por Puntarelli. Everton también mantiene lesionados a Sorace, enyesado, Tapia y Leonardo Zamora.

LIMINHA Y FABBIANI

Contreras, además, informó que hoy posiblemente quede listo el fichaje de Liminha, delantero que finiquitó contrato con Universidad de Chile, tras la llegada de Luis Santibañez.

Junto a Liminha, para el campeonato oficial, llegará Oscar Fabiani, con lo cual Luis Arnedo sale del club, pasando a Rangers, equipo que por intermedio de Orlando Aravena lo pidió como refuerzo.

Gran Premio de Fórmula Dos

Juan Carlos Ridolfi, atracción en Salta

□ Menciones especiales del actual puntero Juan Manuel Fangio y del joven volante nacional

BUENOS AIRES (AP). (Por Vicente L. Panetta). — El Campeonato Sudamericano de Automovilismo de Fórmula Dos proseguirá el domingo en la provincia de Salta, y entre los inscritos están el puntero de la competencia, Juan M. Fangio y el piloto no argentino de mejor actuación, el chileno Juan C. Ridolfi.

El Automóvil Club Argentino (ACA) informó hoy que la carrera se disputará en 30 vueltas al circuito de 3,4 kilómetros del autódromo "General Martín de Güemes" de Salta, unos 1.600 kilómetros al norte de Buenos Aires.

El ACA dijo que 23 pilotos se inscribieron para la cuarta carrera de la temporada, de los cuales 14 son argentinos y el resto representantes de Brasil, Chile, Perú, Uruguay, Venezuela y Paraguay.

Los pilotos no argentinos que están anotados, además de Ridolfi, son los brasileños Pedro Muffato y Víctor Marrese; el chileno Sergio Santander; el peruano Enrique Farral; los uruguayos Egon Einoder y Pedro Passadore; el venezolano Juan Cocheza y el paraguayo Daniel Candia.

El argentino Fangio, sobrino de Juan Manuel Fangio, ex quintuple campeón mundial de Fórmula Uno, es el puntero del campeonato con 15 puntos, seguido por sus compatriotas Guillermo Maldonado y Guillermo Kissing con 10 puntos cada uno.

Ridolfi, quien se ha destacado en su Volkswagen-Bertha, es el piloto no argentino de mejor actuación, con cuatro puntos.

Las primeras tres carreras fueron ganadas por argentinos: Guillermo Maldonado triunfó en Uruguay, Fangio en Chile y Fernando Crocetti en San Juan, Argentina.

Los argentinos se han mostrado superiores porque tienen experiencia en la conducción de las máquinas de Fórmula Dos, que se fabrican en el país, con excepción de la que conduce Cocheza, cuyo ralt RT5 es de tecnología europeo-estadounidense.



Vuelta a Córdoba

Francisco Opazo ganó el Gran Premio de la Montaña

□ Espectacular actuación del club Chacabuco en la carrera rutera argentina. Durante tres etapas fueron punteros en todos los puntajes

Partieron y llegaron en silencio. Agotados, no pudiendo ocultar algunas penurias pero, plenamente satisfechos de lo cumplido. El club Chacabuco fue la gran atracción en la versión 83 de la Vuelta Ciclista de la Juventud a la Provincia de Córdoba, Argentina. Esa es la premisa, el comentario clave de los periódicos locales para referirse a la actuación de los cuatro muchachos chilenos en la competencia pedaleadora.

Francisco Opazo fue la gran figura. El héroe de la carrera. Durante tres etapas debió defender la camiseta de líder de la competencia en la jornada final, con dos minutos a su favor sobre su más cercano perseguidor, a 50 kilómetros de la meta, tras de recorrer 50 de una ruta exigente y difícil, al presionar una fuerte subida, "su cambio" prácticamente se reventó, provocando el caos en el grupo principal. Pues los once argentinos se unieron para el desbande. Hubo que esperar la llegada de Alvaro Cancino que hábilmente le cedió su bicicleta, pero ya los rivales se habían descolgado de la pronunciada cuesta y habían tomado una amplia luz de diferencia en relación al chacabucano. Desde ese momento, se unieron las fuerzas de los cuatro muchachos chilenos para ir en busca de los punteros. Pero todo fue inútil. Opazo del primer lugar bajó al décimo y el equipo al tercer puesto. Aun así, el ciclismo chileno por intermedio de Chacabuco y de

Francisco Opazo fueron las grandes atracciones de la Vuelta a Córdoba lo dicen los diarios locales, lo certifican las crónicas.

RESPONDIENDO A LA TRADICION

El ciclismo chileno siempre en Córdoba ha cumplido excelentes comportamientos. Esta vez gracias a la labor del club Chacabuco, que viajó gracias a los medios económicos que se lograron reunir en grandes esfuerzos se pudo estar presente en una prueba que es tradicional para la Juventud de Sudamérica. Y Chile siempre ha respondido con gran éxito.

"Fuimos atendidos gentilmente por el médico Javier Spitala, quien siempre nos otorgó un respaldo admirable, difícil de poder responderle en idéntica medida, del presidente de la Asociación local Francisco Márquez. Todos tuvieron para el equipo del Chacabuco múltiples atenciones. Y no defraudamos a nadie con nuestro comportamiento en la prueba misma como fuera de ella. Siempre los corredores chilenos fueron actores principales. Desde la primera etapa que Francisco Opazo fue quinto y tomando el liderazgo del Gran Premio de la Montaña que no lo soltó jamás. Luego en las dos siguientes fue segundo para tener la maglia de líder. En la jornada de subida y contra reloj, volvió a estar en posición de puntero. De no haber ocurrido ese percance a la llegada a Córdoba, se habría producido un hecho insólito. El club Chacabuco se habría llevado todos los premios, clasificación individual y por equipos, más premio de la Montaña. Víctor Labra, su entrenador, es quien relata en forma sintetizada lo ocurrido en Argentina.

Francisco Opazo, la gran figura de la Vuelta a Córdoba, fue líder de la clasificación durante tres etapas y ganador del Gran Premio de la Montaña.



Ciclismo laboral

Eduardo Leiva pasó a comandar el ranking

Eduardo Leiva, de Universidad Católica, igualó a José Sepúlveda (Farmacia Punta Arenas), con 25 unidades en el ranking del ciclismo laboral correspondiente a la serie "A" de 18 a 35 años mientras que el campeón del año pasado, Gonzalo Eguiguren (Ciclo Club Santiago), y Rafael Moris (bicicletas Vargas) están a dos puntos abajo de los líderes. Lo que indica con claridad la dramática pugna que existe en esta división del pedal laboral metropolitano.

Adolfo Palma de "Todo Madera" lleva una amplia ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores Fernando Charlin (Universidad Católica) y Alejandro Urrutia (San Bernardo) en la lucha por la categoría "B" que corresponden a pedaleros de 31 a 43 años.

Finalmente, en el recuento oficial de la secretaría del pedal laboral seis pruebas realizadas, la serie "C" que es para elementos de 44 años arriba, otorga un amplio margen de puntaje a Orlando Venegas de Sparton sobre Oscar Rojas, de Bicicletas Vargas, en tanto que los mayores de 70 años, la lucha entablada por Francisco Palomo y Mario Nicomedis es interesante con una leve superioridad para el primero que defiende los colores del club Chacabuco.

LAS POSICIONES

Las ubicaciones de los corredores que han conseguido puntos que les permite ser incluidos en el ranking del ciclismo laboral metropolitano, son las siguientes.

CATEGORIA "A". 1º Eduardo Leiva, Universidad Católica; 2º José Sepúlveda, Farmacia Punta Arenas; ambos con 25 puntos. 3º Gonzalo Eguiguren, Ciclo Club Santiago; y Rafael Moris, Bicicletas Vargas; ambos con 23. 5º Juan Medrano, Sparton; 20; 6º Miguel Opazo, Quinta Normal; 19; 7º Cristian Bernaldes, Ciclo Club Santiago; 8º Rafael Vargas, Bicicletas Vargas; y Claudio Astudillo, Sparton, con ocho puntos cada uno.

10º Sergio Carrasco, San Bernardo y Sergio Vera, Puente Alto, con siete unidades. 12º Enrique Valenzuela, libre, Jorge Fuentes, Sparton, Pablo Maino y Felipe Guzmán, Ciclo Club Santiago con seis puntos cada uno. 16º Luis Muñoz, Sparton, cinco; 17º Jaime Araya, libre, con tres. 18º Jorge Fernández.

San Bernardo, Luis Rojas, libre y Germán Bustos, Bicicletas Vargas con dos puntos cada uno. 21º Pablo Velozo, libre y Manuel Alarcón, Puente Alto, con un punto.

CATEGORIA "B". 1º Adolfo Palma, Todo Madera, 36 unidades. 2º Fernando Carlin, Universidad Católica, 28. 3º Alejandro Urrutia, San Bernardo, 26; 4º Wilfredo Zúñiga, Sparton, y Jorge Cárdenas, San Bernardo, con 16 cada uno. 6º Luis Espinoza, Quinta Normal, 14; 7º Omar Zúñiga Chacabuco, Sparton, 12; 8º Héctor Núñez, Embotelladora Andina, diez puntos. 9º Bob Flowers, Ciclo Club Santiago, 9; 10º Artemio Pino, libre, ocho puntos. 11º Carlos Rozas, ciclo Club Santiago, Sergio Acuña y Braulio Contreras, ambos de Quinta Normal, todos con siete puntos cada uno. 14º José M. Eguiguren, ciclo Club Santiago, 4; 15º Manuel Gaete, Sparton, Juan Pino, Universidad Católica, 3 puntos. 17º Roberto Méndez, Bicicletas Vargas, dos unidades. 18º Waldo Acuña, libre, Raúl Flores, Embotelladora Andina. Antonio Dasso, Sparton. Rafael Quiroga, Universidad Católica.

CATEGORIA "C". 1º Orlando Venegas, Sparton, 19; 2º Oscar Rojas, 8; Bicicletas Vargas; 3º Guillermo Gottart, 7. Quinta Normal; 5º Víctor Molina, Bicicletas Vargas; y Manuel Molina, libre, 6º Enzo Fantinatti, Ciclo Club Santiago, 4 unidades. 7º Víctor Catalán, Bicicletas Vargas, Francisco Palomo, Chacabuco y Alfonso Vargas, Quinta Normal, con tres puntos cada uno. 10º Mario Nicomedis, Bicicletas Vargas dos puntos. 11º Ricardo Jara, Quinta Normal, un punto.

LA REINA

En el Estadio San Carlos, ubicado en Dragones de la Reina, esquinado de Francisco de Villagra, el Deportivo La Reina, inicia su temporada oficial enfrentando con sus tres equipos adultos y tres infantiles, al Deportivo Unión San Miguel.

Los equipos infantiles empezarán a las 09.00 horas y los adultos a partir de las 13.00 horas, por el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Reina.

El primer equipo de La Reina formará con: Guillermo Espinoza (capitán) Sergio Correa, Marco Vega, Sergio Vega, Pablo Correa, Joel Pavez, Manuel Villablanca, Juan Pérez, Claudio Correa, Kennett Zavala y Manuel Espinoza.

"DINAMITA FUTBOL CLUB"

En la población José María Caro, Pasaje 13 Sur fue fundado el Club de Fútbol "Dinamita" y cuenta con cuatro equipos adultos y cuatro en las series infantiles.

Fue fundado el 17 de abril del presente año y cuenta con 101 socios, los que están solicitando a alguna empre-

sa que les done camisetas con su logo publicitario, dirigiéndose a la dirección indicada a nombre de Roberto Miranda Faure.

TORNEO INFANTIL

Este domingo se jugará la penúltima fecha del campeonato de fútbol LA NACION, en la comuna de Conchalí, en la cancha ubicada en Olivos con Vivaceta, a partir de las 09.00 horas.

11 Diablos será rival de Los Rompe Mallas; Juventud Ponce con Elcira Espinoza y Deportivo Kront con Dinamarca.

La tabla de posiciones tiene como líder al deportivo Elcira Espinoza, 25 puntos; 11 Diablos con 19; Juventud Ponce, con 16; Dinamarca, 13; Los Rompe Mallas y Kront, 12.

El campeonato termina el domingo 15 de mayo y la premiación es la si-

Minuta deportiva amateur-laboral

guiente: Para el primer lugar: 10 camisetas; para el vicecampeón: 10 pares de medias; para el tercer lugar: cinco pantalones de fútbol.

"JUVENTUD DOLORES"

Fue fundado el 20 de abril de 1983, el Club Deportivo y Cultural, "Juventud Dolores", el cual cuenta con cuatro equipos de baby fútbol, infantiles, juveniles y adultos, más dos equipos de básquetbol femenino y dos de voleibol, de damas y varones.

Los adultos tienen deportes recreativos, ajedrez, damas y taca taca. Proximamente se les ofrecerán charlas a los deportistas, y para ello están invitando técnicos del Sindicato de Entrenadores.

Cuenta con 100 socios y su directiva quedó integrada por Selim Quiroga, Cristián Fuentes, Agregado de Prensa, Jorge Quiroz, Ricardo Sepúlveda, Patricia Zúñiga, Erick Rojas, Jaime Riquelme, desde sus cargos de presidente, vicepresidente, tesoro, secretario, pro secretaria, coordinador de partidos y preparador físico, respectivamente.

La madrina de la institución es la señora María Victoria Carneiro Ruiz y tiene la sede en calle Dolores 1053.

Este domingo tendrán una convivencia deportiva donde se cotejarán entre ellos para formar una pre selección que entrará a participar en un próximo torneo por la Copa LA NACION, a jugarse entre los 16 equipos de baby fútbol del sector.

Se nombró, además, una comisión para que visite a los Agregados Culturales de las embajadas acreditadas en Chile y soliciten libros para formar la Biblioteca Nacional del Club.

Harán una campaña de socios en el

sector para llegar a 500 inscritos e integrarse a la Asociación Las Rejas.

LOS SAMURAY FRENTE A HURACAN

El domingo estarán enfrentándose los equipos femeninos de baby fútbol que más gente llevan a la cancha de La Granja en Villa Brasil.

Se cotejan Las Samuray frente al Atlético Huracán, de semifinales, Deportivo Los Laureles tendrán como rival a Libertador Brasil y finalmente el representante de Cristal tendrá que hacerlo frente a Anakiry.

HANGA ROA EQUIPO GOLEADOR

El Campeonato de Villa Brasil da a conocer los resultados. Damas, baby fútbol, Hanga Roa venció al Atlético Huracán por 11-0 en segunda serie, con goles de María Jara, 6; María Adonis (3); Guacolda Viveros (2). En primera serie ganó Hanga Roa, por 7-1 con goles de Guacolda Viveros (4), Rosa Ortiz, Cecilia Gatica y Eugenia Herrera. El gol de Huracán fue de Lorena Lefevre; Las Samuray ganaron a Los Laureles, por 1-0, en 2ª división, y en primera serie se impusieron Los Laureles por 3-1, con goles de Ana Catalán, Estela Luengo y Gladys Ancamil, el tanto de descuento fue de Andrés Yáñez.

Libertador Brasil venció en 2ª a Cristal, por 2-1 goles de Magaly Fuentes y Gladys Donoso, completando el cuadro con Marta Donoso, Rosa Castro, y María Molina. Cristal convirtió el gol, Silvia Rubio y el resto del equipo lo formaron con: Cecilia Sánchez, Ximena Gómez, Magaly Pinto, Sonia Blos, Mónica Cavieles, y Mónica Pinto.

En primera serie ganó Libertador Brasil 3-1, con goles de Margarita Leighton. Buen triunfo de este equipo que mereció ganar por más goles, debido al intenso dominio en el campo de juego con la goleadora Gladys Oliveros, Graciela Oliveros, Sandra Lastra, Rosa Castro y Georgina Ibarra.



SPORT MANUEL PLAZA DE BUIN, equipo de la tercera división del mencionado club que es uno de los más prestigiosos de la zona.

Después que asumió Ibarra y se jugó en Maracanã

Salió a la luz el informe técnico reestructurador

NO A LA IMPROVISACIÓN

La gran diferencia con otros niveles futbolísticos desarrollados está en ellos planificar, y nosotros planificamos y a veces ejecutamos".

El documento que se encargó de presentar el grupo de reestructuración técnica a la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina, y aún no se concreta. En el proyecto trabajaron Fernando Alamos, Pedro Mora-Campesin Peña y Luis Santibañ. También participaron, en calidad de invitados, Salvador Nocetti, Pedro Asfura y Manuel Aburto. El documento que los técnicos entregaron a la ACF, el 24 de marzo, propone la creación de una dirección técnica nacional e independiente del director técnico de la selección de adultos, otro de la selección de juveniles (menores de 23 años), otro de la selección de menores de 17 años y otro de la selección escolar, y por el presidente de la Asociación de Entrenadores.

Rolando Molina viajó a Brasil

Se entrevistará con Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado

Rolando Molina, presidente de la Asociación Central de Fútbol, se dirigió ayer a Brasil para entrevistarse con Joao Havelange, titular de la FIFA, a fin de ratificar para Chile la selección del Campeonato Mundial de Fútbol juvenil que se jugará en 1985. Posteriormente, seguirá viaje a Europa para realizar diversas gestiones en favor del fútbol chileno. Molina antes de embarcarse reiteró su viaje a Brasil obedecía exclusivamente a dejar en claro la ratificación chilena para el mencionado torneo y desmentir lo que fuera anunciado por dicha organización por gestiones ajenas. Además adelantó que con Havelange conversaría sobre una comisión chilena para innovar en las reglas del juego en los futuros torneos mundiales.

Hans y Prajoux se miden ahora con Australia

DUESSELDORF, (Alemania Federal).— (Latin Reuter).— España y Nueva Zelanda se clasificaron semifinales de la Copa Mundial de Tenis de Wembley que se juega aquí. España superó a Francia 3-0 y Nueva Zelanda a Alemania Federal 2-1 en el grupo "azul".

Mientras que hoy, por el grupo "rojo", Chile jugará con Australia y el equipo suizo, con Suecia. Los cuatro equipos han ganado y perdido un encuentro. Por eso las confrontaciones hoy son decisivas.



HOMENAJE. Las autoridades encabezadas por el alcalde, coronel (R) Juan Deichler Guzmán, junto a la homenajeada, Marta Stefanowsky.

En Quinta Normal

Emotivo homenaje a Marta Stefanowsky

Momentos de sincera emoción vivió la educadora Marta Stefanowsky al recibir el homenaje de más de cien menores que integran el Curso de Gimnasia Olímpica, que ella creara — y que hoy es uno de los orgullos de la Corporación Comunal de Desarrollo Social.

En el gimnasio "José Miguel Carrera", se realizó el acto con la asistencia de todas las autoridades de la comuna encabezadas por el Alcalde, Juan Deichler Guzmán; el cual en una breve alocución hizo un recuento de la brillante actividad desempeñada por la educadora la cual es hoy Secretaria Regional de Educación.

Las palabras del alcalde, en parte expresaron: "Pocas veces tenemos la oportunidad de testimoniar el afecto y reconocimiento que sin proponérselo han dado — en el caso de la Sra. Marta Stefanowsky — múltiples satisfacciones a la comunidad".

Luego agregó: "Este alcalde se siente orgulloso de acompañar la presentación de un grupo de niños gimnastas, quienes quieren mostrar sus logros a la gestora de esta Escuela de Gimnasia Olímpica". Luego, dos menores entregaron un galvano en reconocimiento, recibiendo, además, un cariñoso aplauso.

Seguidamente los menores hicieron una presentación ante la Secretaría Regional de Educación, quien no ocultaba su emoción. Al finalizar el acto expresó su agradecimiento "por este momento tan hermoso de mi vida. No soy yo la que merece este homenaje, sino que los profesores y alumnos que han hecho una realidad lo que fue hace un tiempo una inquietud. Para ellos es mi gratitud. Muchas gracias".



PLAZO.—Hasta el 14 del presente tiene plazo el presidente de la Federación de Tenis de Chile, Juan Carlos Esguep, para formar su Directorio de nueve miembros.

Juan Carlos Esguep facultado para formar directorio de tenis

A contar de esta fecha y hasta el sábado 14 del presente, tendrá plazo el presidente de la Federación de Tenis de Chile, Juan Carlos Esguep, para dar forma al directorio de nueve personas con el que afrontará el próximo período de actividades de dos años de duración.

En la actualidad Esguep, que fue facultado por el Consejo de Delegados para formar su propio Directorio, cuenta con sólo dos miembros ya ratificados: Alejandro Peric y Gabriel Rodríguez, faltándole por nominar seis más.

Juegos Hapoel de Israel. Atleta chileno ganó medalla de oro en bala

ISRAEL.—El atleta chileno, Gert Weil ganó ayer la prueba del lanzamiento de la bala, en los Juegos Hapoel, logrando medalla de oro, por su parte, Francisco Pichot, en salto triple obtuvo medalla de plata. Luis Schneider, en 100 metros planos se clasificó cuarto. El chileno Sergio Gómez, en la modalidad sable, ganó invicto en su serie y pasó a la final.

Tenis de la UC arrasó en la Copa José Saldaño

Los equipos de Universidad Católica "A", en damas y varones — promoción y juveniles —; UC "B", en infantiles damas; Israelita, en promoción varones y damas menores; y Manquehue "A", en juveniles damas, se clasificaron campeones del Torneo de Tenis "José Saldaño", que año a año la Asociación Metropolitana de Las Condes organiza en honor del recordado y destacado periodista que dedicó, a través de sus crónicas, a impulsar y fomentar el tenis, en especial en las categorías menores. El certamen se jugó en los estadios: Santa Rosa de Las Condes y Club Manquehue.

Con estos resultados y de acuerdo al reglamento del campeonato, se clasificó campeón el equipo del club Universidad Católica con 39 puntos; 2º resultó el Israelita, 15 puntos y 3º con 9 unidades el Stade Français.

CERTAMEN ABIERTO

Por su parte, este sábado en diversos escenarios, comienza a disputarse en Campeonato Abierto para las categorías Desescalafón Nacional a cuarta, para damas y varones, denominado "Carlos Sanhueza".

La competencia forma parte del calendario anual de torneos de la Asociación Las Condes, que de esta manera recuerda al jugador del equipo chileno de Copa Davis del mismo nombre, quien además se distinguió como profesor de este deporte, tanto en el país como en el extranjero.

El mejor golfista chileno Optimismo de Taverne

"Vine para ser campeón", dijo al llegar a Brasil

PORTO ALEGRE, RIO GRANDE DO SUL, Mayo 5 (ANSA).— El golfista chileno Felipe Taverne, 32 años, primero en el "ranking" de su país y segundo latinoamericano en el Mundial realizado en Suiza el año pasado, dijo que "vine para ser campeón", en el torneo sur-brasileño.

Con todo, el chileno deberá enfrentarse al argentino Luis Carbonetti, que en Lausanne fue el vencedor del Torneo Mundial y que arribó ayer a Porto Alegre.

El torneo en la capital de Río Grande do Sul reúne 200 golfistas de cinco países, y las figuras destacadas de Brasil son Jean Van Tilburg, Lee Smith, Mario Gonzales Rossi, Douglas MacFarlane, Ricardo Filho y Joaquín Barbosa.

En la reunión extraordinaria del COCH

Pleno apoyo federativo para realizar PANAM'87

Un total e irrestricto apoyo a la realización de los Juegos Panamericanos de 1987, en nuestro país fue la conclusión principal adoptada por el Plenario de Federaciones del COCH, realizado en el Comité Olímpico.

A esta reunión, asistió la totalidad de los presidentes de federaciones y todos coincidieron en señalar que los problemas económicos que afectan al país, y por ende también a una empresa difícil y gigantesca, como es de realizar los Juegos Panamericanos, serán superados a corto plazo y que la utilidad de la realización de dicho evento acarrearía beneficios incuestionables para el desarrollo de las actividades deportivas en Chile.

BENKO: "TENEMOS EL APOYO DEL GOBIERNO Y LA ODEPA"

"Nadie se opone a la realización de los Juegos, pero ¿dónde sacaremos el financiamiento?" preguntó en una de sus intervenciones Juan Carlos Esguep, presidente del tenis. El presidente del COCH aseveró sobre esto que "se está realizando un restituido en la parte financiera que reducirá en gran parte los recursos indispensables para llevar a cabo los Juegos. Pero hay dos cosas fundamentales — puntualizó Benko — el apoyo total del Gobierno y de la ODEPA, que a través de Vasquez Raña nos dijo que no hay apuro para organizar los Juegos del 87, y que nuestro país cuenta con todo el respaldo del organismo Panamericano para llevar adelante sus gestiones". Por su parte, Alejandro Rivera Bascu, representante del COI, indicó que en la reunión de ese organismo en Nueva Delhi, Juan Antonio Samaranch le manifestó en aquella reunión del COI que Chile realizaría sin problemas este evento y sin apresuramientos.

APOYO DIRECTIVO

LA NACION conversó con el presidente de la Federación de Ski, Miguel Rogers, (quien es además, miembro del Consejo del COCH, miembro de la Comisión de Afiliaciones y Poderes, y también miembro de la Comisión Legal).

"¿Qué le pareció este apoyo a la realización de los Panam'87?"

"La conclusión básica, es que no hay dos opiniones divergentes en relación a la conveniencia de realizar

dicho evento o no. Todo se circunscribe al problema en la parte económica, y sobre ello se barajan 'fórmulas' y se realizan esfuerzos por abaratar al máximo los costos. El respaldo del Plenario de Federaciones es muy importante para 'remar' juntos y llegar a 'puerto'. Gustavo Benko hizo un resumen de la labor desarrollada por el COPAN en el aspecto financiero y se mencionó un 'supuesto' de ingresos para financiar los Juegos, labor que tendrá que continuar el nuevo COPAN que se hace cargo a partir del primero de julio.

"Este nuevo COPAN, prosigue el, directivo Rogers debe ser designado por un Plenario del COCH y tendrá un plazo prudente para dar un informe respecto a la factibilidad de realizar los Panam 87, de acuerdo a un financiamiento debidamente elaborado".

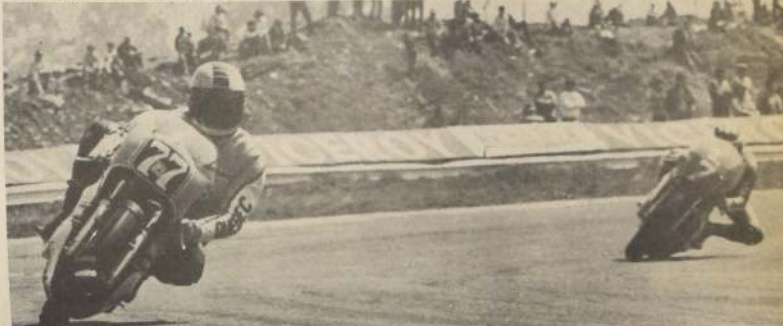
"¿Cuáles son los problemas económicos más urgentes?" "Del orden de unos 3 millones de dólares aproximadamente que se necesitan para la perfección deportiva de los atletas y deportistas con posibilidades que hay en estos momentos en el país y que existen en varias disciplinas, como es el caso de Pablo Squella y Gert Weil, por nombrar algunos. Estamos seguros que los Juegos se realizarán en nuestro país. Lo importante es que no pase lo que ocurre con algunos dueños de casa, dice comparativamente Miguel Rogers, de que después que dan una fiesta en su casa se acuerdan que les faltó el presupuesto para el resto de la semana".

LLEGO INVITACION A PANAMERICANOS DE CARACAS

El presidente del Comité Olímpico, Gustavo Benko, dio a conocer ayer una comunicación oficial llegada desde Venezuela, por la cual se invita a Chile a tomar parte en los Juegos Panamericanos de Caracas.

El texto de la nota es el siguiente:

Caracas, 3 de mayo de 1983. Comité Olímpico de Chile.— El Comité Olímpico Venezolano (COV), el Comité Organizador de los IX Juegos Deportivos Panamericanos, tienen el honor de invitar a Uds. a participar en las competencias y demás actividades que con motivo de este magno evento, se realizará en la ciudad de Caracas del 14 al 28 de agosto de 1983. Carlos Lovera Osio, presidente Comité Organizador IX Juegos Deportivos Panamericanos.— Jesús Chirinos, Comité Olímpico Venezolano.



Este domingo, en el circuito de Las Vizcachas, se desarrollarán la primera y segunda fecha del Campeonato Nacional de Motociclismo de Velocidad, que organiza la federación de este deporte.

En Las Vizcachas Motociclismo de velocidad este domingo

ENTRENAMIENTOS

Este domingo, a partir de las 11 horas en el circuito de Las Vizcachas, la Federación de Motociclismo de Chile organiza la primera y segunda fecha del Campeonato Nacional de Velocidad, para máquinas de 100 cc. a 1.300 cc., divididas en sus respectivas categorías.

La prueba principal la protagonizarán las máquinas de 550 a 1.300 centímetros cúbicos a 15 vueltas al circuito puentelino. Esta competencia se llevará a cabo a las 16 horas.

Púgiles del México se presentan en Coquimbo

□ Frente a la selección local. Mañana lo harán en Copiapó

Esta noche en el ring del gimnasio Atenas de Coquimbo se presentará el equipo pugilístico del Club México de Santiago para animar un interesante programa de siete combates ante la representación local y donde se destaca la lucha que protagonizarán Víctor Villar de Santiago con el coquimbano Manuel Olivares.

La reunión está anunciada para las 20.30 horas con el siguiente orden de peleas por este intermedios:

CATEGORIA MOSCA.— Jorge Marín y Ally Gálvez; GALLO, Luis Contreras con César Palma; PLUMA, Gabriel Imil con Juan Otárola y Manuel Olivares frente a Víctor del Villar. LIVIANO, René Castillo y Roberto Navarro además en la misma categoría, Luis Torres frente a Mario Díaz. Culmina el programa con David Ellis y Jorge Pérez. Los nombrados en primer lugar pertenecen a la Asociación de Coquimbo.

EN COPIAPO

Al día siguiente la representación del Club México se presentará en la ciudad de Copiapó para enfrentarse en cuatro combates a la selección local. La jornada sabatina se iniciará a las 20.30 horas y se desarrollará en el gimnasio municipal de dicha ciudad con el siguiente carnet de luchas, con tres preliminares animados por púgiles locales.

MOSCA.— René Brizuela con Ally Gálvez. MEDIO MEDIANO.— Juan Contreras y Sergio Núñez. En la misma categoría Luis Guerrero y David Ellis. LIVIANO.— Bladimir Guerra frente a Mario Díaz. Los primeros nombrados son copiapinos. El combate estará justamente es el que ha de cerrar la programación.

La delegación va encabezada por los dirigentes Luis Caro y Raúl Aedo Pita quienes además ofrecerán exhibiciones de tango canyengue y Pepe Carroza en bossanova.

En Quilicura continúan los combates de novicios

□ Por el campeonato de boxeo "Celestino González". La reunión se inicia a las 20 horas de mañana

Con once combates proseguirá mañana a las 20 horas en el gimnasio municipal de Quilicura la competencia de boxeo para elementos novicios y que lleva el nombre de Celestino González, una de las figuras más atrayentes con que contó el boxeo amateur chileno, alcanzando los títulos continentales en la categoría gallo.

Las peleas anunciadas por la Comisión organizadora de la Regional de Boxeo son las siguientes.

Categoría Mosca Juniors: Héctor Rivera, Alberto Reyes de San Bernardo con Pablo Búrgos, del Routier Parra de Pudahuel.

MOSCA.— Luis Castro del "Fermín Osorio" con Jaime Ahumada (Granja Sur).

GALLO.— Marcos Guzmán (Routier Parra de Pudahuel) con Carlos Bau (México).

PLUMA.— Luis Rojas, (La Florida) y Sergio Alcayaga (México).

LIVIANO.— Patricio Plaza (Puento Alto), con Luis Díaz (Alberto Reyes-San Bernardo).

MEDIANO LIGERO.— Manuel Mendoza, (La Florida) con Miguel Hernández (Colo Colo Pudahuel).

PLUMA.— Juan García (Quilicura) y César Aguayo (Routier Parra-Pudahuel).

MEDIO MEDIANO LIGERO.— José Carrasco (Peñafiel) con Juan Espinoza (Quinta Normal), Patricio Rodríguez (Quilicura) con Ricardo Cienfuegos (México).

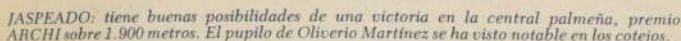
MEDIO MEDIANO.— Juan Gaete (Quilicura) con Fernando Huanquén (Quinta Normal).

MEDIO MEDIANO LIGERO.— Luis Lazo (Quilicura) con Eduardo Cid, (Alberto Reyes de San Bernardo).

Tanto el pesaje como el examen médico, que es obligatorio se realizará a todos los púgiles entre las 18.30 y 21.00 horas de hoy en la sede de la Federación de Boxeo de Chile, ubicada en calle Chiloe.

HOMENAJE A CELESTINO GONZALEZ

La Asociación Regional de Boxeo, del área metropolitana rendirá un público homenaje a Celestino González, una de las glorias del pugilismo chileno el próximo día 21 de mayo con motivo de efectuarse las finales del campeonato que lleva el nombre del mencionado ex-campeón, para tal efecto se ruega a Celestino González ponerse en comunicación con la Federación Chilena de este deporte.



“Jaspeado” destacó en la arena

100 metros del partid**o** bajada
MOCITO ALEGRE, M. Olguin en
21 3/5
GENIALISTA, G. Barrera y MOTE
G. Valencia, en 22 ganó Genialista un
cuerpo.
MUSICA LADY, J. Monardez, e 22
3/5
RECTITUD, H. Galaz, en 22 3/5
COSITA, G. Valencia, en 22 3/5
MONTONIA, M. Olguin, en 22 2/5
BALIDAR, M. Aranda, en 22
MISS CHAMAQUITA, aprendiz, en
21 4/5
GREDO, A. Pereira, en 22 2/5
BRAULLO, A. Pereira, en 22 1/5
MIDALLARE, S. Vera, en 22 2/5 (en
pelo)
MONAGUILLO, A. Pereira, en 22
2/5

A black and white photograph of a horse race. In the foreground, a dark-colored horse is running towards the left, with its jockey wearing a light-colored helmet. Behind it, a line of other horses and jockeys follows along the track. The track is bordered by a white fence. In the background, a large, multi-story grandstand with many windows is visible under a clear sky. The overall scene captures the action of a horse race in progress.

Club Hípico de Santiago

(Domingo 8 de mayo de 1983)

No vino a las vent.

Club Hípico de Santiago

(Domingo 8 de mayo de 1983)

5ª CARRERA A las 15.50 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 36 al 24. (2ª Válida 5 y 6).

896 M. Segura	Reap.	1	Balidar	59 P. Herrera	8
878 A. Zamorano	10-10	2	Carolino	57 L. Cornejo	9
912 J. Zuñiga	5-5	3	Q. Rose	57 L. Muñoz	3
902 R. Lorea	8-2	4	Reputse	57 J. Pérez	4
859 A. Bullezo M	7	5	Silencio	55 E. Silva	1
883 J. Zuñiga	5	6	Boyaca	51 R. Pérez	11
883 P. Melero	4-10	7	T. Diaz	51 T. Diaz	8
883 A. Valdés	4-4	8	R. Fire	51 J. Romero	2
— O. Bagó	C-	9	P. Felé	49 C. Amestelly	10
896 P. Melej	7h-8h	10	P. Priki	49 L. Toro	12
883 C. López	3-5	11	Motel	48 N. N.	6
915 J. Castro R	16h-3	12	Rheims	48 M. Santos	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

6ª CARRERA A las 16.15 Hrs. 2.400 Mts. CLASI- CO "OTONO".

865 A. Bullezo	1-2-3	1	Feeling	61 G. Barrera	3
865 J. Inda	6h-2	2	Maxbor	61 S. Vázquez	4
865 T. Jaciel	1h-5	3	Movedizo	61 A. Poblete	1
865 J. Castro R	1	4	Fabbiani	57 S. Vera	2

GRUPOS: 1 (1) 2 (2 al 3) 4.

7ª CARRERA A las 16.45 horas. 1.200 Mts. CON- DICIONAL. (3ª Válida 5 y 6).

— J. C. Pichara	—	1	Armador	56 F. López	7
867 J. Sánchez	7-10	2	Capataz	56 C. Donoso	9
742 O. Mora	11h	3	Contrames	56 O. López	3
— G. Silva	—	4	Ch. López	56 N. Urrutia	4
— P. Bagó	—	5	Godofredo	56 S. Soto	14
861 J. Sánchez	8-14	6	Justo	56 E. Guzmán	16
— J. M. Sánchez	—	7	L. Tilos	56 M. Alvarez	1
— W. Robles	—	8	Mackenzie	56 J. Pérez	15
— O. Espinoza	—	9	Melli	56 O. Muñoz	11
879 A. Brequé	2-13	10	Montalto	56 L. Toros	2
— J. Inda M.	—	11	Palmetazo	56 J. C. Silva	2
890 L. Herrera	4h	12	Platal	56 N. N.	13
867 J. Cavieres	6	13	Rocky	56 S. Vázquez	10
— J. Inda	—	14	Seglar	56 J. Muñoz	12
— O. Silva	—	15	Tramitador	56 J. Diaz	6
— C. Garcia	—	16	Triplante	56 J. Barraza	5
890 J. Lastra	12h	17	Yasta	56 C. González	17

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 13) 3 (12 al 17).

8ª CARRERA A las 17.15 Hrs. 1.500 Mts. CLASI- CO "IGNACIO URRUTIA DE LA SOTTA".

758 J. Castro R	15-1	1	B. Cross	56 S. Vera	7
757 A. Bullezo M	2-1	2	Champán	56 O. Escobar	9
764 A. Carréno	4-4	3	Ch. Tíon	56 F. Diaz	3
892 E. Castro	1h-4h	4	Do nada	56 L. Cornejo	1
808 O. González	1-6	5	Escobar	56 E. Guzmán	1
764 S. Romero	1-4	6	E. Espante	56 P. Cerón	11
867 J. Cavieres	2-2-1	7	E. Sultón	56 A. González	8
774 J. Cavieres	4h-1	8	Justin	56 S. Vázquez	2
764 D. Bernal	1-2	9	Pellín	56 L. Muñoz	13

826 M. Segura	3h-1h	10	Printer	56 P. Herrera	10
764 O. González	4h-5	11	Randy	56 M. Santos	12
764 A. Bullezo M	5-3	12	Semillero	56 C. Barrera	6
879 J. Sánchez	2h-1	13	Tambor	56 D. Salinas	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13).

9ª CARRERA a las 17.45 hrs. 1.300 Mts. Ind. 23 al 13ª válidas 5 y 6.

905 B. Carréno	1-1-3	1	Zero	59 L. Chávez	7
895 O. Silva	Reap.	2	Polemistia	58 V. Barrera	9
915 G. Melej	11-10	3	Maribello	57 L. Toro	3
883 P. Polanco	12	4	El Vichuqu	56 C. Muñoz	4
915 P. Medina	4-11	5	Paincillo	56 J. Cerón	14
880 A. Carréno	2-12	6	Peeky	55 N. N.	1
259 A. Brequé	Reap.	7	Jalonada	54 A. Muñoz	11
905 J. Cavieres	5	8	Mensaje	53 A. González	8
908 W. Robles	1-5	9	Nejumn	53 O. Jara	8
915 P. Serrano	12-6	10	Chispero	52 M. Santos	13
915 E. Ziji	5-6-11	11	Jacobo	52 O. P. Castillo	10
895 M. A. Velarde	8h-6h	12	Tebeso	51 J. Orellana	12
905 J. M. Sánchez	3-6-5	13	Coverlinda	50 H. Reyes	6
884 P. Bam	10-	14	Foch	49 N. N.	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14).

10ª CARRERA a las 18.15 hrs. 1.200 Mts. Ind. 20 al 14ª válidas 5 y 6.

915 J. Zuñiga	5-7	1	Miga	55 J. Romero	7
915 D. Bernal	2-4	2	Taman	56 L. Muñoz	9
915 A. Alarca	10-9	3	Faro	54 C. Jara	3
870 O. Bagó	10-6	4	Aerodindia	53 E. Silva	4
886 R. Serrano	7-2	5	Concordia	53 F. Diaz	14
910 J. Vélez	1-9	6	Rusticario	53 L. Valencia	16
554 P. Romero	Reap.	7	Alfili	52 J. Muñoz	17
915 A. Carréno	4-3-8	8	Fall	52 J. Duarte	15
886 P. Medina	Reap.	9	Bollet	52 L. Cornejo	11
905 E. Ziji	2-2-6	11	Nautico	52 M. Vergara	2
812 J. Sánchez	8-1	12	Chiripo	51 L. Toro	13
694 O. Bagó	Reap.	13	M. Chama	51 N. N.	10
908 R. Lorea	8-6-1	14	O. Ardiente	51 S. Azócar	18
905 P. Medina	16-4	15	Stressa	51 J. Berrios	12
905 P. Medina	15-3	16	Artica	50 J. Pérez	6
2456 P. Castro	Reap.	17	Ashanti	50 J. Turrieta	5
886 G. Avila	6-6-9	18	Pick	49 P. Castillo	17

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

11ª CARRERA a las 18.45 hrs. 1.200 Mts Condicional Machos 3 años no ganadores. 6ª válida 5 y 6.

— C. Miranda H	—	1	Celoso	56 J. Pérez	7
2472 L. Hara	Reap.	2	Coro Sur	56 C. Galleigui	9
893 O. González	5h-6h	3	Diluviano	56 L. Muñoz	3
882 M. Rodríguez	9-8	4	Envite	56 C. Jara	4
823 A. Carréno	12-2h	5	Force	56 J. Verdugo	14
882 H. Inda	8-10	6	Ganador	56 N. N.	1
904 P. Inda C	3-4-9	7	Guindino	56 P. Bagó	1
888 G. Melej	12-12h	8	Llamado	56 L. Cornejo	15
247 A. Brequé	2	9	Magic Boy	56 E. Guzmán	11

860 P. Bagó	7-11	10	Meklenbur	56 J. Inda	5
884 A. Valdés	7-3	11	Platero	56 S. Soto	999 A
902 J. C. Pichara	4-7	12	Raquetero	56 M. Soto	528 G
893 H. Pecar	11-9h	13	Refugiente	56 R. Romero	999 P
882 J. L. Melero	9h-2	14	R. Perquil	56 C. Muñoz	538 E
883 J. Melero	15h-6	15	Sufrido	56 J. Inda	538 V
893 A. Alarca	11-11h	16	Tornado	56 P. Bagó	887 M
391 C. Tapia	3-6	17	Torotric	56 N. N.	1
882 P. Molina	8h-5	18	Veranito	56 J. Inda	807 J

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

12ª CARRERA. — A las 19.15 hrs. 14 al 11. (1ª Triple N° 2) Trife-

913 O. González	4	1	Duendecito	55 R. Romero	1
905 J. Inda M.	7-8	2	Federación	55 J. Inda	8
913 O. Martínez	8	3	Master F	55 N. N.	1
911 J. Sánchez	1h-8	4	Ojos Lindos	55 C. P.	1
876 P. Melej	7-5-1	5	Caraba	54 A.	1
884 A. López	2	6	El César	54 M.	1
913 A. Alarca	2-7	7	Jangalaro	54 O.	1
872 V. Romo	12-12	8	Mulata	54 L.	1
842 R. Serrano	2-1	9	Yapo	54 C.	1
868 A. Bullezo	9	10	Chia	53 E.	1
900 O. Silva	Reap.	11	Reunión	53 C.	877 E
913 J. Melero	7-5	12	Santiameñ	53 A.	878 O
891 O. Silva	1h-6h	13	Sifón	53 C.	1
899 M. Segura	Reap.	14	Bragado	52 F. C.	1
866 G. López	Reap.	15	Costita	52 R.	188 O
913 E. Cortez	14-6	16	Relativa	52 R. A.	1
884 G. Avila	10	17	Riscoo	52 C. A.	1

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17) —.

13ª CARRERA. — A las 19.45 hrs. 1.200 al 10. (2ª Válida Triple N° 2). Enga-

899 G. Silva	Reap.	1	Vagabundazo	57 J. Muñoz	1
908 R. Serrano	10	2	Stuff	57 J. Pérez	1
885 P. Polanco	8-10	3	Chamira	54 N. N.	1
876 M. Muñoz	12-2	4	D. Domingo	54 H. Me	1
698 D. Miranda	Reap.	5	Mayorga	54 J. Ubbil	1
876 G. Melej	10	6	P. Lance	54 E. Can	1
698 T. Jaciel	Reap.	7	Rucio Fco	53 J. C. Sil	1
876 J. Inda M.	11-12	8	Queshereg	53 J. C. Sil	1
871 P. Bagó	8-5	9	Quelido	53 J. Orell	1
914 J. C. Pichara	5-5	10	Vadado	51 N. N.	1
469 L. Diaz	Reap.	11	Duvan	50 G. Gali	1
914 A. González	11	12	Saua	50 J. Duarte	1
863 E. Inda S.	5-8	13	Tortillero	49 N. N.	1
913 E. C. Pichara	6-8	14	Vinajara	49 F. López	1
871 O. Salinas	13-14	15	Dame Paz	(p) 51 N. N.	1

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14) — Descartado el N° 10 me paz —.

14ª CARRERA. — A las 20.15 hrs. 1.200 N al 8. (3ª Válida Triple N° 2). D. Salin

884 R. Serrano	2-12	1	Yakara	55 L. Toro	7
868 D. Velarde	3-2	2	Ilicita	55 O. López	3
868 D. Torres	3	3	Romador	55 O. López	3
868 A. Brequé	5-10	4	Ventisquera	55 R. Pérez	3
863 J. Lastra	1	5	Efigie	54 J. C. Silva	1
908 E. Cortez	4-3	6	Guacaracha	54 L. Muñoz	1
456 C. López	7	7	Montoria	54 N. N.	1
447 G. Silva	Reap.	8	Obediente	54 J. Berrios	1
911 R. Lorea	9	9	Ch. Aranto	53 S. Azócar	1
466 E. Inda S.	Reap.	10	H. Young	53 R. Jacque	1
831 A. Rivas	Reap.	11	Karancho	53 J. Manetti	1
911 A. Carréno	9-2-2	12	Zitella	53 J. Verdugo	1
899 A. Martínez	Reap.	13	Bozotán	52 O. Jara	1
825 C. Bagó	11-15h	14	M. Daniela	52 N. N.	1
899 P. Bagó	6-4h	15	Natania	52 N. N.	1
908 P. Medina	3-6	16	Ritornello	52 P. Cerón	1
469 J. Melej	17	17	Toboso	52 E. Suárez	1

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva. Elías (Elías) Haim Esquenazi, para Victoria Haim.

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Manuel Oyarzún Pérez, practicante secretario ampliación inventario solemne nuevo mayo 1983, quince horas.

QUIEBRA: Alimentos Bombarca Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 26 de abril de 1983. Tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Schuller y Cia. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 15 de abril de 1983. Declaro cerrado el período de verificación, verificándose los siguientes créditos: acreedores validos: Industrias textiles Arteta S.A. \$ 77.349,00; Financiera Davento S.A. \$ 46.767,00; acreedores preferentes: Margarita Prunetti González \$ 127.050. Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretaría.

POR extravío queda nulo cheque N° 15.655 del Banco de Chile Cta. 158-11666-06 sucursal San Pablo.

QUIEBRA: Sociedad Constructora Manquehue Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 7 de abril 1983 declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación. Verificándose los siguientes créditos: Valista Comercial Andina Ltda. por \$ 94.178,94; Juan Matías Garrido Valdes por U.F. 670; Ana Lisperguier Aranda por \$ 362.085; más intereses y costas; María Flores González por \$ 550.000; más intereses; Carlos Cabrera Balladares por \$ 239.320; más intereses; Ulpiano Cabo Rio por \$ 1.105.911,32; Arturo Pavez y Cia. Ltda. por \$ 277.147,55; más intereses; Carlos González Rodríguez por \$ 285.000; más intereses; Comercial Antonio Equiguen S.A.C. por \$ 1.580.484,70; más intereses; Alfonso Wolf S.A.C.I. por \$ 14.656,80; más intereses; Hugo González Ponce por \$ 1.575.000; más intereses; Servicio Periodístico de Chile S.A. COPESA por \$ 103.200; más intereses y costas; Luis Grebe Cepeda por U.F. 421,27; más intereses; Banco O'Higgins por \$ 2.344.385,00; preferente; Banco de Chile por \$ 71.329.387,71; hipoteca; tercera clase Art. 2477 C.C. Secretaría.

QUIEBRA: Industrias reunidas Mármoles y Refractarios IRMIR Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 21 de abril de 1983. Tuvo por propuesta tasación fiscal de propiedad de la fallida, ubicada en Las Dalias N° 2723 de Santiago, Rol N° 72.32-1, avalúo \$ 10.822.588,00. — Secretaría.

QUIEBRA: Sescovich y Cia. Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Republica Nacional Bank of New York \$ 3.017.565,00. Art. 2474 N° 3 C.C. y Lorenzetti y Stewart S.A.C. por \$ 15.077,80, valista. — Secretaría.

QUIEBRA: Sescovich y Cia. Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Republica Nacional Bank of New York \$ 3.017.565,00. Art. 2474 N° 3 C.C. y Lorenzetti y Stewart S.A.C. por \$ 15.077,80, valista. — Secretaría.

QUIEBRA: Sescovich y Cia. Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Republica Nacional Bank of New York \$ 3.017.565,00. Art. 2474 N° 3 C.C. y Lorenzetti y Stewart S.A.C. por \$ 15.077,80, valista. — Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Comercial Codimpex Ltda. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 25 de abril de 1983. Tuvo por propuesta tasación fiscal de propiedad de la fallida ubicada en Providencia N° 223, local 4P de Santiago, Rol N° 31.194 avalúo \$ 7.797.719, inscrita a fs. 515 N° 659, del Registro de Propiedad de 1979. Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretaría.

QUIEBRA: Mustakis y Cia. S.A.C. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 26 de abril de 1983. Fijó fecha de remate de la propiedad ubicada en San Rafael N° 900 de la Comuna de Los Andes, para el día 24 de mayo de 1983, a las 16.00 horas. Minuto 4.551,53 U.F. Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Constructora Manquehue Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 26 de abril de 1983, tuvo por propuesta tasación fiscal de propiedad ubicada en Recoleta 4006, Rol N° 1360-3, avalúo \$ 154.241, inscrita a fs. 11.978 N° 14578, del Registro de Propiedad de 1981. Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretaría.

QUIEBRA: Soc. Representaciones Tecnología y Desarrollo Ltda. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 22 de abril de 1983, tuvo por acompañada el inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Confecciones Dena S.A. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 2 de mayo de 1983, fijó fecha de cesación de pagos de la fallida el día 31 de Enero de 1982.

QUIEBRA: Sociedad Jorge Calafat e Hijo Ltda. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 28 de abril de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Valista Comercial Andina Ltda. por \$ 1.580.484,70; más intereses; Alfonso Wolf S.A.C.I. por \$ 14.656,80; más intereses; Hugo González Ponce por \$ 1.575.000; más intereses; Servicio Periodístico de Chile S.A. COPESA por \$ 103.200; más intereses y costas; Luis Grebe Cepeda por U.F. 421,27; más intereses; Banco O'Higgins por \$ 2.344.385,00; preferente; Banco de Chile por \$ 71.329.387,71; hipoteca; tercera clase Art. 2477 C.C. Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Constructora Alpini Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 16 marzo 1983. Se tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Valista Comercial Andina Ltda. por \$ 1.580.484,70; más intereses; Alfonso Wolf S.A.C.I. por \$ 14.656,80; más intereses; Hugo González Ponce por \$ 1.575.000; más intereses; Servicio Periodístico de Chile S.A. COPESA por \$ 103.200; más intereses y costas; Luis Grebe Cepeda por U.F. 421,27; más intereses; Banco O'Higgins por \$ 2.344.385,00; preferente; Banco de Chile por \$ 71.329.387,71; hipoteca; tercera clase Art. 2477 C.C. Secretaría.

QUIEBRA: Textiles Pacifico Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 16 marzo 1983. Se tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Valista Comercial Andina Ltda. por \$ 1.580.484,70; más intereses; Alfonso Wolf S.A.C.I. por \$ 14.656,80; más intereses; Hugo González Ponce por \$ 1.575.000; más intereses; Servicio Periodístico de Chile S.A. COPESA por \$ 103.200; más intereses y costas; Luis Grebe Cepeda por U.F. 421,27; más intereses; Banco O'Higgins por \$ 2.344.385,00; preferente; Banco de Chile por \$ 71.329.387,71; hipoteca; tercera clase Art. 2477 C.C. Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Santiago "Sociedad Pesqueras Unidas S.A." Rol 15.453. Resolución 24 enero 1983 tuvo por verificado crédito de Asociación Chilena de Seguros por \$ 683.277,90 más reajustes y recargos legales que procedan, alegando preferencia primera clase. Deuda proviene de cotizaciones previsionales atrasadas. — Secretaría.

clasificados

AGUSTINAS 1269- CASILLA 81-D- FONOS 82222

DECIMO Cuarto Juzgado concedió posesión efectiva, beneficio de inventario, Mercedes Elena Riehoff Vargas o Mercedes Elena Riehoff Vargas, hijos legítimos Luis Osvaldo, Rosa Nuvia, y Elisabeth Mercedes González Riehoff. Tramitación conformidad artículos 33 y 35 Ley 16.271.

POR extravío quedan nulos certificados de depósito a plazo indefinido renovable moneda extranjera N° 000529 del Banco de Crédito e Inversiones O.F. Central.

QUEDA nulo por extravío el cheque N° A-90 N° 4032843 del Banco de Crédito e Inversiones Oficina Central Cuenta corriente 10144170.

POR robo quedan nulos y sin valor los siguientes documentos del Banco Morgan Financiera N° 75594-75595 por \$ 1.000.000 inicial y 1.168.400 final por \$ 42.107 inicial y \$ 61.307 final respectivamente a nombre de Financiera Menay Ignacio Martigney M. con vencimientos 27-5-83 y 23-05-83.

EXTRAVIDADO el título N° 52342 por 335 acciones de la Compañía General de Electricidad Industrial S.A. de Guillermo Basabe queda nulo.

QUIEBRA: Frutera del Maule S.A. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 marzo 1983. Se tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito Banco Español en liquidación por \$ 441.367,62. Valista. Secretaría.

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

EXTRACTO. Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Loreley" Ltda., constituida en la ciudad de Santiago con fecha 10 de abril de 1983 protocolizada ante Notario de Santiago señor José Valdivieso Muñoz el 4 de mayo de 1983. Está compuesta por 20 socios fundadores que suscriben cada uno 12.000 acciones de capital y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Adquisición común de viviendas habitacionales domicilio calle Maipo núm. 572 Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito \$ 2.400.000 capital pagado \$ 1.710.577. Fondos: Se constituirán, el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de acciones de capital. Las cuotas sociales y fondo de educación de cooperativas. El Consejo de Administración, está compuesto: Titulares: señores: Gino Benini Escobar, Ana Márquez Leiva, Juana Villar Rivera, Gloria Peña Astudillo, Dolores Ríos Rojas, suplentes: señores: Sonia Correa Salinas, Estrella Ortiz Cabrera, Patricio Solomayor Labare, Jorge Baksaí Márquez, Olga Fuentes Fuentes. La junta de vigilancia la componen, titulares señores: Erick Ortiz Cabrera, Julia Susarte Montecinos, Patricio Sáenz; suplentes: señores: Patricio Cajas Palacios, Jeannette Valenzuela Sepúlveda, María Chávez Lay-

ton, Comité de Educación, titulares: señores: América Molina Miranda, Aldo Pruzzo Ojeda, Janet Bravo Avendaño, Suplente: señora Emiliana Geyer Abarca.

POR robo queda nulo la TIBA del Bco. Sudamericano N° 7.007.442-7. La Reina.

NULO por extravío título, autódromo de "Las Vichas" N° 5077, por 2 acciones a nombre de Mario Jiménez Fierro.

DECIMO Segundo Juzgado concedió, beneficio de inventario, posesión efectiva, Luis Filipez Riquelme Flores, hijo legítimo Bernardita del Rosario Riquelme Ramírez, sin perjuicio cónyuge Claudia de las Mercedes Ramírez. Tramitación conformidad artículos 33 y 35 Ley 16.271.

QUIEBRA: Soc. Constructora de Viviendas Económicas D.F.L. 2 Sierra Bella Ltda. Decimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 25 de abril de 1983, tuvo por propuesta tasación fiscal de la propiedad ubicada en el loteo de casas de Sierra Bella plano aprobado N° L-610 de la Ilustre Municipalidad de Las Comas. Rol N° 2432-109, ubicada en La Posada 13057, avalúo provisional de \$ 2.911.024; 2432-110 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-111 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-112 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-113 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-114 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-115 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-116 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-117 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-118 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-119 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-120 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-121 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-122 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-123 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-124 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-125 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-126 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-127 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-128 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-129 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-130 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-131 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-132 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-133 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-134 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-135 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-136 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-137 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-138 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-139 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-140 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-141 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-142 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-143 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-144 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-145 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-146 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-147 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-148 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-149 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-150 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-151 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-152 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-153 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-154 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-155 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-156 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-157 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-158 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-159 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-160 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-161 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-162 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-163 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-164 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-165 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-166 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-167 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-168 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-169 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-170 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-171 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-172 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-173 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-174 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-175 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-176 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-177 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-178 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-179 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-180 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-181 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-182 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-183 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-184 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-185 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-186 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-187 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-188 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-189 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-190 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-191 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-192 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-193 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-194 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-195 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-196 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-197 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-198 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-199 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-200 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-201 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-202 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-203 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-204 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-205 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-206 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-207 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-208 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-209 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-210 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-211 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-212 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-213 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-214 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-215 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-216 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438; 2432-217 C. San Antonio Lt. 2 \$ 416.438

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 13.15 CARTA DE AJUSTE. El Mandarin Maravilloso. Opus 19 del compositor Bela Bartok, interpretado por la Orquesta Filarmónica de Estrasburgo, dirigida por Alain Lombard.
- 13.40 LA HIJA DEL ACTOR. Noticias con Cecilia Serrano.
- 14.30 TELEFARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
- 14.45 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile. Hoy: "Cerámica de Quinchamal".
- 14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina.
- 15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Anderes y Enrique Alonso.
- 16.10 EL CIRCO DE CAPULINA. Programa humorístico realizado por Gaspar Henaine.
- 16.30 DISNEYLANDIA. Con el maravilloso mundo de Walt Disney.
- 17.25 CINE EN SU CASA. Hoy: "La ley de los valientes". Western dirigido por Roy Rowland. Con Stewart Granger, Rhonda Fleming, Steve Rowland. Después de tres años de ausencia, un pistolero regresa a su hogar con la mejor de las intenciones, pero ve con desilusión que en el pueblo impera la ley del más fuerte y todos le rehúyen, incluso su propio hijo. Pronto los pobladores se convencerán que él es el único capaz de imponer el orden.
- 19.00 VISIONES. Microprograma preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Cestería de Bari".
- 19.05 AVANCE NOTICIOSO. Preparados por el Departamento de Prensa.
- 19.10 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.
- 19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, Claudia Di Girolamo, Cristián Campos y elenco. Autor y guion de Arturo Moya Grau. Dirección: Oscar Rodríguez.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los ángeles del truco invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELEFARDE. Noticias.
- 21.25 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.
- 21.30 LA PELÍCULA DEL VIERNES. Largometraje.
- 21.35 VISIONES. Microprograma dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Iglesia del Claustro San Francisco".
- 23.30 TELFARDE. Noticias con Jorge Díaz Saenger.
- 23.45 CINE DE MEDIANOCHE. Cine.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE. APERTURA
- 07.00 NOTICIAS AL DESPERTAR con Pamela Hodar
- 08.00 DESPERTAR. Programa misceláneo. "Espectáculos" con Yolanda Montecinos, "Gimnasia" con Silvia Durán, "Modas y Modelos" con Esperanza de Maitre, "La Cámara" de Pepe Gutiérrez, "Cocina" con Mónica, "Tránsito y Carreteras" con el mayor Ricardo Letelier. Conduce: Jorge Benecor.
- 09.00 CIERRE
- 09.45 CARTA DE AJUSTE. APERTURA
- 10.00 CINE EN EL ONCE. Hoy: "BUD Y LOU" (Melodrama). Con: Harvey Korman, Buddy Hackett, Michelle Lee y John Reed. Dirección: Robert C. Thompson. Filme que narra la vida de la pareja cómica de Abbott y Costello. Se hicieron famosos en los años cuarenta y a comienzos de la década siguiente.
- 20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "Los Muppets" presentan al cantante de música folklórica Johnny Cash.
- 20.30 NOTICIAS EN DIRECTO.
- 21.15 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños. los invita a dormir cantando una alegre canción, acompañado de una ranita y de una araña que hábilmente se transforma en guitarra.
- 21.25 LOS VENGADORES. Hoy: "AMNESIA". Con Patrick Macnee, Diana Rigg. En la organización para la cual trabaja Steed hay un traidor que está atacando a sus colegas por medio de una anestesia que los hace perder la memoria temporalmente. Steed y la Sra. Peel logran descubrir al culpable.
- 22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros colonos portugueses, italianos, españoles, alemanes, árabes y japoneses al Brasil.
- 23.15 NOTICIAS
- 23.30 CIERRE.



Joe Dancer, película de acción y suspense, hoy en Canal 13.

CANAL 7



- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 MATINAL INFANTIL.
- 12.20 USTED LO HA PIDIDO.
- 12.35 TERCERA RINGO.
- 12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy las finales de los concursos presentados durante la semana. Conduce: Enrique Maloenda.
- 14.30 VANESSA. Co-producción chileno-mexicana, protagonizada por Lucía Méndez.
- 16.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
- 17.20 TARDES DE CINE. Hoy: "VACACIONES EN EL INFIERNO". Dirigida por David Greene, con las actuaciones de Priscilla Barnes, Barbara Feldon, Andrea Marcovici y otros. Un atractivo y accidentado paseo en bote, en un concurrido balneario, lleva a cuatro mujeres y un varón a correr una trágica aventura cuando naufragan y debaten internarse en la selva plagada de peligros.
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS.
- 21.25 T.V. TIEMPO. Con Gabriela Velasco.
- 21.30 NOCHE DE PELÍCULAS. Hoy: "Hombre vienes", dirigida por Jack Gold y con las actuaciones de Peter O'Toole y Richard Roundtree. Con un nuevo enfoque narrativo, cuenta la historia de Robin Hood.
- 23.30 UNA SONRISA. CON LUKAS.
- 23.35 EDICIÓN DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
- 23.45 CINE NOCTURNO. Hoy: "El planeta infernal". Filme dirigido por Mario Bava, con Barry Sullivan y Norma Bengell en los roles protagonistas. Atraídos por misteriosas señales radiales, dos aeronaves espaciales investigan un extraño planeta.

CANAL 5



- 20.45 CARTA DE AJUSTE.
- 21.00 ESPEJO DE ALEMANIA. Noticiero misceláneo.
- 21.15 MONTANA SORAK. Filme coreano que muestra la flora y fauna de esta misteriosa montaña sagrada, donde crece el ginseng silvestre. Recolección y rituales previos.
- 21.30 FAZ EN NUESTROS DIAS. En el comienzo hubo el Edén y quizás éste estuvo en África del Sur y los animales pastaron y belieron y jugaron un juego... y ese juego fue la paz.
- 22.00 DESDE EL TECHO DE ESPAÑA. Visión turística de España.
- 22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducción de Iván Arenas.
- 23.00 LOS ALPES SUBTERRÁNEOS. Los Alpes, un terreno de elección de la espeleología, encierra una gran cantidad de galerías subterráneas.
- 23.05 CONVERSANDO. Hoy: "Nadie tiene amor más grande que el que da la vida por sus amigos". Con el padre Plenovi.

La Nación

ESPECTACULOS

10B



Liza Minelli será una de las figuras galardonadas en el Festival de Cine de Cannes

"Que es carente de mitos", dice

Director israelí realiza un filme sobre juventud actual

Por lo mismo, el realizador Boaz Davidson incluirá en la banda sonora a grupos como Blondie, Police y Commodores, entre otros

ROMA. — "Los jóvenes de hoy son una ola de ovejas sin pastor. En los años '50 y '60 sus mitos eran James Dean, Elvis Presley y luego los Beatles. En los años '80 el lugar de los líderes ya no está más ocupado por alguien fijo. Custan Rod Stewart, Pat Benatar, Police, etc."

De este modo, el realizador de cine israelí, Boaz Davidson, conocido por la serie "Lemon Pepsicle", de paso por Roma, explica por qué en su filme "The last american virgin" (La última virgen norteamericana), rodado en los Estados Unidos, sobre el tema de la juventud estadounidense en los años '80, utilizó la música de varios conjuntos.

"Se trata - explica el director - de una nueva forma de rebelión. Los jóvenes de hoy ya no se preocupan por la paz o la felicidad mundial. Cuando protestan lo hacen puramente por razones egoístas y personales". Davidson muestra una lista numerosa de conjuntos musicales que figuran en la columna sonora de su film. Entre otros, Blondie, The Commodores, The Fortune Band, Quincy Jones, The Police, Phil Seymour, Charlene, The Cars, Chingo Boing.

"La última virgen norteamericana" dice es una historia hecha de jergas, de modas, de conductas sentimentales nuevas. Quise mostrar, a través de una historia divertida y rara, como los jóvenes adoptan los mitos del decenio anterior y luego los cambian a su antojo."

"La última virgen norteamericana" fue comparado por algunos al filme europeo "La gifle", pero Davidson afirma que no se inspiró en esa cinta, sino que sucedió lo contrario. O sea que la película francesa inspiró en su serie "Lemon Pepsicle", cuyo éxito fue mundial.

En el elenco de "Last american virgin" figuran actores desconocidos, casi todos debutantes, como Lawrence Monson, Diane Franklin, Steve Antin, Joe Russo, Louisa Moritz, Brian Peck.

Cuenta la historia de cuatro realizadores que con historias tiernas y despreciadas, con lenguaje sin trabas ni inhibiciones comprenderán que el amor no es fácil ni carente de dolor. Entre los muchachos uno es justamente "la última virgen norteamericana" que no es una joven, sino un chico de 16 años.

"Hacer un filme sobre los teen-agers me divierte - cuenta Boaz Davidson - pero yo los veo ya como hombres, con su entusiasmo potencial hacia la vida. Me gusta crear personajes reales y llenos de humanidad, en los que todos se pueden identificar, prescindiendo de la edad. Y no me interesa la nacionalidad: los jóvenes son jóvenes, no importa donde crecen."

Ahora Davidson dirigirá en Israel "Cast" del primero y con guión escrito siempre con Elli Tabor.

Mañana

Con película de Scorsese parte Festival de Cannes

Con "El rey de la comedia", protagonizada por Jerry Lewis y Robert de Niro, se inaugura el festival, donde se homenajeará a Bette Davis la estrella de la noche

CANNES. (Francia). (AP). — La película norteamericana, "The king of comedy", una cinta de Martin Scorsese que protagonizan Jerry Lewis y Robert de Niro, inaugura la competencia oficial en el Festival de Cine de Cannes.

Entre los filmes seleccionados para la competencia por los organizadores figura "Erendira", una coproducción de México, Francia y Alemania Occidental, dirigida por Ruy Guerra.

El festival incluirá un homenaje al director francés Jean Cocteau, y premios a grandes estrellas internacionales, encabezados por Bette Davis, por sus contribuciones respectivas al cine.

Antes de la proyección de "The king of comedy" se entregarán los trofeos de Cannes, esculpidos por la argentina Virginia Tentindio, a una serie de estrellas internacionales que han "contribuido particularmente a la fama del festival y al desarrollo del arte cinematográfico."

Bette Davis será homenajeadá como la estrella principal de la noche.

Recibirán también galardones especiales Dirk Bogarde, Gerard Depardieu, Vittorio Gassman, Glenda Jackson, Sofia Loren, Liza Minelli, Michele Morgan, Robert de Niro.

Charlotte Rampling, Ferruccio Randucci, Hanns Schygulla, Ingrid Mari Torosculi.

También se ha anunciado la presencia de muchas otras estrellas, entre ellas, David Bowie, Irene Pápanicolaou, Kinski, Sigourney Weaver, entre otros.

Entre las películas que se proyectarán en la competencia se encuentran "Caballo salvaje", del ruso Serguéi Bondiúchev, "El ángel de la muerte", de Ángel de los Angeles, "Angelo my love", de Bruce Beresford, "Tender mercaderías", de Robert Bresson, "Storia di Piera", de Pier Paolo Pasolini, "La mort d'un soldat", de Claude Goretta, "Narayama bushi-ko", de Masao Miyoshi, de Japón; "Carmen", de Carlos Saura, de España; "Heat", de James Ivory, Gran Bretaña.



Los Beatles utilizaron el submarino amarillo para la promoción del filme, del mismo nombre, de dibujos animados, mundialmente.

En dos mil dólares fue rematado el submarino amarillo de Los Beatles

LONDRES. (AP). — El submarino amarillo utilizado para la promoción de la famosa película de dibujos animados de los Beatles en 1968 fue rematado por el equivalente de 2.184 dólares en Londres, dijo la Casa Christie.

El submarino, de 2,7 metros de eslora, fue adquirido por Paul Mercer en nombre de la Compañía Royal Insurance, que se propone instalarlo en el Club Caverna, de Liverpool, donde el grupo comenzó su carrera artística.

El submarino para un solo tripulante, que puede descender a 10 metros bajo el agua, fue comprado por el soldado británico Johnson en su cochera en 1968.

Cuando United Artists se enteró de que no había subido a la pantalla la película "El submarino amarillo", Johnson prestó el submarino para el estreno mundial de Londres.

La Compañía Royal Insurance propone reconstruir el submarino, que había sido destruido por un incendio, y exhibir en él el aparato.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES 21 de Marzo al 21 de Abril Una excesiva atracción por placeres que no están a su alcance le creará dificultades. Los viajes largos y contactos con personas venidas de lejos fomentarán los acercamientos románticos. Retrasos en gestiones monetarias en sociedad; no acepte propuestas nuevas sin estudiar con profundidad los pros y contras.	CANCER 22 de Mayo al 22 de Junio Si debe salir con amistades es mejor que en la cartera o billetera lleve solo el dinero que tiene planeado gastar. Éxito en viajes cortos, trabajos de utilidad inmediata, docencia y estudios técnicos. En la segunda parte del día deberá ser extremadamente discreto (a). Buenas ideas para acercarse a sus anhelos.	LIBRA 23 de Septiembre al 22 de Octubre De tanto reiterar las algunas de sus quejas pierden valor. Algunos recibirán noticias sobre la salud de alguien distante. Su valor de rutina implicará la aceptación de algunos riesgos calculados. Reconozca algunas verdades sin alterarse ni herir a otras personas. Suprime esos hábitos que disminuyen su rendimiento laboral.	CAPRICORNIO 22 de Diciembre al 19 de Enero Las actividades a solas con los contribuyentes a fortalecer los vínculos familiares. Debe revisar su comportamiento en relación a la confianza que le ha depositado en Ud. superiores y otras personas influyentes. Evite hacer promesas que no podrá cumplir.
TAURO 21 de Abril al 21 de Mayo Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Favorable para entrevistarse, por negocios, con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Podrá atender algunos asuntos personales rezagados. Los influjos de sus amistades íntimas no serán muy buenos.	LEO 23 de Mayo al 22 de Junio Bienestar amistoso por acercamientos románticos, trato con los hijos y actividades de esparcimiento que pueda realizar en sus horas libres. Las actitudes muy energéticas no fomentarán la armonía doméstica. Si debe arrendar escoja una vivienda que le permita ahorrar para la futura casa propia.	ESCORPIO 23 de Octubre al 21 de Noviembre Los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos con extraordinaria facilidad, ocasionándole algunos problemas. Aunque no le produzcan simpatías, las amistades impuestas por su profesión o actividad social pueden ayudarle en una gestión económica o de empréstito. Evite la agresividad fuera de lugar.	ACUARIO 20 de Enero al 18 de Febrero Aunque surjan algunas diferencias con el cónyuge, los familiares suyos influirán positivamente en los negocios matrimoniales. Las actividades con los auditores involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Un más abierto hacia los que lo rodean alrededor le evitará tensiones.
GEMINIS 22 de Mayo al 21 de Junio Pueden suscitarse algunas diferencias entre su cónyuge y parientes políticos en las que tal vez deba actuar como intermediario (a). Los superiores y otras personas influyentes no concorderán mucho con sus ideas. Satisfacción en reuniones con amistades íntimas; una de ellas le protegerá de cierta enemistad declarada.	VIRGO 23 de Septiembre al 22 de Octubre Los procedimientos indirectos para allanar dificultades no están recomendados. En los trabajos de equipo puede tener resultados muy provechosos. Serios tropiezos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Sepa distribuir el dinero que le llega. Alegrías por acercamientos románticos.	SAGITARIO 22 de Noviembre al 21 de Diciembre Su labor de rutina puede tener más exigencias que las acostumbradas. Deberá mantener una distancia conveniente con personas de segundo orden para evitar abusos de confianza. Los viajes de promoción y los que realice junto a su cónyuge o socios están muy propiciados.	PISCIS 19 de Febrero al 20 de Marzo El afán de esparcimientos puede darle a gastos que después lamentará. Las finanzas se imponen los métodos reservados para evitar pérdidas cuantiosas. Personas de mejor jerarquía útiles para agilizar algún trámite. Éxito en trabajos de equipo, acción en su labor de rutina.

antiago de Chile,
viernes 6 de Mayo de 1983

En La Reina "La Chaila" estrenará teatro- concert "La C.G."

La compañía teatral "La Chaila", formada por Carmen Julia, Luis Arenas y Néstor Corona, prepara el estreno de su teatro-concert "La C.G." o "La Dernière", obra que cumplió una breve pero exitosa temporada en la sala de Alejandro Flores.

Esta pieza es producida por la empresa artística ARAS, la que se encuentra presentando "El gato en el teatro" del autor Oscar González, en la sala Indigo del Hotel Holiday Inn Cordillera, Alameda.

"La C.G." relata la odisea de una viaticante en su llegada a Santiago, desde un pueblito de provincia, y las aventuras que corre hasta llegar a ser la dueña de una sala de espectáculos.

La obra fue escrita en un trabajo colectivo de los propios actores, quienes se encuentran ensayando actualmente en la sala de teatro del Centro Cultural La Reina, donde se estrenará a mediados de este mes.



Los tres actores que dan vida al teatro-concert "La C.G.", ensayan una escena de la obra que estrenarán en La Reina.

"Coctel de Estrellas" se traslada a la Radio Nacional

"Coctel de Estrellas", la revista semanal de espectáculos tendrá a partir del lunes a Radio Nacional de Chile como nueva casa. Guillermo Riquelme, periodista que dirige dicho programa, señala que en los meses de marzo y abril cumplió 27 años de permanencia en el dial santiaguino.

La revista radial está al servicio de la información televisiva, cinematográfica, revisteril y variedades en general. Todos los artistas que en un momento u otro han pasado por las presentaciones, han acudido hasta "Coctel de Estrellas", donde han encontrado su pensamiento. Zurita lleva esta línea en su nuevo punto de vista.

TEATROS
ANDRÉS FLORES. San Diego 246, 19.30 hrs. "Redoble fúnebre por los muertos y corderos", de Juan Rodríguez. 120. Estud. \$ 50. Con H. Alfaro, García Cárdenas.
ATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Prado 120. Estud. \$ 50. Con: Tomás de M. Shigal \$ 350 con: Tomás de M. Shigal, Soledad Pérez, Miguel Ángel.
HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (import 22). 19.30 hrs. "El beso de la mujer", de M. Puig \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Gonzalo Roble y Tennyson Ferrer.
CAROLAI. San Diego 246, 19.30 hrs. "Inés de Suárez", de Luis Riquelme y Nino. César Palacios, Sol y Nino. "Nuestro Pueblo", de T. Wil. 120. Estud. \$ 50.
KAMARUNDI. A. Prat 935 (7870). 20.30 hrs. "Teatro, poesía, arte...". \$ 150. Estud. \$ 100. Con: Riquelme y Nino. César Palacios, Sol y Nino. "Nuestro Pueblo", de T. Wil. 120. Estud. \$ 50.
LA VEGAS. Rosas 1531 (con 142). 22 hrs. "Tu te lamentas", de la aceptación. \$ 500 y \$ 300 con: Nino. "Nuestro Pueblo", de T. Wil. 120. Estud. \$ 50.
OLICAN. San Diego 846 (7870). 20.30 hrs. "Pensamientos", de M. Puig \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Gonzalo Roble y Tennyson Ferrer.
LA FERIA. Crucero Estéril 0250 (37371). Martes: "El jardín", con Jorge Ramírez, Patricio Stravinsky, Jaime Vadel, Susana Bonchil, Andrea Gaete, Soledad Alonso.



Las primeras bailarinas Maryse Egasse y Sara Nieto, junto a Edgardo Hartley, en un inspirado momento de la obra de Piazzola.

En Cine-Arte Normandie

Ultimas funciones de "Volver a Empezar"

Una última semana de exhibiciones cumple el filme "Volver a empezar", del español José Luis Garci, en el Cine-Arte Normandie. Este lunes se inicia en esta sala el ciclo de cine australiano.

La película de Garci rompió un destino algo adverso al cine español, ante el Oscar de la Academia que recibió a la mejor película extranjera este año.

"Volver a empezar" ha obtenido el unánime apoyo de la crítica y la aceptación del público por sus indiscutibles méritos de orden estético y su contenido humano. El filme, protagonizado por Antonio Ferrandis y Encarna Paso, describe el regreso a su patria de un destacado escritor español y su reencuentro con antiguos amigos y su amor de juventud.

La película cultiva un fino registro intimista, apoyado en un diálogo inteligente y en un sensible tratamiento de las imágenes.

CINE AUSTRALIANO

Con la película de Peter Weir "El misterio de las rocas volcánicas". La exhibición tendrá lugar este lunes, a las 21.30 horas, en el Cine Arte Normandie de Alameda 139.

El filme, poético, misterioso y actuado en forma excepcional, narra un hecho que es parte de la mitología del lugar, según esta historia, en el día de los enamorados. El curso de un internado para señoritas viaja a un sitio de extraña belleza en excursión. Algunas de las jóvenes discípulas que se aventuraron a las partes más agrestes, jamás lograron volver y las que pudieron hacerlo, nunca llegaron a contar algo ajustado con la realidad, sobre su aventura.



Una escena de "Volver a Empezar", filme que fue premiado como la mejor película extranjera por la Academia, con un Oscar.

En función del 17 de mayo

Apertura al ballet contemporáneo mostrará la Compañía Municipal

□ A juicio de Luz Lorca, subdirectora de la Compañía, las tres piezas de danza que se ofrecerán permitirán mostrar la versatilidad de los solistas y cuerpo de baile

Una ardua tarea que se traduce en ensayos diarios, clases, preparación de vestuario y una gran exigencia en el arte, para cada solista e integrante del cuerpo de baile, enfrenta el Ballet Municipal, a pocos días del estreno del segundo programa contemplado en la temporada 1983 que se inició con las presentaciones del gran bailarín Rudolf Nureyev en el escenario del Teatro Municipal.

Tres obras muy distintas, de gran interés para el público y trabajos de destacados coreógrafos, se darán a conocer a los amantes del ballet en la mencionada oportunidad: "Serenade" con música de Tchaikovsky y la co-

reografía del recientemente desaparecido Balanchine; "Donde suenan las trompetas" con música de Mahler y la obra del joven coreógrafo belga Luk de Layres; "Encuentro en la tarde", con música de Piazzola, obligarán a la Compañía Municipal a mostrar toda sus posibilidades y talento.

Consultada sobre este punto Luz Lorca, subdirectora de la Compañía, dijo a La Nación: "Este nuevo programa que mostrará el Ballet Municipal al público desde luego le significa gran exigencia y constituye, a mi juicio, un desafío para nuestros bailarines. Por una parte deben bailar el ballet neoclásico "Serenade" del gran Balanchine, luego la obra con música

de Piazzola, en la cual se usa la técnica clásica pero los movimientos son contemporáneos, y luego terminan con una obra de Mahler, por cierto es difícil".

Fruto de este ambicioso programa cuenta que, tanto los solistas como todo el cuerpo de baile, se están preparando sin descanso para ofrecer lo mejor de sí en estas obras. "Pienso que estas presentaciones serán, sin lugar a dudas, muy atractivas, por otro lado el programa en el fondo es un comienzo contemporáneo para la Compañía". Asegura y hace notar que esta será una oportunidad en que el Ballet Municipal dará prueba de su versatilidad.



Vestuario, maquillaje y el mejor ballet se aviarán para dar el sabor a tango a la obra "Encuentro en la tarde", de Piazzola, que presentará el 17 de mayo la Compañía Municipal.

Curso sobre cine y literatura se inicia en la U. Católica

Un curso sobre el tema "Cine y literatura" organizado por el Departamento de Estética y Programación de la Prorectoría de la Universidad Católica de Chile, se inicia mañana en la casa central universitaria.

El ciclo académico se extenderá durante nueve sábados sucesivos, hasta el 9 de julio, con clases de 10 a 12.30 horas en el Auditorium 2 de la casa central de la U.C. Con las sesiones sabatinas matinales se quiere atraer a una cantidad de personas interesadas en el cine y la reflexión sobre el Séptimo Arte, y que sin embargo no tienen tiempo durante la semana para dedicarse a actividades extra-laborales.

El curso "Cine y Literatura" tiene por objetivo entregar elementos que permitan al alumno comprender las relaciones que se establecen entre la literatura y el cine, facilitando así un modo más completo de abordar el análisis de la obra cinematográfica.

En el temario del curso se consultan los siguientes contenidos: Introducción: el cine y sus relaciones con las demás artes (7 de mayo); El cine y la obra literaria; el arte como instancia semiológica; Naturaleza de la obra literaria: el código digital; Naturaleza de la obra fílmica: el código analógico; Cine y poesía; Cine y novela; Cine y drama; para finalizar el 9 de julio con una sesión de conclusiones.

Los relatores de "Cine y Literatura" serán los profesores Luis Cerecedo, Radoslav Ivelic y Fidel Sepúlveda, to-

dos docentes del Departamento de Estética y el primero de ellos especializado en materias cinematográficas. Se otorgará un certificado a los alumnos con un 80% de asistencia.

Mayores antecedentes y matrículas para "Cine y Literatura" pueden obtenerse en Programación de Prorectoría de la U.C., Ofic. 14, entrepiso, de la casa central.



FORO SOBRE LA RADIO F.M. — El Instituto de Ciencias y Artes de la Comunicación realizó recientemente un foro sobre la Radio F.M. en Chile, con la participación de Adolfo Yankelevich y Miguel Davagnino, y la coordinación de Miguel Garay. El temario suscitó un gran interés entre los alumnos e invitados de este instituto, prolongándose la reunión por más de dos horas y media, durante las cuales se debatió sobre el futuro de la F.M. en nuestro país. Este foro dio comienzo a una serie de mesas redondas, charlas y reuniones que ha preparado el establecimiento para sus alumnos y público en general.

HOY EN ESPECTACULOS

DEL ANGEL. San Diego 255 (33605). Martes: "Algo horrible y bello, Matilde" de J. Gajardo. Con: Mabel Guzmán, Clara M. Escobar, Rodolfo Pulgar, Víctor Mis.
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). 19.30 hrs. "Nerón de Hiedra", de E. Villarroel \$ 300 con: Nelson Báez, Ernesto Yáñez.
HOTEL CORDILLERA SALON INDIGO. Alameda 136 (381042) anexo 3172. 22 hrs. "El gato en el cerrado" \$ 400. Estud. \$ 150 con: Ramón Farías, Soledad Viveros, Pato Achurra.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567069). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la chauchera vecinda" \$ 250 con: Ana M. Zuñu, Rosengela, Lili Olmedo, Olga Villanueva, Ballet.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 659 (383185) 16 a 19 hrs. "Exposición fotográfica de antropología, de Chile; Cine Arte 19 hrs. "Malou" y "Espejo de Alemania". Entrada libre.
INST. CHILENO BRITANICO. Sta. Lucía 124 (382156) Descanso.
INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2235604) 19 hrs. "Imágenes 83", de TEP \$ 200. Estud. y Mon. 25 años \$ 100. Con: Patricia Silo, M. E. Moreno, Blanca Cárdenas.
INST. CULTURAL DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE. Esmeralda 678 (395043) 19.30 hrs. "Chere inconsciente" de Moshe Mizrahi (1980) \$ 50 un libro (con: Simone Signoret).
LA FERIA. Crucero Estéril 0250 (37371). Martes: "El jardín", con Jorge Ramírez, Patricio Stravinsky, Jaime Vadel, Susana Bonchil, Andrea Gaete, Soledad Alonso.

LA MEZQUITA. Río de Janeiro 623 (372449). La picada oriental. Viernes: Tertulias. Sábado: Tertulias y "Alro Vega, el bautizo con vino navegado".
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) 30 hrs. "La asamblea de los pájaros", de F. Brook \$ 200. Estud. y Conv. y tercera edad \$ 100 con: Alberto Vega, Jorge Álvarez.
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoyando 3364 (2284020) 19.30 hrs. "Cantando historias" \$ 400. Estud. \$ 100 con: Alicia Quiroga y José M. Langille.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y las gaitas adorables del Paso Huérfanos. M. M. y J. \$ 100 (21) Cía. de revistas Bim Bam Bam. 21.30 y 22.30 hrs. "Les girls" \$ 400 con: Beatriz Alegret, Tato Cifuentes.
FICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La cama del cobard" \$ 300 con: Mino Valdes, Edo. Thompson, Canuto Valencia, Videla Carvallo, Liza Grant.
PENA CONCERT ANTELEN. Alameda 410 (35196) 22.30 hrs. "Versos avalados en Fa" \$ 130 con: Rodrigo Marcos, Nino Tamayo y sus raíces latinas, Grupo Imagen, Madhua.
PLATAFORMA 2. Av. Suecia 178 (40442) 22 hrs. "Jazz Dixielander" Entrada libre.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (1) Ciclo cine arte. Martes: "Intolerancia" (de David W. Griffith) Organizado por el D.A.R.
CINES:
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Operación sexo" y "Una mujer y dos hermanos" (21) \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Richard Gere y Debra Winger).
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Funciones: viernes, sábados y domingos.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Comedia sexual en una noche de verano" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CAPRI. Monjitas 835 (392414) Desde las 10 hrs. "La mujer apache", "El heredero de Bruce Lee" y "El puño de la venganza" (18) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CERVANTES. M. Concha 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Azúcar y miel" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La próxima víctima", "Paraiso nudista" y "Película sorpresa" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67332) Desde las 13 hrs. "El vengador anónimo 2ª parte" y "La justicia por su mano" (21) \$ 80.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Hitler" (18) \$ 100.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 hrs. "El barrendero" (men) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (35375) 10.45, 14.05, 17.25 y 20.45 hrs. "Gandhi" (men) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (34288) Desde las 11.30 hrs. "Será justicia" (14) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Bambú" y "Tron" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Heavy metal, universo de fantasía" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Los ojos del terror", "Infarto en la cama", "Una mujer de segunda mano" y "Cámara de la tortura" (21) \$ 40.
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 horas. "El joven maestro" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "La marca de la pantera" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoyando y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 horas. "Tootsie" (14) \$ 160.
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.30 y 22.30 horas. "Reto al destino" (18) \$ 160.
LIBERTAD. Vivacera 1680 (773454). Desde las 14 horas. "Pasaje peligroso", "Juanita nalga de oro", "El castillo del terror" y "La rebelión de los vikingos" (19) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) desde las 12 hrs. "Tootie" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas. "Cita en Nápoles", "Soy fotogénico" y "El erige" (18) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. "Cuidado con las vírgenes" y "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" (21) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas. "Deliciosamente peligroso", "Sharky, el verdugo de Atlanta" y "Hotel Kleinhoff" (18) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "La secretaria particular de mi padre" y "Cuentos prohibidos" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 16, 18.45 y 21.30 horas. "Volver a empezar" (14) \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19.30 y 21.45 horas. "Heavy metal, universo de fantasía" (18) \$ 130. \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (223846) 14.20, 18 y 21.40 hrs.: "Gandhi" (men) \$ 100.
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas: "El fierro domado" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs.: "Escandalo", "Los secretos de una almohada" y "Tiernas primas" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs.: "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 100.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "Funto desnudo" y "Trágico fin de semana" (21) \$ 80.
REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 150 M. y J. \$ 100.
REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs.: "Mercado para morir" (18) \$ 150 M. y J. \$ 100.
REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs.: "Ragtime" (18) \$ 150 M. y J. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Bromeando con el sexo", "Quinto no matar" y "Ese extraño deseo" (21) \$ 70 M. y J. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (360613). Desde las 10.30 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "La piedad" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Miel de mujer" y "Vacaciones ardientes" (21) \$ 80.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 150.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs.: "Reto al destino" (18) \$ 160.



El café concert "La Revista Desplumada" cuenta con la actuación de Isabel Sunnah, Sergio Balbontin y Julio César Poso, con coreografías del puertorriqueño David Broadway.

"La Revista Desplumada" debuta en el Piso Cero

Para la próxima semana se anuncia el estreno oficial de "La Revista Desplumada", que protagonizan Isabel Sunnah, Sergio Balbontin y Julio César Poso, con coreografías de David Broadway. El guión pertenece a Miguel Frank y las funciones preparatorias se inician a partir de hoy en el establecimiento Piso Cero, plataforma dos, de la capital.

Isabel Sunnah comenta que este nuevo café-concert tiene por argumento el mundo de bambalinas que rodean al ámbito artístico. De esta forma, los actores se "auto-tomarán el pelo", para entregar un montaje alegre, simpático y atrayente. "Hemos puesto todos nuestros mejores recursos para hacer de este estreno uno de los mejores de nuestra carrera teatral", explica Isabel Sunnah.

La actriz comenta que se ha contratado a Roberto Trujillo y Max Pino para el acompañamiento musical. Las coreografías del puertorriqueño David Broadway (nombre artístico), poseen esa finesa y claridad de la revista musical, de los grandes escenarios norteamericanos.

"Pero la picardía y la gracia de los chilenos, no puede faltar en un café concert y por eso, hemos reunido un nuevo repertorio de chistes y sketch que no dudamos que se recordarán en varias oportunidades", agrega nuestra entrevistada.

Isabel Sunnah es una actriz que por largos años ha incursionado en el género del café-concert. En el ambiente escénico posee un reconocido prestigio y actrices como Violeta Vidaurte, han compartido roles junto a ella. "La verdad es que estoy bastante satisfecha con este nuevo estreno. Posee noventa minutos de duración, que no se sentirán, por la riqueza humorística de su argumento y por la velocidad de sus acontecimientos", puntualiza.

Explica que las funciones serán de martes a domingo a las 22.30 horas, realizando dos presentaciones los viernes y sábados, siendo éstas a las 22.00 y 00.30 horas. En cuanto al valor de las entradas, la actriz adelantó que serán a precio conveniente.

Lucho Barrios hará "llorar" en 4to. Festival de la Cebolla

Entre hoy y el 19 de mayo se realizará en Llay Llay, el Cuarto Festival de la Cebolla de Plata, en el Teatro Municipal de esa localidad desde las 20 horas.

El certamen fue organizado por la Municipalidad de Llay Llay, y tiene como objetivo "promover los nuevos valores artísticos de la zona y sus alrededores".

Además del primer premio consistente en La Cebolla de Plata, habrá otros estímulos donados por casas comerciales. Entre los artistas que estarán en el show destacan: el grupo humorístico porteño "Pujillay", Ramón Aguilera, Florcita Motuda, Lucho Barrios, José Manuel Solari, Héctor Delfín, Roberto Araya, el humorista Coke Patricio, Ronald, nueva revelación del rock and roll y otros.

La animación estará a cargo del locutor Christian de la Vega.



LUCHO GATICA EN PANAMA. — Una serie de presentaciones realizó recientemente en ese país el cantante chileno, Lucho Gatica, quien fue invitado, además, al programa radial "Buenos Días Chile", transmitido todos los domingos y que en septiembre próximo cumplirá tres años. En el grabado aparece el artista junto a Antonio Salgado, agregado de prensa de la embajada de Chile en Panamá; a Cristina Castillo de Correa (Sandy), publicista y animadora; y al operador Isidro Vargas.

En la teleserie de TVN "Vanessa"

Abuela de los Saint Michel se enamora de Emilio Gaete

Con Lucía Méndez en el rol estelar, esta coproducción chilena mexicana mostrará típicas escenas de campo y lugares del país de reconocida atracción turística

Recién en un mes y medio más, los televidentes podrán ver en acción al actor Emilio Gaete en la teleserie "Vanessa", coproducción chileno-mexicana que debuta esta tarde, a las 15.15 horas, en Televisión Nacional, teniendo como protagonista a la actriz Lucía Méndez.

Con una línea argumental similar a la de sus congéneres, "Vanessa" relata la historia de una modesta dibujante, hija de un empleado del ferrocarril, que tiene fuertes ambiciones. La joven (Lucía Méndez) fue novia de Luciano Saint Michel (Héctor Bonilla), un muchacho alocado y holgazán, a quien su abuela (Isabel Corona), dueña de una importante empresa textil latinoamericana, desea transformar en su sucesor.

No obstante, Pierre (Rogelio Guerra), hermano de Luciano y actual novio de Vanessa, desea para sí el cargo. Su ambición llega a tal extremo que junto al médico personal de su abuela y al gerente de la fábrica, deciden provocarle conflictos a la señora y convencerla que está al borde de la muerte para que le entregue la presidencia.

El noviazgo de Vanessa con Pierre se desarrolla en medio de grandes dificultades, pues él ve en la relación un inconveniente para conseguir sus propósitos y por ello tra-

ta que ésta se desarrolle en la forma más discreta posible. Por su parte, Luciano trata de recuperar el amor de la muchacha haciéndole ver el desamor de su hermano mayor, sin embargo pese a los continuos desaires de ella, él insiste.

Pero Pierre no sólo es ambicioso y villano. En su vida se esconde un profundo secreto que solamente se desentrañará cuando llegue a México el doctor Subercaseaux (Emilio Gaete), un multimillonario chileno, dueño de una importante clínica en Santiago y propietario de vastas propiedades agrícolas e intereses en el norte.

Además de Gaete, actúan los actores nacionales Ana María Palma, Osvaldo Lagos, Roberto Poblete, Alberto Vega, Ana María Ortiz y Domingo Tessier. Estas grabaciones se realizaron en lugares como Cerro San Cristóbal, Viña del Mar y su casino, la Clínica Alemana, el edificio Torre Santa María y escenas típicas de nuestro campo.

Con música de Bebu Silvetti, esta telenovela muestra un mejor nivel en su producción y mayor agilidad de cámaras (en la parte chilena estuvo Herval Rossano), aun cuando su argumento no difiere de los tradicionales dramas pasionales, desamores y conflictos de poder.



Emilio Gaete es el actor de mayor participación en la telenovela "Vanessa".

"La desobediencia" se estrena el lunes

La película pertenece al director Aldo Lado, representante de la nueva corriente filmica italiana

"La Desobediencia" es la película italiana que estrena el lunes la Cinematográfica Nacional, C.C.N., con la actuación protagónica de Stefania Sandrelli, Therese Ann Savoy, Marie José Nat y Mario Adán. La dirección corresponde a Aldo Lado según un guión de Barbara Amadeo Pagani y Aldo Lado. La censura chilena la calificó para mayores de 21 años.

El argumento versa sobre la desilusión y la crisis de valores de la juventud, la situación acomodaticia del padre en su interés de gozar el despertar sexual del muchacho con mujeres mayores que él, la ambientada durante y después de la II Guerra Mundial. Los jóvenes luchan por expulsar de Italia, los últimos soldados alemanes, el nazismo de la península.

Sin embargo, aquellos que empuñaron un arma para cambiar el mundo establecido, son los que ahora se reparten los cargos para usurpar el mundo igual que se hacía antes. Esto le crea un desconcierto interior y una vezación que lo motiva a rechazar la vida. Paralelamente, está el opuesto. Un padre, que en su afán de ganar dinero se une con cualquier banda de músicos. La madre, por su parte, tan sólo demuestra interés por convertirse en cantante, aunque esto la lleva siempre a rodearse con quienes comen su poder.

La única comprensión posible para el pequeño, proviene de la madre y de su prima Edith, ambas enamoradas de él, pese a su mundo de Con ellas encuentra el despertar sexual, que desde temprano lo atrae y a sentir, sin canalizarlo.

NOVELA

El argumento está basado en la novela homónima de Alberto Moravia, pero la versión filmica no tiene el desenlace del libro. Su tratamiento siempre promotor pero decae en busca de una solución, que da lugar a la insatisfacción al producirse.

Destaca la fotografía de la misma, que entremezclada con un tono romántico, pareciera perfilarse como uno de los mejores momentos del argumento.

Para su filmación se utilizaron los ricos paisajes del sur de Italia, donde el amarillo de los árboles con el brillo del agua al atardecer, man una atmósfera característica del cine protesta italiano. El vestuario finalmente cuidado y con ello la búsqueda de un clima que para el séptimo arte, destaca.

LA DESOBEDIENCIA es un filme que narra la frustración de un muchacho al comprender que no se hicieron realidad todos los ideales que se utilizaron para la lucha, provocándole la dura rebeldía.

A sólo 35 minutos limitan noticiario del Canal 7

Las notas y comentarios tendrán, en el futuro, una corta duración para darle mayor agilidad periodística al espacio

Desde el lunes último trabaja, como editora, la periodista María Angélica Figari en el Departamento de Prensa de Teleonce, cuyo noticiario central se convertirá pronto en un espacio de 35 minutos de duración.

Según se informó en fuentes de la estación, la idea es que cada una de

las notas no supere los dos minutos, tiempo que también tendrán los comentarios para analizar cada uno de los temas que aborden.

Por otra parte, se supo que dado el buen rating obtenido por "Teleonce al Despertar", por ser el único en su estilo y que conduce Jorge Rencoret,

recibirá un trato especial en esta nueva etapa de la estación para así mantener la teleaudiencia lograda.

También se dijo que Juan Pablo Donoso, uno de los conductores del programa "Desde el Jardín", que partió el martes, grabó el miércoles un nuevo capítulo de su serie y entre sus

invitados estuvieron los actores del Teatro Callejero.

Entre los actores, estuvo el protagonista, además de la "Lautaro" y su elenco. Entre los actores, estuvieron entregando escenas obras y contaron su trabajo.

los cromosomas, confieren el carácter, los rasgos, la cepa, y para el arte del humor de grupo deben estar presentes varios factores.

Por otra parte, nadie puede dudar que dos personajes de la cultura urbana. Ellos, sin proponérselo, quizás, dejaron a dos de los más conocidos personajes incrustados en nuestro humor costumbrista: Conditito, Cuesco Cabrera, Lolo Palanca, Pepe Pato, o la Desiderio, esto radica el valor de sus creadores.

Pero como no funcionan solos, es necesario — en el caso de la Oficina — que vayan acompañados de quienes les vieron nacer: Walter Gerdun. Por eso lamentamos que, aun cuando sea exactamente microespacio el único que se elimine, siempre faltará las dos excelentes actrices y cantantes.

En más de una oportunidad se señaló — en estas mismas columnas — en un programa de TV en comentarios de espectáculos — que las más sabrosas pastillas de nuestro humor criollo se había convertido en Chile insipido y en un trajo viejo de tanto reiterar las mismas situaciones.

Esperamos, y con entera sinceridad, que este temporal alejamiento de las cámaras haya sido el néctar necesario para que el grupo retorne a sus ciudades con nuevos y mejores bríos, creativos y novedosas ideas, atractivos muy identificables personajes, y, por último, la siempre bien recibida humanidad de respeto hacia el televidente, en especial el de provincias puede ver dos o tres veces un mismo sketch, pero no más de cuatro.

Hacer mención cuesta más que cualquier otro género dramático televisivo. Sacar de la inercia a los televidentes, provocar el cambio de conducta, hacerlo moverse con el asombro y la risa continua, la caricatura abierta y pontánea, no es tarea de aprendices: es labor de profesionales y artistas. Por ello creemos que el Japening con Ja debe volver triunfal, no petido, novedoso, no saturado; enjundioso, no obvio, y, finalmente, chileno, que es un humor tan necesario como importante en nuestras pantallas de televisión.

COMENTARIO DE TELEVISION

Jorge Tapia Vidal

El grupo humorístico que integraron Maitén Montenegro, Gloria Benavides, Jorge Pedreros, Fernando Alarcón y Eduardo Ravani, que puso en las pantallas de Televisión Nacional el celebrado espacio Japening con Ja, años atrás, vuelve a su mismo canal pero sin sus dos compañeras de escena. Ignoramos las razones verdaderas para tal exclusión, y creemos que mucha falta les harán.

Este regreso tiene dos significados: Falta humor en las pantallas chilenas, y, según lo ha demostrado la historia, nunca se ha provocado un boom tan grande como el de este grupo en la trayectoria de nuestras precarias estaciones creativas de humoristas, por lo tanto es necesario su regreso.

Al parecer es un renuncio a lo que señalaron tiempo atrás sobre su regreso. Fueron enfáticos al negar esta posibilidad. No obstante, hoy en día y luego de haber logrado un buen rating durante el verano, con programas seleccionados y grabados en sus mejores tiempos, deciden regresar.

Y nos parece bien.

Nos parece adecuado que vuelvan a su punto de origen ya que, como lo dijo una colega, son hijos de la televisión. Aquí se dieron a conocer, se transformaron en "monstruos", en "dicos", en intocables. Que también triunfaron, es cierto y lo hicieron con buenas artes; que también fracasaron en sus presentaciones en vivo en algunos pueblos del sur, es cierto. Nunca imaginaron cómo la tele en provincias, especialmente cuando hay un solo canal, puede quemar y saturar a un grupo de esta naturaleza. Ahora, que son los mejores en su género, en su estilo, en su sello, nadie lo puede dudar, lo son.



Lamentable el regreso sin Gloria ni Maitén, que tendrá el Japening en Canal 7. Habrá que esperar qué sucede en esta nueva etapa del grupo humorístico.

El regreso y la importancia del Japening a Canal 7

Lamentable es que vuelvan sin dos de sus pilares más importantes: Maitén y Gloria. Lamentable porque esta unidad, aunque Ravani señale que el Japening es un estilo, y no personas, no puede dejar de reconocer que los estilos los hacen las personas, cada una de ellas aporta todo lo necesario para crear este estilo. Los sellos característicos de los grupos son como